



A.T. CROSS COMPANY | LEADING BRANDED SOLUTIONS



BUSINESS GIFT | 2016 EDITION

ENG

ES

FR

DE

EXPERIENCE. EXPERIENCIA. EXPÉRIENCE. ERFAHRUNG.

Since 1846 A.T. Cross Quality Writing Instruments have become the tools of choice for millions around the globe as they put their ideas to paper. As an organisation, A.T. Cross continues to look to the future while maintaining a commitment to the original concept of a great writing experience, which has kept consumers coming back for generations.

Desde 1846, los instrumentos de escritura de alta calidad de A.T. Cross son las herramientas que millones de personas eligen en todo el mundo a la hora de poner sus ideas en papel. Como organización, A.T. Cross continúa mirando al futuro siempre manteniendo su compromiso con el concepto original de ofrecer una gran experiencia a la hora de escribir, que ha hecho que los clientes confíen en nosotros durante generaciones.

Depuis 1846, des millions de personnes à travers le monde ont choisi les instruments à écrire de qualité Cross pour mettre leurs idées sur le papier. En tant que société, Cross continue à se tourner vers le futur tout en restant fidèle au concept original d'une agréable expérience d'écriture qui séduit les consommateurs depuis plusieurs générations.

Seit 1846 sind Qualitäts-Schreibgeräte von A.T. Cross eine ausgezeichnete Wahl für Millionen von Menschen, die weltweit ihre Ideen zu Papier bringen möchten. Als Unternehmen handelt A.T. Cross zukunftsorientiert, während wir uns gleichzeitig unserem ursprünglichen Konzept verpflichtet fühlen, ein kompromissloses hochwertiges Schreiberlebnis zu gewährleisten, was Kunden über Generationen mit Ihrer Markentreue dokumentiert haben.

QUALITY. CALIDAD. QUALITÉ. QUALITÄT.

A.T. Cross is renowned for fine craftsmanship showcased in both contemporary and classic styling, delivering to the highest quality standards and customer satisfaction. We stand by our products, and all A.T. Cross Quality Writing Instruments are backed by our industry-leading lifetime mechanical guarantee.

A.T. Cross es famosa por su elegante artesanía de estilo tanto clásico como contemporáneo, siempre con los más altos estándares de calidad y con la plena satisfacción de los clientes. Respondemos por nuestros productos y todos los instrumentos de escritura de alta calidad de A.T. Cross están respaldados por nuestra garantía mecánica de por vida, pionera en la industria.

La marque Cross se distingue par un savoir-faire exceptionnel reflété dans un style à la fois contemporain et classique et répondant aux plus hauts standards de qualité et de satisfaction client. Nous croyons en nos produits : tous les instruments à écrire de qualité Cross bénéficient de notre garantie mécanique à vie leader dans le secteur.

A.T. Cross ist bekannt für tadellose Handwerkskunst, die sich sowohl in zeitgenössischen als auch in klassischen Designs widerspiegelt, höchsten Qualitätsansprüchen genügt und die Kunden zufrieden stellt. Wir stehen zu unseren Produkten. Alle Qualitäts-Schreibinstrumente von A.T. Cross sind mit einer zeitlich unbegrenzten Garantie für Fehlerfreiheit in Material und Verarbeitung ausgestattet.

ATTENTION TO DETAIL. ATENCIÓN AL DETALLE.

SOUCI DU DÉTAIL. DETAILGENAUIGKEIT.

No company has the longevity that A.T. Cross has achieved without delivering above and beyond their customers' expectations. Jewellery-quality decoration, premium packaging, unparalleled customer service and the fastest lead times in the industry are the hallmarks of our organisation. What better way to make a lasting impression than with a product that is guaranteed for a lifetime?

Ninguna empresa alcanza la longevidad que A.T. Cross tiene si no supera con creces las expectativas de sus clientes. La decoración de calidad de joyería, el envoltorio de primera, un servicio a los clientes sin igual y los tiempos de elaboración más rápidos de la industria son los distintivos de nuestra organización. Qué mejor forma de dejar una impresión duradera que con un producto que garantiza una vida de ideas.

Aucune autre entreprise n'a pu atteindre la longévité d'A.T. Cross tout en offrant à ses clients les avantages précédemment cités et en allant au-delà de leurs attentes. Une décoration digne d'un bijou, des emballages de luxe, un service à la clientèle hors pair et des délais les plus rapides du secteur sont les maîtres mots de notre société. Ecrire avec un stylo garantit pendant toute une vie foisonnante d'idées, voilà la meilleure façon de communiquer!

Kein Unternehmen kann so lange auf dem Markt bestehen wie A.T. Cross, ohne die Erwartungen seiner Kunden zu erfüllen und zu übertreffen. Werbeanbringung in Juweliersqualität, Premiumverpackung, erstklassiger Kundendienst und die schnellsten Bearbeitungszeiten der Branche sind die Markenzeichen unseres Unternehmens. Wie könnten Sie einen nachhaltigeren Eindruck hinterlassen als mit einem Produkt, mit dem Sie garantieren Ihr Leben lang Ihre Ideen festhalten können?



MAKE YOUR
MARK

1846

USA



CROSS.

CENTURY II

KATE DAVIS, MUSICIAN & SONGWRITER
SEE HOW KATE AND OTHERS
ARE MAKING THEIR MARK AT CROSS.COM/X

CONTENTS



CROSS							
STANDARD COLLECTION	9	PREMIUM COLLECTION	39	TECH COLLECTION	57	LUXURY COLLECTION	69
CALAIS	10	APOGEE	40	TECH3+	58	TECH3+	70
STRATFORD	14	ATX	44	TECH2	62	CENTURY II PRECIOUS METALS	74
BEVERLY	18	CENTURY II	48	CORPORATE SOCIAL RESPONSIBILITY	67	CLASSIC CENTURY	78
BAILEY	22	CLASSIC CENTURY	52			TOWNSEND	82
CLICK	26					PEERLESS	86
AVVENTURA	30						
EDGE	34						

	SHEAFFER		FRANKLIN COVEY
ACCESSORIES			
JOTZONE	90	SHEAFFER	108
SIGNATURE JOURNALS	92	SENTINEL	110
LEATHER COLLECTION	94	VFM	112
DESK SET	95	AWARD	114
CROSS REFILL GUIDE	98	SHEAFFER 100	116
GIFT BOXES	100	SHEAFFER 300	118
EMBLEM PLACEMENT	102	SHEAFFER 500	120
ENGRAVING SERVICES	104	INTENSITY	122
IMPRINTING SERVICES	106	SAGRIS	124
DEBOSSING SERVICES	107	PRELUDE	126
GENERAL INFORMATION	146	GIFT BOXES	128
WARRANTIES	148	ENGRAVING SERVICES	129
		IMPRINTING SERVICES	130
		GENERAL INFORMATION	132
		WARRANTIES	134



CROSS

EST 1846 USA

**THE STORY OF CROSS IS ONE OF INSPIRATION,
INGENUITY AND PASSION FOR EXCELLENCE...**

...of how a pen came to symbolise achievement, human potential, and usable luxury. It's a story that began in 1846 when Richard Cross, an English artisan, sailed to America and set about making ingenious writing instruments.

It's the story of how Richard and his son Alonzo Townsend Cross would forever change the way the world puts ink to paper. The spirit of the Cross family still abounds, wherever entrepreneurship lives, when a vision comes to life, when teamwork builds something

great, when an idea is born, plans made, verse perfected. The essence of Cross today, as it was in the beginning, lies in the doing: in seeking and finding, in the pursuit of greatness, unique to each individual, in making your mark.

ENG

**LA HISTORIA DE CROSS ES UNA HISTORIA DE INSPIRACIÓN,
INGENUIDAD Y PASIÓN POR LA EXCELENCIA...**

...de cómo un bolígrafo llegó a simbolizar logro, potencial humano, y lujo útil.

Es una historia que comenzó en 1846 cuando Richard Cross, un artesano inglés, navegó hasta América, ingeniosos instrumentos de escritura. Es la historia de cómo Richard y

su hijo Alonzo Townsend Cross cambiaron para siempre el modo en el que el mundo ponía la tinta sobre el papel. El espíritu de la familia Cross aún abunda, en cualquier lugar donde esté vivo el emprendimiento, cuando una visión cobre vida, cuando el trabajo en equipo construya algo genial, cuando una idea

nazca, se hagan planes, se perfeccione un verso. La esencia de Cross hoy día, tal como fue en el comienzo, recae en la acción: en buscar y encontrar, en el afán de grandeza, único a cada individuo, dejando su marca.

ES

**L'HISTOIRE DE CROSS EST FAITE D'INSPIRATION,
D'INGENIOSITE, ET DE PASSION POUR L'EXCELLENCE...**

... de la façon dont un stylo peut symboliser la réussite, le potentiel humain, et le luxe à la portée de tous. C'est une histoire qui a commencé en 1846 lorsque Richard Cross, un artisan anglais, a navigué vers l'Amérique et s'est lancé dans la fabrication de fourreaux pour crayons avant que son fils Alonzo Townsend Cross n'invente l'ancêtre du stylo bille.

C'est l'histoire d'un tandem familial passionné d'innovation qui a changé pour toujours la rencontre de l'encre et du papier. L'esprit de nos créateurs anime toujours l'entreprise aujourd'hui. On le ressent dans nos idées, le travail d'équipe, mais aussi dans l'aboutissement de nos projets, la commercialisation d'un produit, le service rendu aux clients.

L'essence de notre marque, comme elle était au commencement, réside dans la recherche, la créativité et l'accomplissement. C'est ainsi que nous entendons vous accompagner dans votre vie de tous les jours, lorsque vous cherchez l'inspiration ou bien poursuivez vos rêves, quand vous cherchez tout simplement à laisser votre empreinte ici bas.

FR

**DIE GESCHICHTE VON CROSS IST EINE GESCHICHTE VON
INSPIRATION, GENIALITÄT UND LEIDENSCHAFT FÜR PERFECTION...**

...die Geschichte von einem Schreibgerät, das zu einem Symbol für Erfolg, Potential und praktischem Luxus wurde. Es ist eine Geschichte, die 1846 begann, als Richard Cross, ein englischer Handwerker, nach Amerika segelte und dort begann brillante Schreibgeräte anzufertigen.

Es ist die Geschichte von Richard und seinem Sohn Alonzo Townsend Cross und wie sie die Schreibkultur für immer veränderten. Der Geist der Familie Cross ist noch immer dann spürbar, wenn eine Geschäftsidee auflebt, eine Vision zum Leben erweckt wird,

wenn durch Teamgeist etwas Neues entsteht, wenn Ideen geboren werden und Pläne reifen. Das Wesen der Marke Cross ist seit ihrer Entstehung unverändert. Man findet es in der Herstellung, in dem Streben nach Größe und Bedeutung in den Momenten, in denen wir Geschichte schreiben.

DE

SEE HOW THEY ARE MAKING THEIR MARK AT CROSS.COM/X

CLOCKWISE

PETER THUM, SOCIAL ENTREPRENEUR

KATE DAVIS, MUSICIAN & SONGWRITER

ÖYAMA ENRICO ISAMU LETTER, ARTIST & ESSAYIST

CRIS CAB, SINGER & SONGWRITER



"I LOVE MAKING ART. I LOVE WRITING. I LOVE INVENTING. WITH EACH CREATION I CAN SHARE SOMETHING WITH SOCIETY THAT ONLY I CAN CREATE. THIS IS HOW I MAKE MY MARK."

ŌYAMA LETTER

"ME ENCANTA HACER ARTE. ME ENCANTA ESCRIBIR. ME ENCANTA INVENTAR. CON CADA CREACIÓN PUEDO COMPARTIR ALGO CON LA SOCIEDAD QUE SOLO YO PUEDO CREAR. ASÍ ES COMO YO DEJO MI HUELLA."

J'AIME M'EXPRIMER AU TRAVERS DE L'ART. J'AIME ÉCRIRE. J'AIME INVENTER. AVEC CHACUNE DE MES CRÉATIONS JE PEUX PARTAGER QUELQUE CHOSE AVEC LA SOCIÉTÉ, UN LIEN UNIQUE. VOILÀ COMMENT JE LAISSE MA MARQUE.

ICH LIEBE DIE KUNST. ICH LIEBE ES ZU SCHREIBEN. ICH LIEBE ES ZU ERFINDEN. MIT JEDER KREATION ENTSTEHT ETWAS GANZ EIGENES, DAS ICH MIT DER WELT TEILEN KANN. SO SETZE ICH ZEICHEN.



STANDARD COLLECTION | COLECCIÓN ESTÁNDAR
ENTRÉE DE GAMME | DIE STANDARD-KOLLEKTION



CROSS EDGE - BLACK

CASE STUDY: COMMERCIAL PROPERTY AGENT

THE BRIEF
To drive footfall among lapsed customers at a professional trade exhibition.

THE SOLUTION
Edge Black, engraved with pantone matched company logo. Engraved centre band with 'slide to reveal' message detailing the location of the exhibition stand.

THE RESULTS
Substantial increase in on-stand footfall throughout the event (versus previous year).

High level of interaction with lapsed customers.
Significant growth in 'live' customer base.

EL CASO
Retomar relaciones con clientes inactivos durante una feria profesional.

LA SOLUCIÓN
Edge Negro, con el pantone exacto del logo de la compañía. Grabado en el anillo central que se oculta al cerrar con un mensaje con los detalles de la localización del Stand en la Feria.

LOS RESULTADOS
Sustancial incremento de las visitas al stand durante el evento (comparado con años anteriores).
Alto nivel de interacción con los clientes.
Significante crecimiento de la base de datos de clientes "vivos".

OBJECTIF
Augmenter la fréquentation clients lors d'un salon professionnel.

SOLUTION
Un Edge roller noir avec impression couleur du logo de l'entreprise et une gravure du numéro de stand sur la partie centrale.

RÉSULTAT
Augmentation substantielle de la fréquentation.
Echange commercial renoué auprès d'anciens clients.
Intégration en base de nouveaux clients directement depuis le stand.

DER AUFTRAG
Die Erhöhung der Kundenfrequenz bei derzeit inaktiven Kunden auf einer Ausstellung.

DIE LÖSUNG
Der Edge in schwarz. Graviert in der Pantone-Farbe passend zum Firmenlogo. Gravierter Mittelring mit der versteckten Message mit der Messestand-Location.

DAS ERGEBNIS
Nennenswerter Anstieg an Messestandbesuchern durch frühere Kunden (verglichen zum Vorjahr).
Hohe Interaktion mit inaktiven Kunden.
Signifikanter Anstieg der aktiven Kundenbasis.

CALAIS



BALLPOINT WIDE BARREL SIZE LIFETIME WARRANTY GIFT BOX INCLUDED

ENG With Art Deco inspired lines and striking two-toned finishes, the Calais Collection is an instant classic. Lightweight, sleek, with chrome accents and a bold profile, it brings a crisp, clean look to the table every time.

Calais ships in a Premium Gift Box, please refer to page 100-101 for gift box showcase. Box sleeve imprint available. For decorated product ordering information, please refer to page 102-106.

ES Con líneas inspiradas en el estilo Art Déco y un llamativo acabado en dos tonos, la colección Calais es un clásico instantáneo. Ligero, elegante, con detalles cromados y un perfil atrevido da siempre una imagen limpia y definida a cualquier mesa.

La colección Calais se entrega en estuche de regalo Premium; consulte la página 100-101 para ver el muestario de estuches para regalo. Para obtener información sobre los pedidos de productos decorados, consulte la página 102-106.

FR Avec des lignes s'inspirant de l'art déco et de remarquables finitions à double ton, la collection Calais est immédiatement devenue un grand classique. Légère, élégante, avec des touches de chrome et un design audacieux, elle se fait remarquer grâce son style soigné et épuré.

Calais est livré avec un écrin cadeau Premium. Consultez la page 100 à 101 pour une présentation des écrins. Surchemise cadeau imprimée disponible. Pour des informations sur les commandes de produits personnalisés, reportez-vous aux pages 102 à 106.

DE Mit von Art Deco inspirierten Linien und auffälligem Zweiton-Finish wurde die Kollektion Calais im Nu zum Klassiker. Leicht, schlank, mit Chromakzenten und mutigem Profil zaubert er einen frischen und sauberen Look auf den Schreibtisch.

Calais-Schreibgeräte werden in der Premium-Geschenkbox geliefert. Auf Seite 100-101 sehen Sie die Cross Geschenkboxen. Bestellinformationen für Produkte mit Werbeanbringung finden Sie auf den Seiten 102-106.

Decoration options



UK	LS	Laser Engraved	DC	Deep Cut Engraved	CI	Custom Imprint	EM	Emblem
ES	Grabado Láser	Grabado de Corte Profundo			Impresión personalizada		Emblema	
FR	Gravure au laser	Gravure à la fraise			Tampografía personalizada		Emblème	
DE	Lasergravur	Fräseung			Druck auf Schreibgerät		Emblem	

CALAIS

12

13



UK
ES
FR
DE

★ NEW!
Satin Chrome
Cromo satinado
Chrome Satiné
Mattchrom

AT0112-16 Ballpoint Pen
Bolígrafo
Stylo bille
Kugelschreiber

LS CI DC EM

★ NEW!
Matte Black
Acabado Negro Mate
Finition noir mat
Mattschwarz

AT0112-14 Ballpoint Pen
Bolígrafo
Stylo bille
Kugelschreiber

CI DC EM



Polished Chrome
Cromo brillante
Chrome Poli
Glanzchrom

Chrome/Blue Lacquer
Cromo/laca azul
Chrome/Laque Bleu
Blau-Lack/Chrom

AT0112-1 Ballpoint Pen
Bolígrafo
Stylo bille
Kugelschreiber

LS DC EM

AT0112-3 Ballpoint Pen
Bolígrafo
Stylo bille
Kugelschreiber

LS DC EM

STRATFORD



ENG A smooth distinguished silhouette with all the historical charm of a classic Cross product.

Stratford ships in a Premium Gift Box, please refer to page 100-101 for gift box showcase. Box sleeve imprint available. For decorated product ordering information, please refer to page 102-106.

ES Una silueta suave y distinguida con todo el encanto histórico de un producto Cross clásico.

La colección Stratford se entrega en estuche de regalo Premium; consulte la página 100-101 para ver el muestario de estuches para regalo. Para obtener información sobre los pedidos de productos decorados, consulte la página 102-106.

FR Une silhouette élégante qui évoque tout le charme de l'histoire d'un produit Cross classique.

Stratford est livré avec un écrin cadeau remium. Consultez la page 100 a 101 pour une présentation des écrins. Surchemise cadeau imprimée disponible. Pour des informations sur les commandes de produits personnalisés, reportez-vous aux pages 102 a 106.

DE Die glatte, vornehm zurückhaltende Linienführung weist den Charme klassischer Schreibgeräte auf.

Stratford-Schreibgeräte werden in der Premium-Geschenkbox geliefert. Auf Seite 100-101 sehen Sie die Cross Geschenkboxen. Bestellinformationen für Produkte mit Werbeanbringung finden Sie auf den Seiten 102-106.

Decoration options



UK	LS	Laser Engraved	DC	Deep Cut Engraved	CI	Custom Imprint	EM	Emblem
ES	Grabado Láser	Grabado de Corte Profundo			Impresión personalizada		Emblema	
FR	Gravure au laser	Gravure à la fraise			Tampografía personalizada		Emblème	
DE	Lasergravur	Fräseung			Druck auf Schreibgerät		Emblem	

STRATFORD

16



UK Chrome
ES Cromo puro
FR Chrome
DE Glanzchrom

AT0172-1 Ballpoint Pen
Bolígrafo
Stylo bille
Kugelschreiber

LS DC EM

Satin Chrome
Cromo satinado
Chrome Satiné
Mattchrom

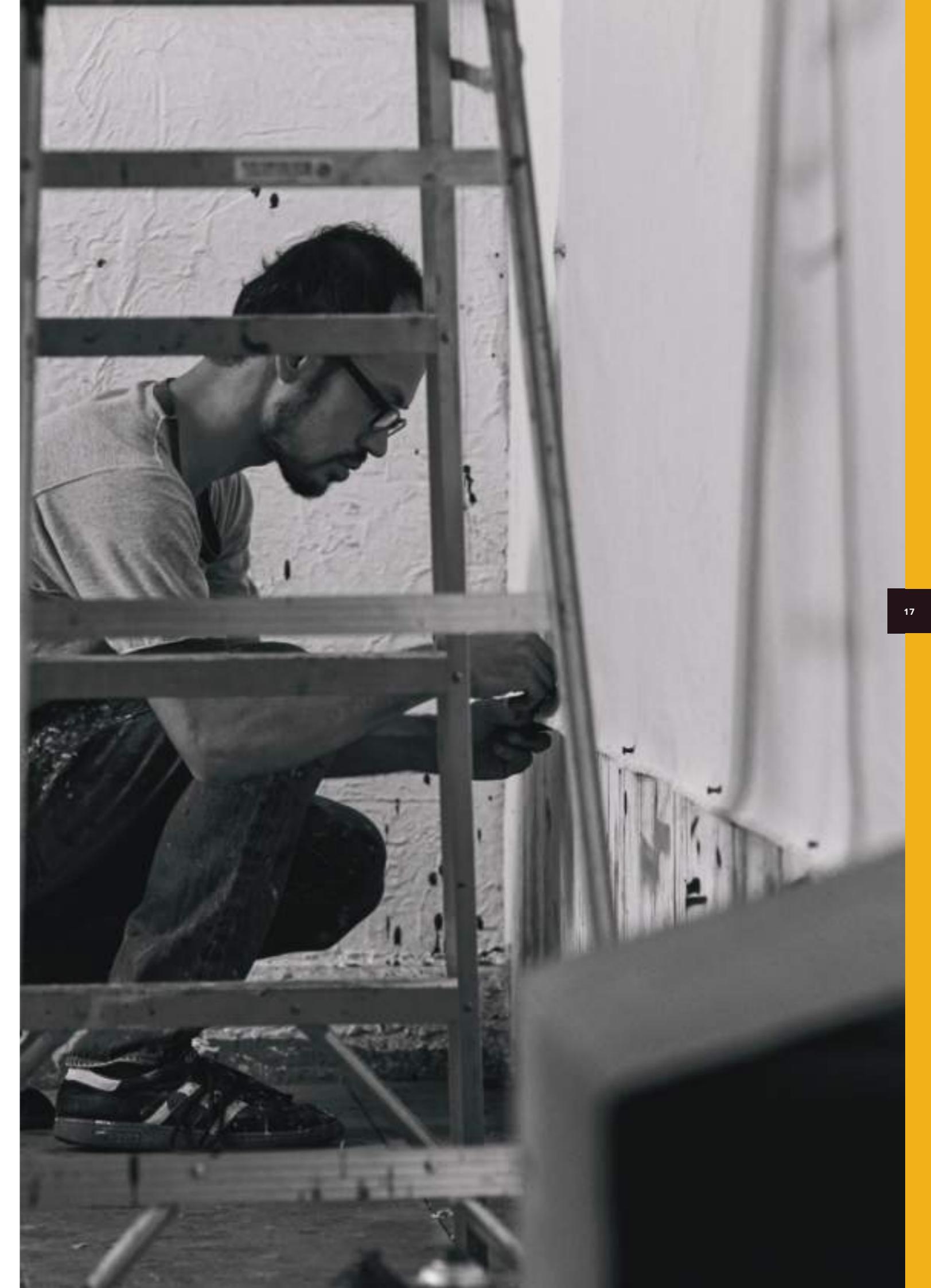
AT0172-2 Ballpoint Pen
Bolígrafo
Stylo bille
Kugelschreiber

LS DC CI EM

Satin Black
Negro satinado
Noir Satiné
Mattschwarz

AT0172-3 Ballpoint Pen
Bolígrafo
Stylo bille
Kugelschreiber

DC CI EM



17

BEVERLY



ENG Uniquely contemporary and beautifully feminine, Cross Beverly makes writing a pure delight. Polished chrome details, including a delicately curved clip, add interest to its sleek profile. It's an accessory that's as original as it is fashionable.

Beverly ships in a Premium Gift Box, please refer to page 100-101 for gift box showcase. Box sleeve imprint available. For decorated product ordering information, please refer to page 102-106.

FR Uniquement contemporain et joliment féminin, Cross Beverly fait de l'écriture un pur délice. Des finitions lumineuses et un clip délicatement incurvé en chrome poli, ajoutent de l'intérêt à son profil mince et élégant. C'est un accessoire autant original qu'à la mode.

Beverly est livré avec un écrin cadeau Premium. Consultez la page 100 à 101 pour une présentation des écrins. Surchemise cadeau imprimée disponible. Pour des informations sur les commandes de produits personnalisés, reportez-vous aux pages 102 à 106.

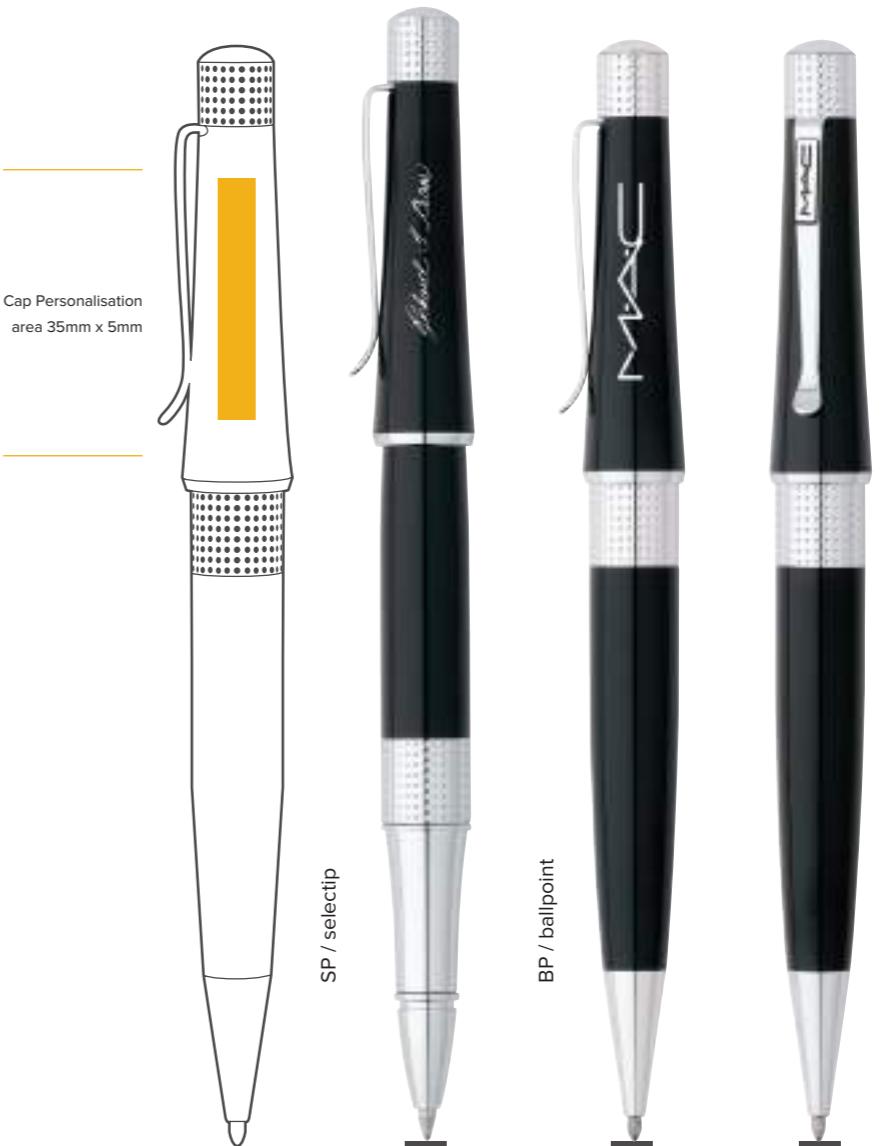
ES Excepcionalmente contemporáneo y bellamente femenino, Cross Beverly hace que escribir sea una pura delicia. Detalles cromados brillantes, incluyendo un clip de delicadas curvas, destacando su perfil delgado y elegante. Es un accesorio que es tan original como moderno.

La colección Beverly se entrega en estuche de regalo Premium; consulte la página 100-101 para ver el muestuario de estuches para regalo. Para obtener información sobre los pedidos de productos decorados, consulte la página 102-106.

DE Einzigartig zeitgemäß und feminin. Der Cross-Beverley macht Schreiben zum Erlebnis. Polierte Chromdetails mit einem elegant geformten, runden Clip passen sich perfekt dem schlanken Profil an – das perfekte Schreibgerät sowie das perfekte Accessoire.

Beverly-Schreibgeräte werden in der Premium-Geschenkbox geliefert. Auf Seite 100-101 sehen Sie die Cross Geschenkboxen. Bestellinformationen für Produkte mit Werbeanbringung finden Sie auf den Seiten 102-106.

Decoration options



UK	DC	Deep Cut Engraved	CI	Custom Imprint	EM	Emblem
ES		Grabado de Corte Profundo		Impresión personalizada		Emblema
FR		Gravure à la fraise		Tampografía personalisée		Emblème
DE		Fräzung		Druck auf Schreibgerät		Emblem

BEVERLY

20



UK Deep Purple Lacquer
ES Violet Laqué Profond
FR Laca Púrpura Profundo
DE Tiefer Violett-lack

AT0492-7 Ballpoint Pen
Bolígrafo
Stylo bille
Kugelschreiber

AT0495-7 Selectip Rolling Ball Pen
Selectip Roller
Stylo roller convertible
Selectip Rollerball

DC CI EM

Black Lacquer
Laca Negra
Noir Laqué
Schwarz-lack

AT0492-4 Ballpoint Pen
Bolígrafo
Stylo bille
Kugelschreiber

AT0495-4 Selectip Rolling Ball Pen
Selectip Roller
Stylo roller convertible
Selectip Rollerball

DC CI EM

Pearlесcent White Lacquer
Blanco Perlado
Lumineux
Perlweiß-lack

AT0492-2 Ballpoint Pen
Bolígrafo
Stylo bille
Kugelschreiber

AT0495-2 Selectip Rolling Ball Pen
Selectip Roller
Stylo roller convertible
Selectip Rollerball

DC CI EM



21

BAILEY



ENG The sophisticated Bailey collection delivers executive quality at an exceptional value. The Deep Cut Engraved centre band and rich lacquer finishes exhibit classic styling that is ideal for corporate giving. And with its lifetime mechanical guarantee, this gift will be appreciated for generations.

Bailey ships in a Premium Gift Box, please refer to page 100-101 for gift box showcase. Box sleeve imprint available. For decorated product ordering information, please refer to page 102-106.

FR La collection Bailey allie haute qualité et sophistication. Avec sa large bague centrale finement ciselée et sa finition laquée, cette gamme d'inspiration classique est idéale pour vos cadeaux d'affaires. Et, grâce à sa garantie à vie sur mécanisme, votre cadeau sera apprécié de génération en génération.

Bailey est livré avec un écrin cadeau Premium. Consultez la page 100 à 101 pour une présentation des écrins. Surcomise cadeau imprimée disponible. Pour des informations sur les commandes de produits personnalisés, reportez-vous aux pages 102 à 106.

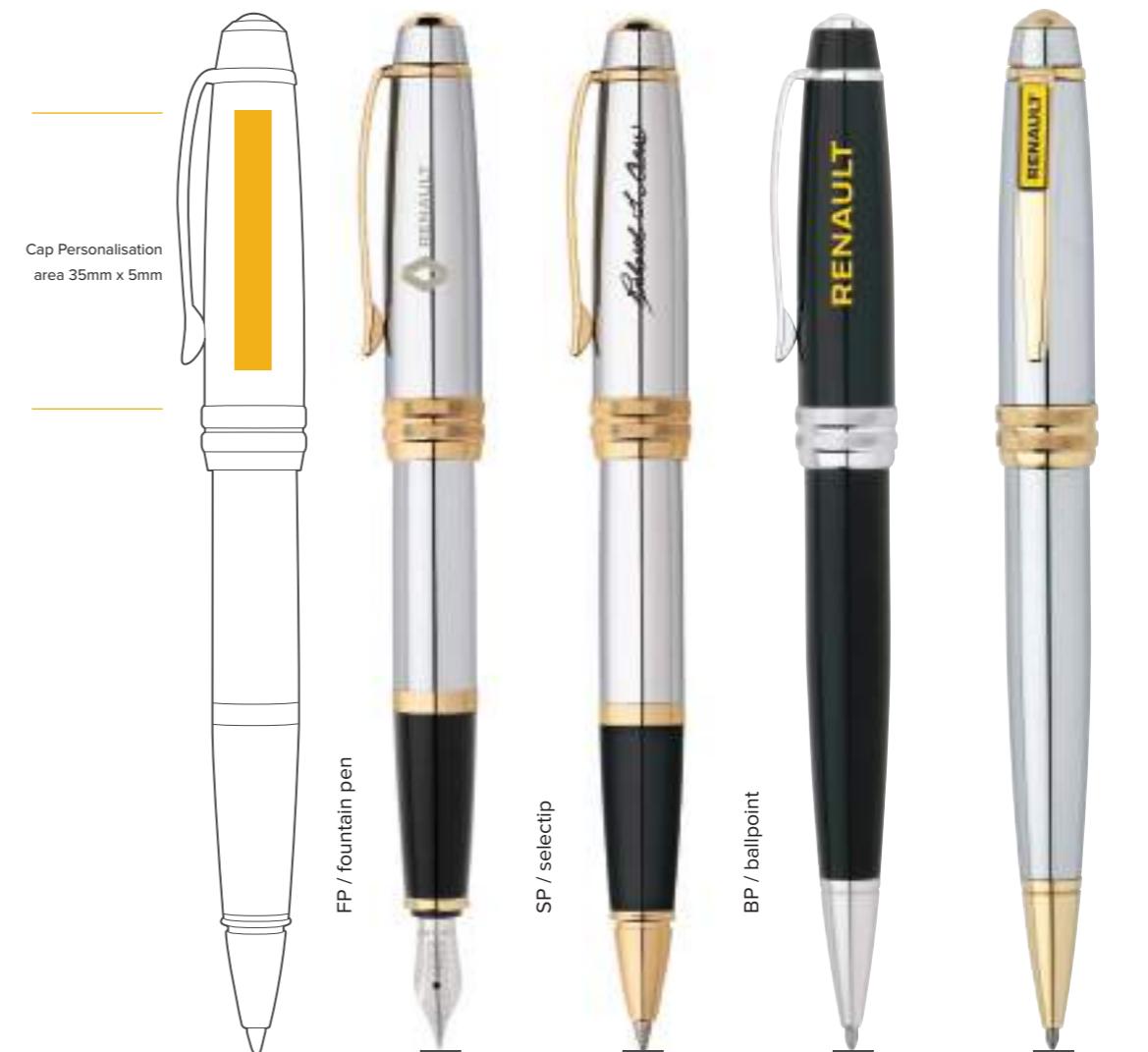
ES La sofisticada colección Bailey ofrece una calidad de nivel ejecutivo a un precio excepcional. La banda central con grabado de corte profundo y el acabado en ricas lacas desprenden un estilo clásico que es ideal para regalos empresariales. Con su garantía mecánica de por vida, este regalo será apreciado durante generaciones.

La colección Bailey se entrega en estuche de regalo Premium; consulte la página 100-101 para ver el muestreo de estuches para regalo. Para obtener información sobre los pedidos de productos decorados, consulte la página 102-106.

DE Die elegante Bailey Kollektion bietet außergewöhnlich hohe Qualität bei moderater Preisgestaltung. Das gefräste Band in der Mitte und das großzügige Lackfinish bieten ein klassisches Styling, das sich ideal als Unternehmenspräsent eignet. Dank der zeitlich unbegrenzten Garantie für Fehlerfreiheit in Material und Verarbeitung wird dieses Geschenk noch von kommenden Generationen geschätzt werden.

Bailey-Schreibgeräte werden in der Premium-Geschenkbox geliefert. Auf Seite 100-101 sehen Sie die Cross Geschenkboxen. Bestellinformationen für Produkte mit Werbeanbringung finden Sie auf den Seiten 102-106.

Decoration options



UK	LS	Laser Engraved	DC	Deep Cut Engraved	CI	Custom Imprint	EM	Emblem
ES	Grabado Láser	Grabado de Corte Profundo			Impresión personalizada		Emblema	
FR	Gravure au laser	Gravure à la fraise			Tampografía personalizada		Emblème	
DE	Lasergravur	Fräseung			Druck auf Schreibgerät		Emblem	



UK Medalist - Chrome with 23 Carat Gold appointments
ES Medalist - Cromo Pulido y Detalles Chapados en Oro de 23 Quilates
FR Medalist - métallique deux tons alliant le chrome et le plaqué or 958/1000ème
DE Medalist - Glanzchrom mit 23 Carat goldplattierten Beschlägen

AT0452-6 Ballpoint Pen
Bolígrafo
Stylo bille
Kugelschreiber

AT0455-6 Selectip Rolling Ball Pen
Selectip Roller
Stylo roller convertible
Selectip Rollerball

AT0456-6MS Fountain Pen - Medium
Pluma estilográfica con plumín de acero, media
Stylo à plume – Moyen
Füllfederhalter mit Edelstahlfeder

LS DC EM

Black Lacquer
Laca negra
Laque Noir
Schwarz Lack

AT0452-7 Ballpoint Pen
Bolígrafo
Stylo bille
Kugelschreiber

AT0455-7 Selectip Rolling Ball Pen
Selectip Roller
Stylo roller convertible
Selectip Rollerball

AT0456-7MS Fountain Pen - Medium
Pluma estilográfica con plumín de acero, media
Stylo à plume – Moyen
Füllfederhalter mit Edelstahlfeder

DC CI EM



Red Lacquer
Laca roja
Laque Rouge
Rot Lack

AT0452-8 Ballpoint Pen
Bolígrafo
Stylo bille
Kugelschreiber

AT0455-8 Selectip Rolling Ball Pen
Selectip Roller
Stylo roller convertible
Selectip Rollerball

AT0456-8MS Fountain Pen - Medium
Pluma estilográfica con plumín de acero, media
Stylo à plume – Moyen
Füllfederhalter mit Edelstahlfeder

DC CI EM

Blue
Laca Azul
Laque bleu
Blau

AT0452-12 Ballpoint Pen
Bolígrafo
Stylo bille
Kugelschreiber

AT0455-12 Selectip Rolling Ball Pen
Selectip Roller
Stylo roller convertible
Selectip Rollerball

AT0456-12MS Fountain Pen - Medium
Pluma estilográfica con plumín de acero, media
Stylo à plume – Moyen
Füllfederhalter mit Edelstahlfeder

DC CI EM

CLICK



BALLPOINT



SLIM BARREL SIZE



LIFETIME WARRANTY



GIFT BOX INCLUDED

ENG Let your ideas flow smoothly with the Cross Click slim retractable ballpoint pen – this modern interpretation of Cross's iconic silhouette features an easy to use click mechanism.

Click ships in a Premium Gift Box, please refer to page 100-101 for gift box showcase. Box sleeve imprint available. For decorated product ordering information, please refer to page 102-106.

ES Deje que sus ideas fluyan suavemente con el estrecho bolígrafo retráctil Cross Click; esta moderna interpretación de la silueta icónica de Cross cuenta con un mecanismo de pulsación fácil de usar.

La colección Cross Click se entrega en estuche de regalo Premium; consulte la página 100-101 para ver el muestuario de estuches para regalo. Para obtener información sobre los pedidos de productos decorados, consulte la página 102-106.

FR Laissez vos idées affluer librement avec le stylo rétractable Cross Click. Cette interprétation moderne de la silhouette emblématique de Cross dispose d'un mécanisme d'ouverture et de fermeture facile à utiliser.

Cross Click est livré avec un écrin cadeau Premium. Consultez la page 100 à 101 pour une présentation des écrins. Surchemise cadeau imprimée disponible. Pour des informations sur les commandes de produits personnalisés, reportez-vous aux pages 102 à 106.

DE Lassen Sie Ihre Ideen sanft fließen mit dem Cross Click – diese moderne Interpretation der bekannten Cross-Silhouette verfügt über einen leicht zu bedienenden Klickmechanismus.

Cross Click-Schreibgeräte werden in der Premium-Geschenkbox geliefert. Auf Seite 100-101 sehen Sie die Cross Geschenkboxen. Bestellinformationen für Produkte mit Werbeanbringung finden Sie auf den Seiten 102-106.

Decoration options



UK	ES	DE	FR	EM
LS	Laser Engraved	DC	Deep Cut Engraved	CI Custom Imprint
	Grabado Láser		Grabado de Corte Profundo	Impresión personalizada
	Gravure au laser		Gravure à la fraise	Tampografía personalisée
	Laserggravur		Fräzung	Druck auf Schreibgerät
				Emblem
				Emblema
				Emblème
				Emblem

CLICK

28

29



UK
ES
FR
DE

★ NEW!
Chrome
Cromo puro
Chrome
Glanzchrom

AT0622-101 Ballpoint Pen
Bolígrafo
Stylo bille
Kugelschreiber

LS DC EM



★ NEW!
Classic Black
Negro Clasico
Noir Classique
Klassisch Schwarz

AT0622-102 Ballpoint Pen
Bolígrafo
Stylo bille
Kugelschreiber

DC CI EM



★ NEW!
Crimson Red
Carmesi
Grenat Profond
Purpurrot

AT0622-119 Ballpoint Pen
Bolígrafo
Stylo bille
Kugelschreiber

DC CI EM



★ NEW!
Midnight Blue
Azul De Media Noche
Bleu Nuit
Mitternachtsblau

AT0622-121 Ballpoint Pen
Bolígrafo
Stylo bille
Kugelschreiber

DC CI EM

AVENTURA



BALLPOINT SELECTIP FOUNTAIN PEN WIDE BARREL SIZE LIFETIME WARRANTY GIFT BOX INCLUDED

30

ENG A refined profile combined with classic colours for timeless appeal.

Aventura ships in a Premium Gift Box, please refer to page 100-101 for gift box showcase. Box sleeve imprint available. For decorated product ordering information, please refer to page 102-106.

ES Un refinado perfil combinado con colores clásicos para un encanto eterno.

La colección Aventura se entrega en estuche de regalo Premium; consulte la página 100-101 para ver el muestuario de estuches para regalo. Para obtener información sobre los pedidos de productos decorados, consulte la página 102-106.

FR Un profil affiné combiné à des couleurs classiques pour un produit intemporel.

Aventura est livré avec un écrin cadeau Premium. Consultez la page 100 à 101 pour une présentation des écrins. Surchemise cadeau imprimée disponible. Pour des informations sur les commandes de produits personnalisés, reportez-vous aux pages 102 à 106.

DE Ein edles Profil in Kombination mit klassischen Farben für zeitlose Anmut.

Aventura-Schreibgeräte werden in der Premium-Geschenkbox geliefert. Auf Seite 100-101 sehen Sie die Cross Geschenkboxen. Bestellinformationen für Produkte mit Werbeanbringung finden Sie auf den Seiten 102-106.

Decoration options



UK	DC* Deep Cut Engraved	CI	Custom Imprint	EM
ES	Grabado de Corte Profundo		Impresión personalizada	Emblema
FR	Gravure à la fraise		Tampografía personalizada	Emblème
DE	Fräzung		Druck auf Schreibgerät	Emblem

DC* Deepcut engraved. (*Name only in white)

31

AVVENTURA

32



UK
ES
FR
DE

Onyx Black

Negro

Noir

Schwarz

Starry Blue

Azul

Bleu Nuit

Blau

AT0152-1 Ballpoint Pen

Bolígrafo

Stylo bille

Kugelschreiber

AT0152-2 Ballpoint Pen

Bolígrafo

Stylo bille

Kugelschreiber

AT0155-1 Selectip Rolling Ball Pen

Selectip Roller

Stylo roller convertible

Selectip Rollerball

AT0155-2 Selectip Rolling Ball Pen

Selectip Roller

Stylo roller convertible

Selectip Rollerball

AT0156-1MS Fountain Pen - Medium

Pluma estilográfica con plummín de acero, media

Stylo plume – Moyen

Füllfederhalter mit Edelstahlfeder

AT0156-2MS Fountain Pen - Medium

Pluma estilográfica con plummín de acero, media

Stylo plume – Moyen

Füllfederhalter mit Edelstahlfeder

DC* CI EM

DC* CI EM

DC* Deepcut engraved. (*Name only in white)

A.T.CROSS COMPANY | LEADING BRANDED SOLUTIONS



33

EDGE



ENG Edge features unique slide-open technology allowing you to unleash your creative side. The Metallic resin set against eye-catching finishes is sure to turn heads around the office. Edge gel ink pen also accepts a jumbo ballpoint pen refill making it perfectly suited to handle everyone's individual writing style. Edge is the essential combination of function, versatility and style.

Cross Edge ships in a Premium Gift Box, please refer to page 100-101 for gift box showcase. Box sleeve imprint available. For decorated product ordering information, please refer to page 102-106.

FR Sa technologie rétractable vous permettra de couper au plus vite vos idées créatives d'une seule main et de les refermer d'un clic. Avec sa résine métallisée aux finitions remarquables, il ne passera pas inaperçu au bureau. Ce stylo à encre gel accepte également des recharges de Stylo bille Jumbo afin de s'adapter au style d'écriture de chacun. Edge offre le meilleur de la fonctionnalité, de l'adaptabilité et du style.

Edge est livré avec un étui cadeau Premium. Consultez la page 100 à 101 pour une présentation des écrins. Sur une boîte cadeau imprimée disponible. Pour des informations sur les commandes de produits personnalisés, reportez-vous aux pages 102 à 106.

ES Edge dispone de una tecnología única de apertura deslizante que le permitirá dar rienda suelta a su lado creativo. Su cuerpo de resina metálica con atractivos colores hará que se giren las cabezas en toda la oficina. El bolígrafo Edge con tinta de gel admite recambios para bolígrafos jumbo, adaptándose así a la perfección al estilo de escribir personal. Edge es una combinación básica de funcionalidad, versatilidad y estilo.

La colección Cross Edge se entrega en estuche de regalo Premium; consulte la página 100-101 para ver el muestreo de estuches para regalo. Para obtener información sobre los pedidos de productos decorados, consulte la página 102-106.

DE Mit der einzigartigen Schreibgeräte-Mechanik können Sie Ihren Ideen freien Lauf lassen. Die metallisierte Acrylhars-Oberfläche mit peppigen Farben zieht im Büro die Blicke auf sich. Cross Edge lässt sich mit Gel- und Jumbo-Kugelschreiberminen füllen und passt sich perfekt jedem individuellen Schreibstil an. Edge ist die ultimative Kombination von Funktionalität, Vielseitigkeit und Stil.

Cross Edge-Schreibgeräte werden in der Premium-Geschenkbox geliefert. Auf Seite 100-101 sehen Sie die Cross Geschenkboxen. estellen Informationen für Produkte mit Werbeanbringung finden Sie auf den Seiten 102-106.

Decoration options



UK	LSCR	Laser Engraved Centre Ring	DC	Deep Cut Engraved	CI	Custom Imprint	EM	Emblem
ES		Grabado Láser en Anillo Central		Grabado de Corte Profundo		Impresión personalizada		Emblema
FR		Gravure au laser au centre		Gravure à la fraise		Tampografía		Emblème personnalisée
DE		Mittelring Lasergravur		Fräzung		Druck auf Schreibgerät		Emblem

EDGE

36



UK **Jet Black**
 ES **Negro azabache**
 FR **Jet Black**
 DE **Pech-Schwarz**

AT0555-2 Selectip Rolling Ball Pen
 Selectip Roller
 Stylo à Encre Gel
 Selectip Pen Rollerball

LSCR DC CI EM

Titanium
 Titanio
 Titane
 Titan

AT0555-5 Selectip Rolling Ball Pen
 Selectip Roller
 Stylo à Encre Gel
 Selectip Pen Rollerball

LSCR DC CI EM



Formula Red
 Rojo fórmula
 Rouge Formule 1
 Mattrot

AT0555-7 Selectip Rolling Ball Pen
 Selectip Roller
 Stylo à Encre Gel
 Selectip Pen Rollerball

LSCR DC CI EM

Nitro Blue
 Azul nitro
 Bleu Nitrate
 Nitro-Blau

AT0555-3 Selectip Rolling Ball Pen
 Selectip Roller
 Stylo à Encre Gel
 Selectip Pen Rollerball

LSCR DC CI EM

37



WHAT MAKES ART WONDERFUL
IS WHEN IT'S PRESENTED TO
YOU AND YOU CAN'T IGNORE
IT. THIS IS WHAT I'M TRYING
TO DO WITH MY ART AND MY
MUSIC AND EVEN AS A HUMAN.
THIS IS HOW I MAKE MY MARK.

KATE DAVIS

LO QUE HACE QUE EL ARTE SEA MARAVILLOSO
ES CUANDO SE TE PRESENTA Y NO PUEDES
IGNORARLO. ESTO ES LO QUE ESTOY
INTENTANDO HACER CON MI ARTE Y MI
MÚSICA E INCLUSO COMO SER HUMANO.
ASÍ ES COMO YO DEJO MI HUELLA.

L'ART EST MERVEILLEUX LORSQU'IL SE
PRÉSENTE À VOUS ET QUE VOUS NE POUVEZ
L'IGNORER. VOILÀ CE QUE VERS QUOI JE
TENDS AVEC MON ART, MA MUSIQUE ET
EN TANT QU'ÊTRE HUMAIN AUSSI. VOILÀ
COMMENT JE LAISSE MA MARQUE.

WAS DIE KUNST SO BESONDERS MACHT IST
DER MOMENT, WENN SIE DIR PRÄSENTIERT
WIRD UND DU SIE EINFACH NICHT
IGNORIEREN KANNST. DAS IST ES, WAS ICH
VERSUCHE ZU ERREICHEN - MIT MEINER
KUNST, MEINER MUSIK UND ALS MENSCH.
SO SETZE ICH ZEICHEN.



PREMIUM COLLECTION | COLECCIÓN DE GAMA MEDIA
COEUR DE GAMME | PREMIUM KOLLEKTIONEN



CROSS CLASSIC CENTURY - MEDALIST CASE STUDY: BOUTIQUE HOTEL CHAIN

THE BRIEF
Following a multi-million pound makeover, the management required a stylish promotional solution to thank loyal customers.

THE SOLUTION
The Cross Century II Ballpoint Pen, Medalist, personalised with a hotel crest on the clip.

THE RESULTS
Loyalty revenue grew by 76%.
45% increase in direct bookings.

EL CASO
Como continuación de un cambio de imagen de varios millones de libras, la dirección solicita una solución promocional con estilo para agradecer la fidelidad de sus clientes leales.

LA SOLUCIÓN
El Bolígrafo Cross Century II Medalist, personalizado con un escudo en el clip mostrando el escudo del hotel.

LOS RESULTADOS
Los ratios de fidelidad se elevaron hasta el 76%.
Un incremento del 45% de las reservas directas.

OBJECTIF
Après un plan de rénovation de plusieurs millions, la Direction cherche un cadeau de marque pour remercier son aimable et fidèle clientèle.

SOLUTION
Un Century II bille Medalist avec le blason de l'hôtel en emblème sur le clip.

RÉSULTAT
Recettes de fidélisation en hausse de 76%.
Réservations directes en hausse de 45%.

DER AUFTRAG
Nach einer Multimillion-Rundum-Erneuerung benötigt die Geschäftsführung ein modernes, stylisches Geschenk als Dankeschön für seine treuen Kunden.

DIE LÖSUNG
Der Cross Century II Kugelschreiber. Als Medalist, mit einem personalisierten Clip-Emblem mit dem Hotelwappen.

DAS ERGEBNIS
Der Umsatz mit langjährigen Kunden stieg um 76%.
45% Anstieg an Direktbuchungen.

APOGEE



ENG Archival in inspiration, romantic in tradition, 21st century in design.

Apogee ships in a Deluxe Gift Box, please refer to page 100-101 for gift box showcase. Box sleeve imprint available. For decorated product ordering information, please refer to page 102-106..

ES Estilo atemporal, tradición romántica: el siglo XXI en diseño.

La colección Apogee se entrega en estuche de regalo Deluxe; consulte la página 100-101 para ver el muestrario de estuches para regalo. Para obtener información sobre los pedidos de productos decorados, consulte la página 102-106.

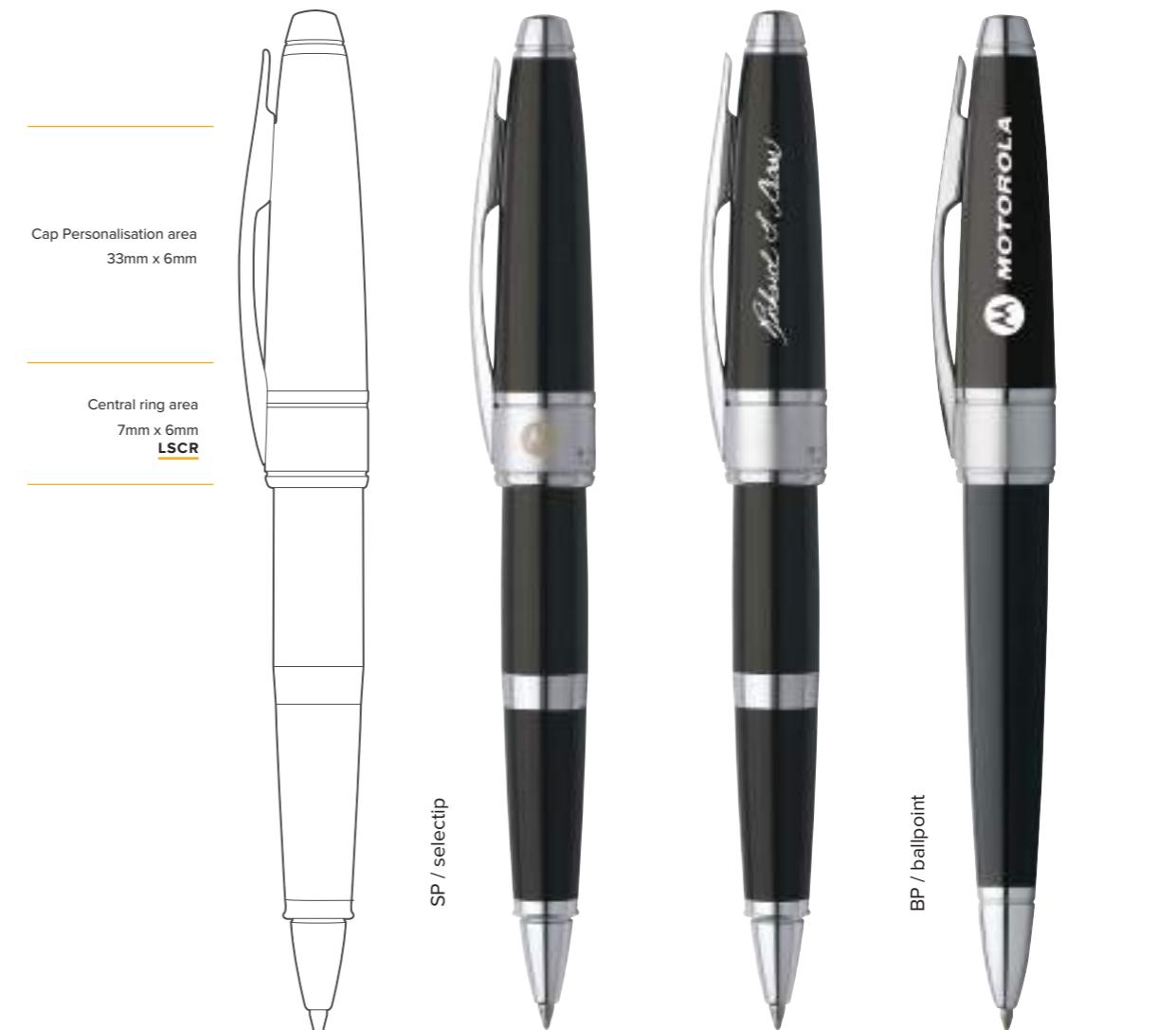
FR D'inspiration classique, de tradition romantique et de design contemporain.

Apogee est livré avec un écrin cadeau Deluxe. Consultez la page 100 à 101 pour une présentation des écrins. Pour des informations sur les commandes de produits personnalisés, reportez-vous aux pages 102 à 106.

DE Die Tradition der Romantik, die Linienführung des 21. Jahrhunderts.

Apogee-Schreibgeräte werden in der Deluxe Geschenkbox geliefert. Auf Seite 100-101 sehen Sie die Cross Geschenkboxen. Bestellinformationen für Produkte mit Werbeanbringung finden Sie auf den Seiten 102-106.

Decoration options



APOGEE

42



UK Frosty Steel Lacquer
ES Laca acero glacial
FR Laque Bleu Glacé¹
DE Blau-Lack-Guilloche

AT0122-6 Ballpoint Pen
Bolígrafo
Stylo bille
Kugelschreiber

Black Star Lacquer
Laca estrella negra
Laque Noir
Schwarz-Lack

AT0122-2 Ballpoint Pen
Bolígrafo
Stylo bille
Kugelschreiber

Chrome
Cromo
Chrome
Chrom

AT0122-1 Ballpoint Pen
Bolígrafo
Stylo bille
Kugelschreiber

Titian Red Lacquer
Laca roja Tiziano
Laque Rouge
Tizian Rot-Lack

AT0122-3 Ballpoint Pen
Bolígrafo
Stylo bille
Kugelschreiber

AT0125-6 Selectip Rolling Ball Pen
Selectip Roller
Stylo roller convertible
Selectip Rollerball

AT0125-2 Selectip Rolling Ball Pen
Selectip Roller
Stylo roller convertible
Selectip Rollerball

AT0125-1 Selectip Rolling Ball Pen
Selectip Roller
Stylo roller convertible
Selectip Rollerball

LSCR DC CI

LSCR DC

LSCR DC CI

LSCR

43



ATX



BALLPOINT SELECTIP WIDE BARREL SIZE LIFETIME WARRANTY GIFT BOX INCLUDED

ENG A pleasure to have and to hold, the ATX Collection has a contemporary, chic style. With a streamlined and ergonomic design, available in metal finishes and rich lacquers.

ATX ships in a Premium Gift Box, please refer to page 100-101 for gift box showcase. Box sleeve imprint available. For decorated product ordering information, please refer to page 102-106.

FR Le plaisir d'avoir et de cherir. Collection au style contemporain et chic. Avec un design épuré et ergonomique, maintenant disponible en finitions métalliques et en laque lumineuse.

ATX est livré avec un écrin cadeau Premium. Consultez la page 100 à 101 pour une présentation des écrins. Surchemise cadeau imprimée disponible. Pour des informations sur les commandes de produits personnalisés, reportez-vous aux pages 102 à 106.

ES La colección ATX tiene un estilo contemporáneo y elegante; es fácil de usar y de llevar. Con un diseño funcional y ergonómico, ahora está disponible en tres acabados metalizados y ricas lacas.

La colección ATX se entrega en estuche de regalo Premium; consulte la página 100-101 para ver el muestrario de estuches para regalo. Para obtener información sobre los pedidos de productos decorados, consulte la página 102-106.

DE Es ist ein Genuss, die moderne und elegante ATX Kollektion in die Hand zu nehmen und mit ihr zu schreiben. Das stromlinienförmige, ergonomische Design ist in edlen Metall- und Lack-Oberflächen erhältlich.

La colección ATX se entrega en estuche de regalo Premium; consulte la página 100-101 para ver el muestrario de estuches para regalo. Para obtener información sobre los pedidos de productos decorados, consulte la página 102-106.

Decoration options



UK	LS	Laser Engraved	DC	Deep Cut Engraved	CI	Custom Imprint	EM	Emblem
ES	Grabado Láser	Grabado de Corte Profundo			Impresión personalizada		Emblema	
FR	Gravure au laser	Gravure à la fraise			Tampografía personalizada		Emblème	
DE	Lasergravur	Fräseung			Druck auf Schreibgerät		Emblem	



UK Basalt Black
ES Negro basalto
FR Noir Basalte
DE Negro basalto

882-3 Ballpoint Pen
Bolígrafo
Stylo bille
Kugelschreiber

885-3 Selectip Rolling Ball Pen
Selectip Roller
Stylo roller convertible
Selectip Rollerball

CI DC EM

Pure Chrome
Cromo puro
Pur chrome
Glanzchrom

882-2 Ballpoint Pen
Bolígrafo
Stylo bille
Kugelschreiber

885-2 Selectip Rolling Ball Pen
Selectip Roller
Stylo roller convertible
Selectip Rollerball

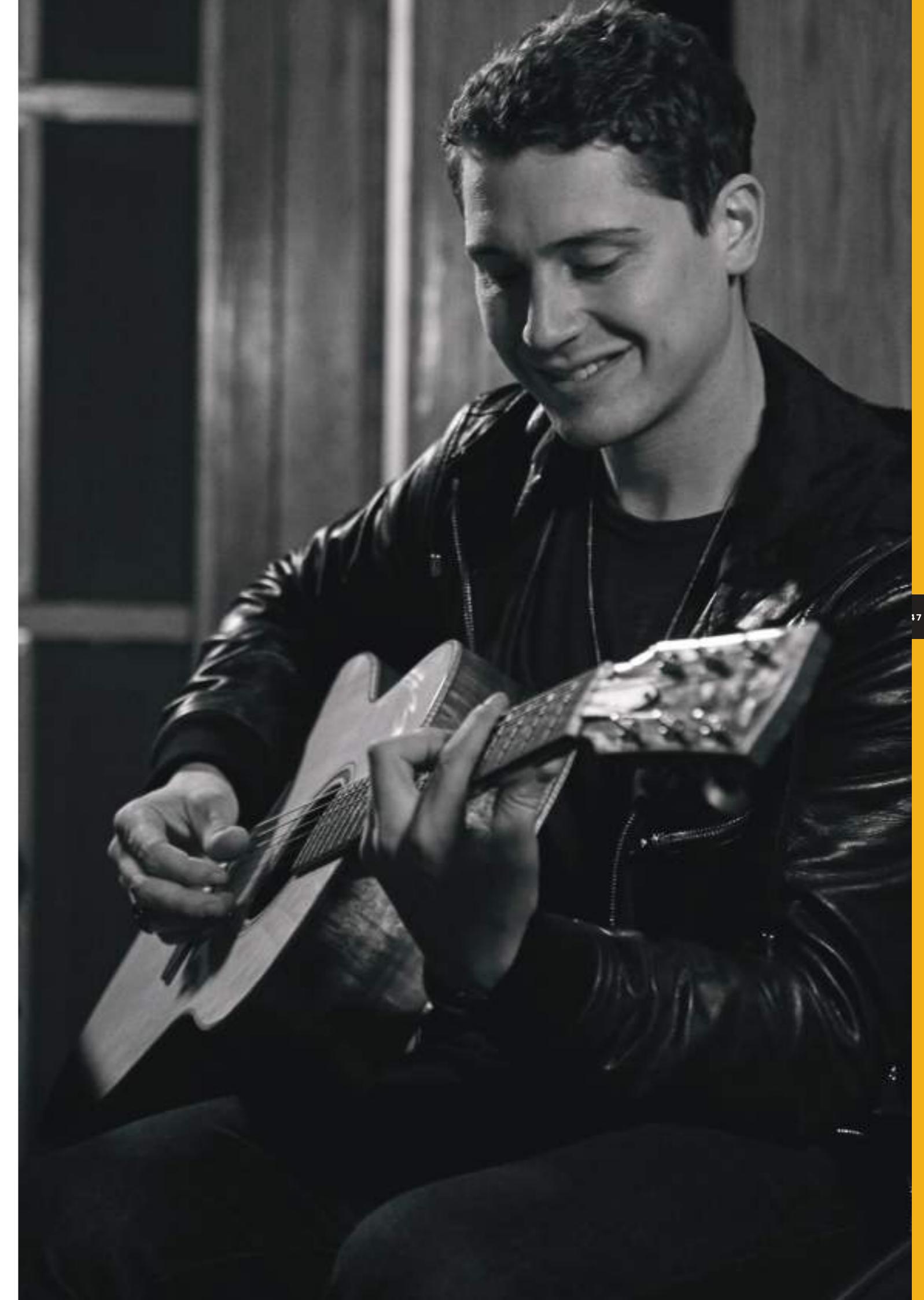
LS DC EM

Translucent Blue Lacquer
Laca azul translúcido
Laque Bleu Translucide
Transluzent Blau Lack

882-37 Ballpoint Pen
Bolígrafo
Stylo bille
Kugelschreiber

885-37 Selectip Rolling Ball Pen
Selectip Roller
Stylo roller convertible
Selectip Rollerball

DC CI EM



CENTURY II



23CT GOLD PLATE NIBS BALLPOINT SELECTIP STANDARD BARREL SIZE LIFETIME WARRANTY GIFT BOX INCLUDED

48

ENG The evolution of perfection. Our legendary classic, updated, thoroughly of the moment.

Century II ships in a Premium Gift Box, please refer to pages 100-101 for gift box showcase. Box sleeve imprint available. For decorated product ordering information, please refer to page 102-106.

FR Perfection du parfait. Notre classique légendaire revisité et remis aux goûts du jour.

Century II est livré avec un écrin cadeau Premium. Consultez la page 100 à 101 pour une présentation des écrins. Surchemise cadeau imprimée disponible. Pour des informations sur les commandes de produits personnalisés, reportez-vous aux pages 102 à 106.

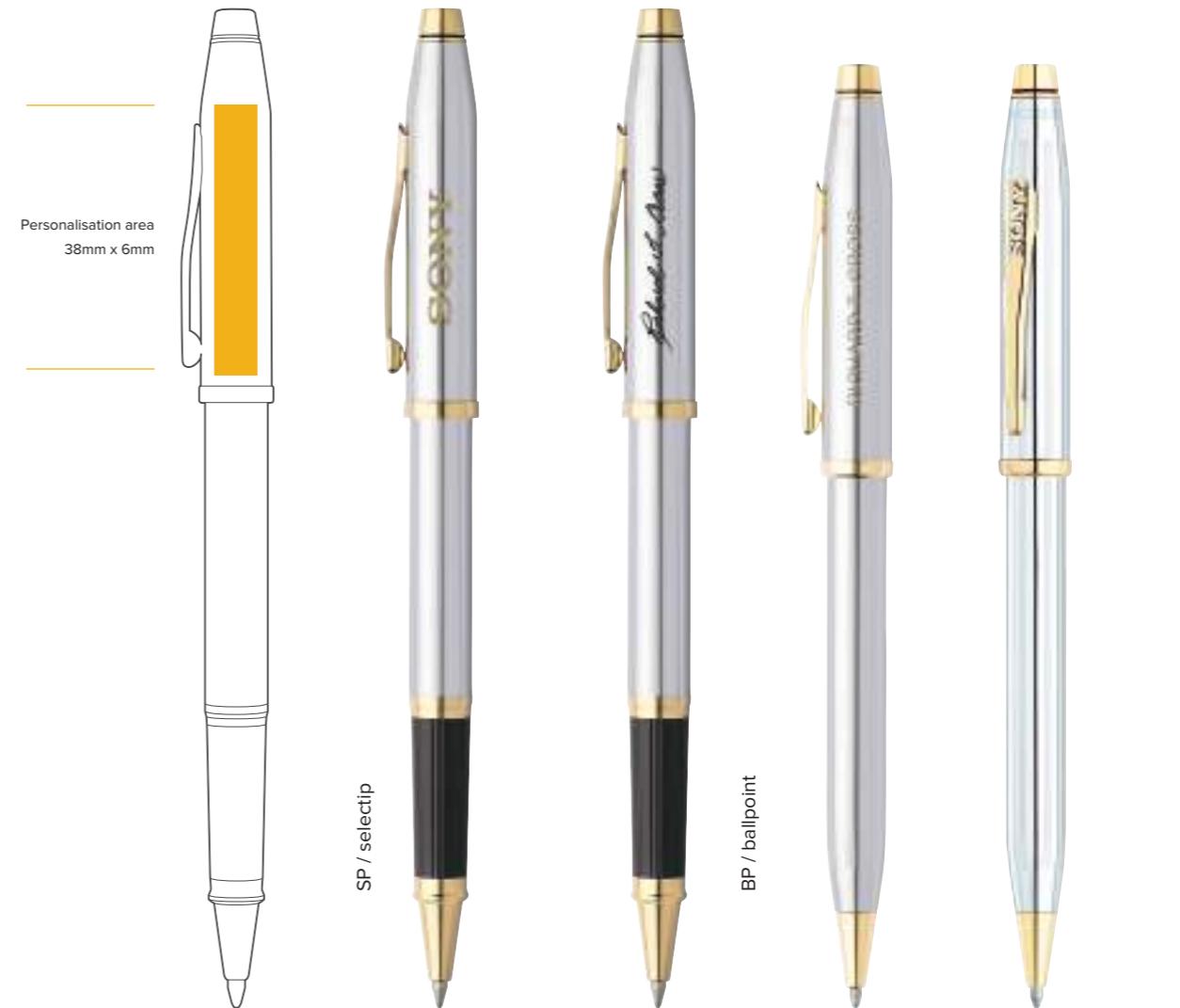
ES La evolución de la perfección. Nuestro clásico legendario cuidadosamente actualizado.

La colección Century II se entrega en estuche de regalo Premium; consulte la página 100-101 para ver el muestuario de estuches para regalo. Para obtener información sobre los pedidos de productos decorados, consulte la página 102-106.

DE Die Evolution der Perfektion. Unser legendärer Klassiker, aktualisiert und ganz in der Gegenwart zuhause.

Century II-Schreibgeräte werden in der Premium-Geschenkbox geliefert. Auf Seite 100-101 sehen Sie die Cross Geschenkboxen. Bestellinformationen für Produkte mit Werbeanbringung finden Sie auf den Seiten 102-106.

Decoration options



UK	LS	Laser Engraved	DC	Deep Cut Engraved	DG	Drag Engraved	EM	Emblem
ES		Grabado Láser		Grabado de Corte Profundo		Grabado Calado		Emblema
FR		Gravure au laser		Gravure à la fraise		Gravure mécanique		Emblème
DE		Lasergravur		Fräzung		Druck auf Schreibgerät		Diamant-Gravur

49

CENTURY II



UK
ES
FR
DE

Medalist

3302WG Ballpoint Pen
Bolígrafo
Stylo bille
Kugelschreiber

3304 Selectip Rolling Ball Pen
Selectip Roller
Stylo roller convertible
Selectip Rollerball

3309 Fountain Pen with 23CT Gold Plated Nib
Pluma Estilográfica con plumín de oro de 23 quilates
Stylo Plume plume plaque Or 958/1000ème
Füllfederhalter mit 23-Karat-goldplattierter Feder

LS DC DG EM

Lustrous Chrome

3502WG Ballpoint Pen
Bolígrafo
Stylo bille
Kugelschreiber

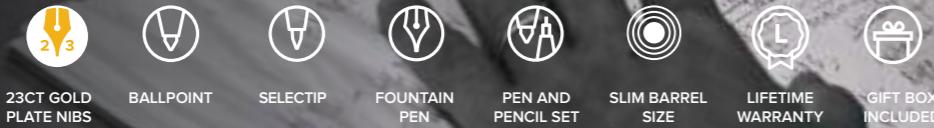
3504 Selectip Rolling Ball Pen
Selectip Roller
Stylo roller convertible
Selectip Rollerball

3509 Fountain Pen with stainless steel nib
Pluma estilográfica con plumín de acero inoxidable
Stylo plume avec plume en acier inoxydable
Füllfederhalter mit Edelstahlhöfeder

LS DC DG EM



CLASSIC CENTURY



23CT GOLD PLATE NIBS BALLPOINT SELECTIP FOUNTAIN PEN PEN AND PENCIL SET SLIM BARREL SIZE LIFETIME WARRANTY GIFT BOX INCLUDED

ENG A monument to mid-century modern design, our most iconic silhouette, the Classic Century continues to inspire visionaries as it has for six decades.

Classic Century ships in a Premium Gift Box, please refer to page 100-101 for gift box showcase. Box sleeve imprint available. For decorated product ordering information, please refer to page 102-106.

FR Une légende du design milieu XXe siècle, la collection Century s'agrandit avec l'ajout d'un nouveau stylo à encre gel au profil fin. Silhouette la plus emblématique de Cross, Century continue d'inspirer les visionnaires comme il le fait depuis six décennies.

Classic Century est livré avec un étui cadeau Premium. Consultez la page 100 à 101 pour une présentation des écrins. Surchemise cadeau imprimée disponible. Pour des informations sur les commandes de produits personnalisés, reportez-vous aux pages 102 à 106.

ES Un monumento del diseño moderno de mediados del siglo XX y nuestra más icónica silueta, Century Classic perdura para inspirar a visionarios como lo viene haciendo desde hace 6 décadas.

La colección Classic Century se entrega en estuche de regalo Premium; consulte la página 100-101 para ver el muestreo de estuches para regalo. Para obtener información sobre los pedidos de productos decorados, consulte la página 102-106.

DE Eine echte Legende unter unseren Serien. Der Inbegriff des klassischen Cross Designs wurde um schlanke Füllfederhalter und Gel-Schreibgeräte ergänzt und inspiriert Visionäre in gleichem Maße wie bereits während der letzten sechs Jahrzehnte.

Classic Century-Schreibgeräte werden in der Premium-Geschenkbox geliefert. Auf Seite 100-101 sehen Sie die Cross Geschenkboxen. Bestellinformationen für Produkte mit Werbeanbringung finden Sie auf den Seiten 102-106.

Decoration options



UK	LS	Laser Engraved	DC	Deep Cut Engraved	CI	Custom Imprint	DG	Drag Engraved	EM	Emblem
ES		Grabado Láser		Grabado de Corte Profundo		Impresión personalizada		Grabado Calado		Emblema
FR		Gravure au laser		Gravure à la fraise		Tampografía personalizada		Gravure mécanique		Emblème
DE		Lasergravur		Fräseung		Druck auf Schreibgerät		Diamant-Gravur		Embleme

CLASSIC CENTURY

AVAILABLE AS
PEN AND PENCIL SET



54

55

UK Medalist

ES Negro Clasico
FR Noir Classique
DE Klassisch Schwarz

3302 Ballpoint Pen
Bolígrafo
Stylo bille
Kugelschreiber

330305 0.7mm Pencil
Portaminas de 0,7 mm
Portamine 0.7 mm
0.7 mm Drehbleistift

AT0085-75 Gel Ink Pen
Bolígrafo con tinta de gel
Stylo à encre gel
Gel-Schreibgerät

AT0086-75 Fountain Pen, 23CT gold plated stainless steel nib
Pluma estilográfica con plumín de acero chapado en oro de 23k
Stylo plume avec plume plaqué or 958/1000ème en acier inoxydable
Füllfederhalter mit 23-Carat-goldplattierter Feder

LS DC DG EM

Classic Black

ES Negro Clasico
FR Noir Classique
DE Klassisch Schwarz

2502 Ballpoint Pen
Bolígrafo
Stylo bille
Kugelschreiber

250305 0.7mm Pencil
Portaminas de 0,7 mm
Portamine 0.7 mm
0.7 mm Drehbleistift

AT0085-79 Gel Ink Pen
Bolígrafo con tinta de gel
Stylo à encre gel
Gel-Schreibgerät

AT0086-79 Fountain Pen, 23CT gold plated stainless steel nib
Pluma estilográfica con plumín de acero chapado en oro de 23k
Stylo plume avec plume plaqué or 958/1000ème en acier inoxydable
Füllfederhalter mit 23-Carat-goldplattierter Feder

LS DC CI DG EM

Black Lacquer

ES Laca negra
FR Laque Noir
DE Schwarz Lack

AT0082-77 Ballpoint Pen
Bolígrafo
Bolígrafo
Kugelschreiber

AT0083-77 0.7mm Pencil
Portaminas de 0,7 mm
Portamine 0.7 mm
0.7 mm Drehbleistift

AT0085-77 Gel Ink Pen
Bolígrafo con tinta de gel
Stylo à encre gel
Gel-Schreibgerät

AT0086-77 Fountain Pen with stainless steel nib
Pluma estilográfica con plumín de acero inoxidable
Stylo plume avec plume en acier inoxydable
Füllfederhalter mit Edelstahlfeder

DC CI EM

Lustrous Chrome

ES Cromo brillante
FR Chrome Poli
DE Glanzchrom

3502 Ballpoint Pen
Bolígrafo
Bolígrafo
Kugelschreiber

350305 0.7mm Pencil
Portaminas de 0,7 mm
Portamine 0.7 mm
0.7 mm Drehbleistift

AT0085-74 Gel Ink Pen
Bolígrafo con tinta de gel
Stylo à encre gel
Gel-Schreibgerät

AT0086-74 Fountain Pen with stainless steel nib
Pluma estilográfica con plumín de acero inoxidable
Stylo plume avec plume en acier inoxydable
Füllfederhalter mit Edelstahlfeder

LS DC CI DG EM

Satin Chrome

ES Cromo satinado
FR Chrome Satiné
DE Satin-Chrom

AT0082-14 Ballpoint Pen
Bolígrafo
Stylo bille
Kugelschreiber

AT0083-14 0.7mm Pencil
Portaminas de 0,7 mm
Portamine 0.7 mm
0.7 mm Drehbleistift

LS CI EM

Ballpoint Pen and 0.7mm Pencil Set

ES Juego de bolígrafo y portaminas de 0,7 mm
FR Stylo bille et portemine 0.7 mm
DE Kugelschreiber und 0,7 mm Drehbleistift Set

330105 **Medalist**

250105 **Classic Black**
ES Negro Clasico
FR Noir Classique
DE Klassisch Schwarz

350105 **Lustrous Chrome**
ES Cromo brillante
FR Chrome Poli
DE Glanzchrom

AT0081-14 **Satin Chrome**
ES Cromo satinado
FR Chrome Satiné
DE Satin-Chrom



MUSIC IS MY LIFE. I
CREATE MUSIC THAT IS
POSITIVE, MUSIC THAT
INSPIRES LOVE, MUSIC
THAT HEALS. THIS IS HOW
I MAKE MY MARK.

CRIS CAB

LA MÚSICA ES MI VIDA. CREO MÚSICA
POSITIVA, MÚSICA QUE INSPIRA AMOR, MÚSICA
QUE CURA. ASÍ ES COMO YO DEJO MI HUELLA.

LA MUSIQUE C'EST MA VIE. JE
CRÈE UNE MUSIQUE POSITIVE, QUI
INSPIRE L'AMOUR, QUI GUÉRIE. VOILÀ
COMMENT JE LAISSE MA MARQUE.

MUSIK IST MEIN LEBEN. ICH MACHE MUSIK,
DIE BEWEGT, MUSIK, DIE INSPIRIERT, MUSIK,
DIE HEILT. SO SETZE ICH ZEICHEN.



TECH COLLECTION | COLECCIÓN TECH
COLLECTION TECH STYLUS | DIE TECH-KOLLEKTION



CROSS TECH2 - CHROME CASE STUDY: A LARGE CITY BANK

THE BRIEF
To launch a new tablet-friendly website, showcasing the current portfolio of service offerings to existing, high-net-worth customers.

THE SOLUTION
Cross Tech 2 Stylus and Ballpoint Pen, Chrome finish, engraved with the names of each recipient and the new website address.
The gift box was branded with the company logo for added impact.

THE RESULTS
500 referred visits.
37% growth in transactional volume.

LOS RESULTADOS
45000 impactos (estimadas); más de 500 visitas
37% de incremento en el volumen de transacciones realizadas a través de la nueva web.

RÉSULTAT
45000 vues(Est) ; plus de 500 visites
Croissance transactionnelle + 37%.

EL CASO
Poner en marcha un nuevo sitio web apto para tablet, mostrando el portfolio de servicios ofrecidos, dirigido a los clientes existentes con saldos netos altos.

LA SOLUCIÓN
Bolígrafo con Stylus Cross Tech2 con acabado Cromado, grabado con los nombres de cada receptor (cliente) y con la nueva dirección web
El estuche para regalo fue personalizado con el logo de la compañía para añadir impacto comunicativo.

SOLUTION
Un Cross Tech 2 bille & pad, de finition chromée, gravé avec le nom de chaque destinataire et la nouvelle adresse du site Web.
Le coffret cadeau, lui, est personnalisé avec le logo de la Banque pour maximiser l'impact de la communication.

OBJECTIF
Lancer un nouveau site web, et une application mettant en évidence les offres de service aux clients.

DIE LÖSUNG
Cross Tech 2 Stylus und Kugelschreiber. Mit Chromeoberfläche und Namensgravier der einzelnen Empfänger und der neuen Webseite.
Die Geschenkbox wurde mit dem Firmenlogo gebrannt und sorgt somit für den doppelten Eindruck.

DAS ERGEBNIS
45.000 Mal gesehen (geschätzt), über 500 zusätzliche Besuche
37% Wachstum des Transaktionsvolumens

TECH3+



STYLUS 2 IN 1
BALLPOINT
PEN PENCIL STANDARD
BARREL SIZE LIFETIME
WARRANTY GIFT BOX
INCLUDED

ENG The Tech3+ is one clever multi-tasker. With a simple, smooth twist, switch from black ballpoint pen to red ballpoint pen to 0.5mm pencil. Now with the addition of an attachable smart stylus, you can navigate your smartphone, tablet or any other touch-screen device with ease. Enhance the way you work and create, every day.

Tech3+ ships in a Premium Gift Box, please refer to page 100-101 for gift box showcase. Box sleeve imprint available. For decorated product ordering information, please refer to page 102-106.

FR Le Tech3+ est un stylo multifonction très astucieux. Avec un simple et fluide mouvement, passez du Stylo bille noir au rouge et au crayon de papier 0.5 mm. Il est désormais muni d'un stylet amovible qui vous permet de manipuler votre smartphone, tablette ou tout autre appareil à écran tactile avec facilité. Améliorez votre façon de travailler et de créer au quotidien.

Tech3+ est livré avec un étui cadeau Premium. Consultez la page 100 à 101 pour une présentation des écrins. Surchimise cadeau imprimée disponible. Pour des informations sur les commandes de produits personnalisés, reportez-vous aux pages 102 à 106.

ES El Tech3+ es un multifunción inteligente. Con un sencillo y suave giro cambia de un bolígrafo negro a un bolígrafo rojo y a un portaminas de 0,5 mm. Ahora, además, se le ha añadido un puntero acopiable para que pueda navegar con facilidad en su teléfono inteligente, tableta o cualquier otro aparato con pantalla táctil. Mejore la forma en que trabaja y crea cada día.

La colección Tech3+ se entrega en estuche de regalo Premium; consulte la páginas 100-101 para ver el muestrario de estuches para regalo. Hay disponible una funda decorativa que se puede personalizar. Para obtener información sobre los pedidos de productos decorados, consulte la página 102-106.

DE Der Tech3+ ist ein cleverer Alleskönner. Mit einer einfachen, sanften Drehung wählen Sie eine schwarze oder rote Kugelschreibermine oder den 0.5 mm Druckbleistift. Mit dem ergänzenden aufsteckbaren Stylus können Sie Ihr nun Smartphone, Ihr Tablet oder jedes andere Gerät mit Touchscreen kinderleicht bedienen. Verbessern Sie die Art und Weise, wie Sie arbeiten und entwickeln, jeden Tag.

Tech3+-Schreibgeräte werden in der Premium-Geschenkbox geliefert. Auf Seite 100-101 sehen Sie die Cross Geschenkboxen. Bestellinformationen für Produkte mit Werbeanbringung finden Sie auf den Seiten 102-106.

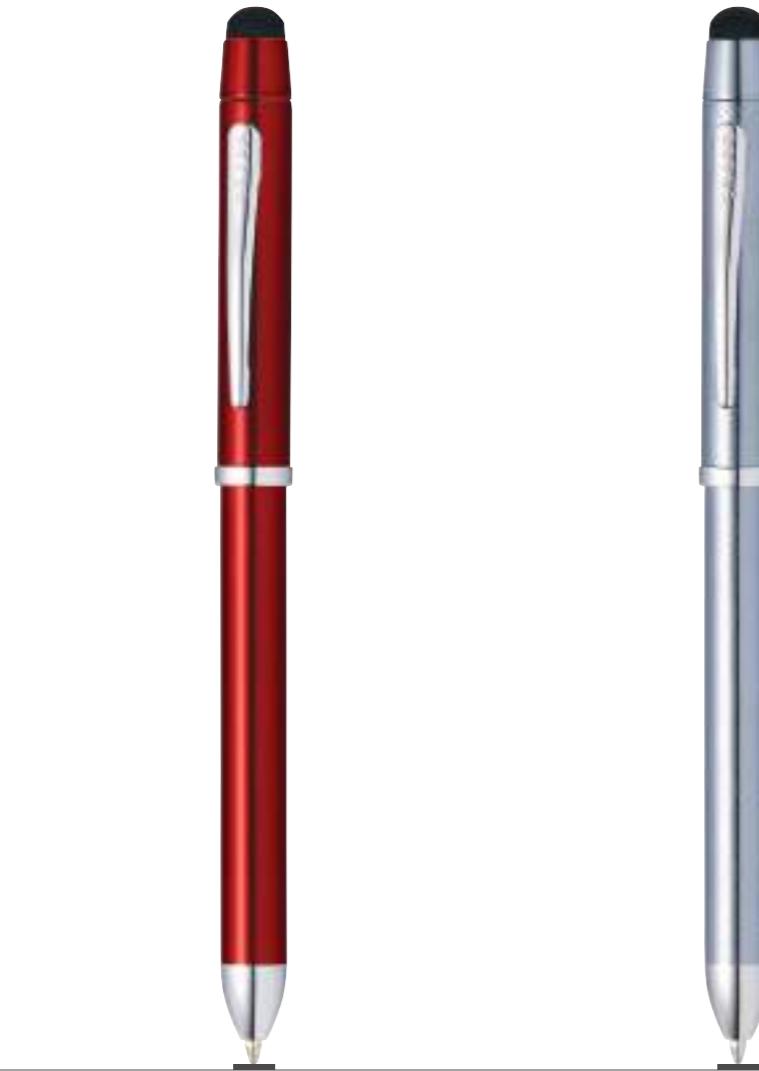
Decoration options



UK	LS	Laser Engraved	DC	Deep Cut Engraved	CI	Custom Imprint	EM	Emblem
ES	Grabado Láser	Grabado de Corte Profundo			Impresión personalizada		Emblema	
FR	Gravure au laser	Gravure à la fraise			Tampografía personalisée		Emblème	
DE	Lasergravur	Fräzung			Druck auf Schreibgerät		Emblem	

TECH3+

60



UK
ES
FR
DE

★ NEW!
Translucent Red
Rojo Translúcido
Rouge Translucide
Durchscheinendes Rot

AT0090-13 Multi-function Pen
Bolígrafo multifunción
Stylo multifonctions
Multifunktions-Schreibgerät

DC CI EM

★ NEW!
Frosty Steel
Acero Glacial
Bleu Glace
Frosty-Stahl

AT0090-14 Multi-function Pen
Bolígrafo multifunción
Stylo multifonctions
Multifunktions-Schreibgerät

DC CI EM



Lustrous Chrome
Cromo Brillante
Chrome Poli
Glanzchrom

AT0090- 1 Multi-function Pen
Bolígrafo multifunción
Stylo multifonctions
Multifunktions-Schreibgerät

LS DC EM

Satin Black
Negro Satinado
Noir Satiné
Mattschwarz

AT0090- 3 Multi-function Pen
Bolígrafo multifunción
Stylo multifonctions
Multifunktions-Schreibgerät

DC CI EM

Metallic Blue
Azul Metalizado con
detalles Cromados
Bleu Metallique
Metallic-Blau mit
chromplattierten Beschlägen

AT0090-8 Multi-function Pen
Bolígrafo multifunción
Stylo multifonctions
Multifunktions-Schreibgerät

DC CI EM

TECH2



ENG The Tech2 Stylus and Ballpoint pen allows you to quickly switch from traditional writing to digital interface. Modern problems require modern solutions, making this dual function writing instrument a perfect tool for every business professional.

Tech2 ships in a Premium Gift Box, please refer to page 100-101 for gift box showcase. Box sleeve imprint available. For decorated product ordering information, please refer to page 102-106.

FR Le Stylo bille et Stylet Tech2 vous permet de basculer rapidement de l'écriture traditionnelle à l'interface numérique. Puisque les problèmes modernes exigent des solutions modernes, cet instrument d'écriture à double fonction devient l'outil idéal de tous les professionnels.

Tech2 est livré avec un écrin cadeau Premium. Consultez la page 100 à 101 pour une présentation des écrins. Surchemise cadeau imprimée disponible. Pour des informations sur les commandes de produits personnalisés, reportez-vous aux pages 102 à 106.

ES El Bolígrafo y Puntero stylus Tech2 le permite cambiar rápidamente de la escritura tradicional a la interfaz digital. Los problemas modernos requieren soluciones modernas, por lo que este instrumento de escritura de doble función es la herramienta perfecta para todo tipo de profesionales.

La colección Tech2 se entrega en estuche de regalo Premium; consulte la páginas 100-101 para ver el muestrario de estuches para regalo. Hay disponible una funda decorativa que se puede personalizar. Para obtener información sobre los pedidos de productos decorados, consulte la página 102-106.

DE Die Tech2 Schreibgeräte kombinieren Stylus und Kugelschreiber und erlauben Ihnen Ihre Ideen auf Papier oder mit Hilfe von Tablets und Smartphones zu notieren. Damit wird dieses Schreibgerät mit zwei Funktionen zur perfekten Unterstützung für Ihre täglichen Aufgaben.

Tech2-Schreibgeräte werden in der Premium-Geschenkbox geliefert. Auf Seite 100-101 sehen Sie die Cross Geschenkboxen. Bestellinformationen für Produkte mit Werbeanbringung finden Sie auf den Seiten 102-106.

Decoration options



UK	LS	Laser Engraved	DC	Deep Cut Engraved	CI	Custom Imprint	EM	Emblem
ES	Grabado Láser	Grabado de Corte Profundo			Impresión personalizada		Emblema	
FR	Gravure au laser	Gravure à la fraise			Tampografía personalizada		Emblème	
DE	Lasergravur	Fräseung			Druck auf Schreibgerät		Emblem	

TECH2



64

65

UK Satin Black with Satin Black Appointments
 ES Negro Satinado con detalles Negro Mate
 FR Noir Satin
 DE Satin-Schwarz mit schwarzen Beschlägen

AT0652-1 Dual-Function Pen
 Bolígrafo con Doble Función
 Stylo à double fonction
 Zwei Funktions-Schreibgerät

DC CI EM

Chrome with Satin Black Appointments
 Cromo con detalles Negro Mate
 Chrome
 Glanzchrom mit schwarzen Beschlägen

AT0652-2 Dual-Function Pen
 Bolígrafo con Doble Función
 Stylo à double fonction
 Zwei Funktions-Schreibgerät

LS DC EM

Metallic Red
 Rojo Metálico
 Rouge Métallique
 Metallic Rot

AT0652-8 Dual-Function Pen
 Bolígrafo con Doble Función
 Stylo à double fonction
 Zwei Funktions-Schreibgerät

DC CI EM

Metallic Blue Lacquer
 Azul Metalizado con detalles Negro Mate
 Bleu Métallique
 Metallic-Blau mit schwarzen Beschlägen

AT0652-6 Dual-Function Pen
 Bolígrafo con Doble Función
 Stylo à double fonction
 Zwei Funktions-Schreibgerät

DC CI EM



A.T. CROSS COMPANY
LEADING BRANDED SOLUTIONS

66



ENG

ES

FR

DE

C O R P O R A T E S O C I A L R E S P O N S I B I L I T Y

CROSS, the leading manufacturer of fine writing instruments has stood for quality craftsmanship, innovation and sustainability for over 160 years.

Our commitment to the environment is supported by a range of documented evidence, demonstrating authenticity and transparency throughout the complete supply chain.

Our state-of-the-art, five-story manufacturing plant provides a totally integrated process for the manufacture, assembly and branding of all CROSS writing instruments, with rigorous product testing at every stage of production.

We are committed to continuous improvement in environmental, economic and social sustainability and comply with all European and U.S. Federal regulations applicable to environmental legislation, approved codes and practices. For example, our comprehensive Corporate Social Responsibility (CSR) program details our social and environmental responsibilities, our compliance with Sedex demonstrates transparency within our global supply chain, ISO 14001 reaffirms our commitment to reducing waste and recycling materials.

Whether push-mechanism or twist-action precision ballpoint pens, smooth-glide roller balls, mechanical pencils or fountain pens, the CROSS brand stands for superior craftsmanship, unique aesthetics and intelligent technologies. Each and every CROSS writing instrument is backed by a **Lifetime Mechanical Guarantee**, our promise of exceptional quality and longevity with every mark you make.

- Cross has a fully operational CSR program
- Cross is Sedex registered
- Cross is ISO 9001 and 14001 accredited
- All Cross Writing Instruments conform to strict regulations pertaining to REACH and Prop65 directives
- Cross has a fully operational 'Code of Practice'
- Quality ink provides blotch free, smooth writing performance
- All Cross Writing Instruments are backed by a 'Lifetime Mechanical Guarantee'

CROSS, el principal fabricante de instrumentos de escritura es sinónimo de artesanía de calidad, innovación y sostenibilidad desde hace más de 160 años. La garantía mecánica a vie et le respect des normes en vigueur* prouve notre engagement envers l'environnement. Certificats et autres attestations démontrent l'authenticité et la transparence tout au long de la chaîne de approvisionnement complète.

La tecnología de última generación de nuestra planta de fabricación con cinco pisos proporciona un proceso totalmente integrado para la fabricación, el montaje y la personalización de todos los instrumentos de escritura Cross, realizando rigurosos test a los productos en todas las etapas de la producción.

Estamos comprometidos con la mejora continua en la sostenibilidad ambiental, económica y social, y cumplimos con todas las normativas europeas y Federales aplicables a la legislación ambiental, códigos y prácticas aprobadas.

Por ejemplo, nuestro amplio programa de Responsabilidad Social Corporativa (RSC) detalla nuestras responsabilidades sociales y ambientales, nuestro cumplimiento con Sedex demuestra la transparencia dentro de nuestra cadena de suministro global, ISO 14001 reafirma nuestro compromiso con la reducción de los materiales de desecho y reciclaje.

Ya sean bolígrafos con mecanismo retráctil o con giro de impulsión-retracción de precisión, rotuladores de suave deslizamiento, lápices mecánicos o plumas estilográficas, la marca CROSS significa artesanía superior, estética única y tecnologías inteligentes. Todos y cada uno de los instrumentos de escritura CROSS están respaldados por una **Garantía Mecánica de por Vida**, nuestra promesa de una excepcional calidad y longevidad con cada marca que usted hace.

- A.T. CROSS a un programme de RSE pleinement opérationnel
- A.T. CROSS est enregistré Sedex
- A.T. CROSS est ISO 9001 et 14001 accrédité
- Tous les instruments à écrire CROSS sont conformes aux réglementations strictes REACH et Prop65
- A.T. CROSS a un «code de bonnes pratiques pleinement opérationnel
- La qualité de notre encre contribue à la performance d'écriture
- Tous les instruments à écrire CROSS bénéficient de la garantie mécanique à vie
- Todos los instrumentos de escritura Cross están respaldados por una "Garantía Mecánica para toda la Vida"

CROSS, marque fabricante d'instruments à écrire est synonyme d'artisanat de qualité, d'innovation et de durabilité depuis plus de 160 ans. La garantie mécanique à vie et le respect des normes en vigueur* prouve notre engagement envers l'environnement. Certificats et autres attestations démontrent l'authenticité et la transparence tout au long de la chaîne d'approvisionnement complète.

En effet, nous contribuons de façon continue à la durabilité environnementale, économique et sociale et à respecter toutes les réglementations européennes et fédérales américaines applicables à la législation de l'environnement, des codes et des pratiques approuvées**. **Par exemple, notre RSE détaille nos responsabilités sociales et environnementales, notre conformité à Sedex fait preuve de transparence au sein de notre chaîne d'approvisionnement mondiale, ISO 14001 réaffirme notre engagement à réduire les déchets et de recyclage.

De la conception au montage, nous sommes guidés par notre savoir-faire, et veillons à la parfaite maîtrise de nos processus de fabrication. Notre service qualité s'occupe d'éprouver toute production au moyen de tests rigoureux à chaque étape de la fabrication.

Que les stylos CROSS soient à mécanisme tournant, rétractable, qu'ils soient bille, roller ou plume, vous les aimerez pour leur finition supérieure, leur design unique et leur innovation. Chacun bénéficie de la **garantie à vie**, promesse de qualité et de longévité exceptionnelle, critère essentiel pour des consommateurs de plus en plus exigeants.

Cross, als einer der großen Marktführer in der Herstellung von Schreibgeräten, steht seit über 160 Jahren für Qualität, Innovation und Nachhaltigkeit. Unser Verantwortungsbewusstsein gegenüber unserer Umwelt wird von einer Reihe internationaler Standards bestätigt, durch die unsere Produktions- und Vertriebsketten authentisch und transparent gehalten werden.

Unsere hochmoderne, 5-stöckige Produktionsstätte bietet höchsteffiziente Prozesse für Herstellung, Zusammensetzung und Veredelung aller Cross Schreibgeräte mit gründlichen Qualitätskontrollen auf jeder Stufe der Produktion.

Wir haben uns einer kontinuierlichen Verbesserung in den Bereichen der ökologischen, wirtschaftlichen und sozialen Nachhaltigkeit verpflichtet und erfüllen alle EU- und US-amerikanischen Vorgaben aus dem Umweltrecht als auch an Kodizes und allgemeinen Praktiken. So beinhaltet zum Beispiel unser umfangreiches Corporate Social Responsibility-Programm (CSR) Details unserer sozialen und ökologischen Verantwortung, unsere Erfüllung von Sedex-Bedingungen (Supplier Ethical Data Exchange) zeigt Transparenz in unserer weltweiten Produktions- und Vertriebskette und die Zertifizierung mit ISO 14001 bestätigt unser Versprechen in der Reduktion von Abfallproduktion und im Recyceln von Materialien.

Ob beim Kugelschreiber mit Klick- oder Drehmechanismus, beim sanft gleitenden Rollerball, beim Minenbleistift oder beim Füllfederhalter, der Name Cross steht für außergewöhnliches Handwerk, einzigartiges Design und intelligente Technologie. Jedes einzelne Cross Schreibgerät birgt eine lebenslange **mechanische Garantie** – unser Versprechen für Qualität und Langlebigkeit bei jedem Buchstaben, den Sie auf's Papier bringen.

- Cross hat ein voll eingesetztes CSR-Programm
- Cross ist Sedex-registriert
- Cross ist eine ISO 9001 und 14001 Beglaubigung
- Alle Cross Schreibgeräte halten sich an strikte Regeln nach REACH und Prop65-Vorgaben
- Cross arbeitet nach einem strikten „Code of Practice“
- Hochqualitative Tinte schafft das perfekte, schmierfreie Schreiberlebnis
- Alle Cross Schreibgeräte tragen eine lebenslange mechanische Garantie

67



AS AN ENTREPRENEUR, WHAT IS TRULY IMPORTANT IS THAT YOU LEAVE SOMETHING LASTING IN THE WORLD.

I CREATE BRANDS WITH A SOCIAL PURPOSE.

THIS IS HOW I MAKE MY MARK

PETER THUM

COMO EMPRENDEDOR, LO REALMENTE IMPORTANTE ES QUE DEJES ALGO DURADERO EN EL MUNDO. YO CREO MARCAS CON UN PROPÓSITO SOCIAL. ASÍ ES COMO YO DEJO MI HUELLA

POUR TOUT ENTREPRENEUR, CE QUI IMPORTE C'EST DE FAIRE LES CHOSES DURABLEMENT. C'EST POURQUOI JE CRÉE DES MARQUES À VOCATION SOCIALE. VOILÀ COMMENT JE LAISSE MA MARQUE.

WAS FÜR EINEN UNTERNEHMER WIRKLICH WICHTIG IST, IST, DASS DU DER WELT ETWAS HINTERLÄsst, DAS BLEIBT. ICH ENTWICKELE MARKEN MIT SOZIALEM ZWECK. SO SETZE ICH ZEICHEN.



LUXURY COLLECTION | COLECCIÓN DE LUJO
HAUT DE GAMME | LUXUS KOLLEKTIONEN



CROSS TOWNSEND BLACK LACQUER
CASE STUDY: THOUGHT LEADERS ACROSS THE GLOBE

THE BRIEF
To provide a Presidential pen used for signing bills and vetoes.

THE SOLUTION
Cross Townsend Rollerball, Black Lacquer- Rhodium finish, engraved with the Presidential seal and signature.
President Obama is left handed, so the pen is engraved in a left-handed position so it is visible when the documents are signed.

THE RESULTS
The 'Pen of Choice' for several US Presidents.

EL CASO
Proporcionar un instrumento de escritura Presidencial usado para firmar Proyectos de Ley y Votos.

LA SOLUCIÓN
Rollerball Cross Townsend, con acabado de Laca Negra y Rodio, grabado con el Sello y la Firma Presidencial.
El Presidente Obama es zurdo, por lo que el Roller está grabado en una posición para zurdos para que sea visible cuando los documentos sean firmados.

LOS RESULTADOS
El "Instrumento de Escritura Elegido" por varios Presidentes de los Estados Unidos.

OBJECTIF
Fournir un stylo d'exception destiné aux signatures importantes, aux moments historiques.

SOLUTION
Un Cross Townsend roller, finition laque noire avec attributs rhodiés, gravé avec le sceau et la signature présidentielle.
Le président Obama utilise ce produit et parce qu'il est gaucher nous avons adapté l'emplacement de marquage de sorte qu'il soit visible en permanence.

RÉSULTAT
Incarner fiabilité et excellence pour accompagner les moments clés de l'Histoire.

DER AUFRAG
Ein Schreibgerät, das eines Präsidenten würdig ist, zum Unterschreiben von Gesetzesentwürfen und Erlassen.

DIE LÖSUNG
Der Cross Townsend Rollerball. In Schwarzlack mit Rhodium-Oberfläche und Gravur mit dem Siegel und der Unterschrift des Präsidenten.
Präsident Obama ist Linkshänder, dementsprechend wird das Schreibgerät so graviert, dass die Gravur beim Unterschreiben mit der linken Hand klar sichtbar ist.

DAS ERGEBNIS
Der "Pen of Choice" für mehrere US-Präsidenten.

TECH3+

PRECIOUS METALS



ENG The Tech3+ is one clever multi-tasker. With a simple, smooth twist, switch from black ballpoint pen to red ballpoint pen to 0.5mm pencil. Now with the addition of an attachable smart stylus, you can navigate your smartphone, tablet or any other touch-screen device with ease. Enhance the way you work and create, every day.

Tech3+ ships in a Premium Gift Box, please refer to page 100-101 for gift box showcase. Box sleeve imprint available.

For decorated product ordering information, please refer to page 102-106.

FR Le Tech3+ est un stylo multifonction très astucieux. Avec un simple et fluide mouvement, passez du Stylo bille noir au rouge et au crayon de papier 0.5 mm. Il est désormais muni d'un stylet amovible qui vous permet de manipuler votre smartphone, tablette ou tout autre appareil à écran tactile avec facilité. Améliorez votre façon de travailler et de créer au quotidien.

Tech3+ est livré avec un étui cadeau Premium. Consultez la page 100 à 101 pour une présentation des écrins. Surchemise cadeau imprimée disponible. Pour des informations sur les commandes de produits personnalisés, reportez-vous aux pages 102 à 106.

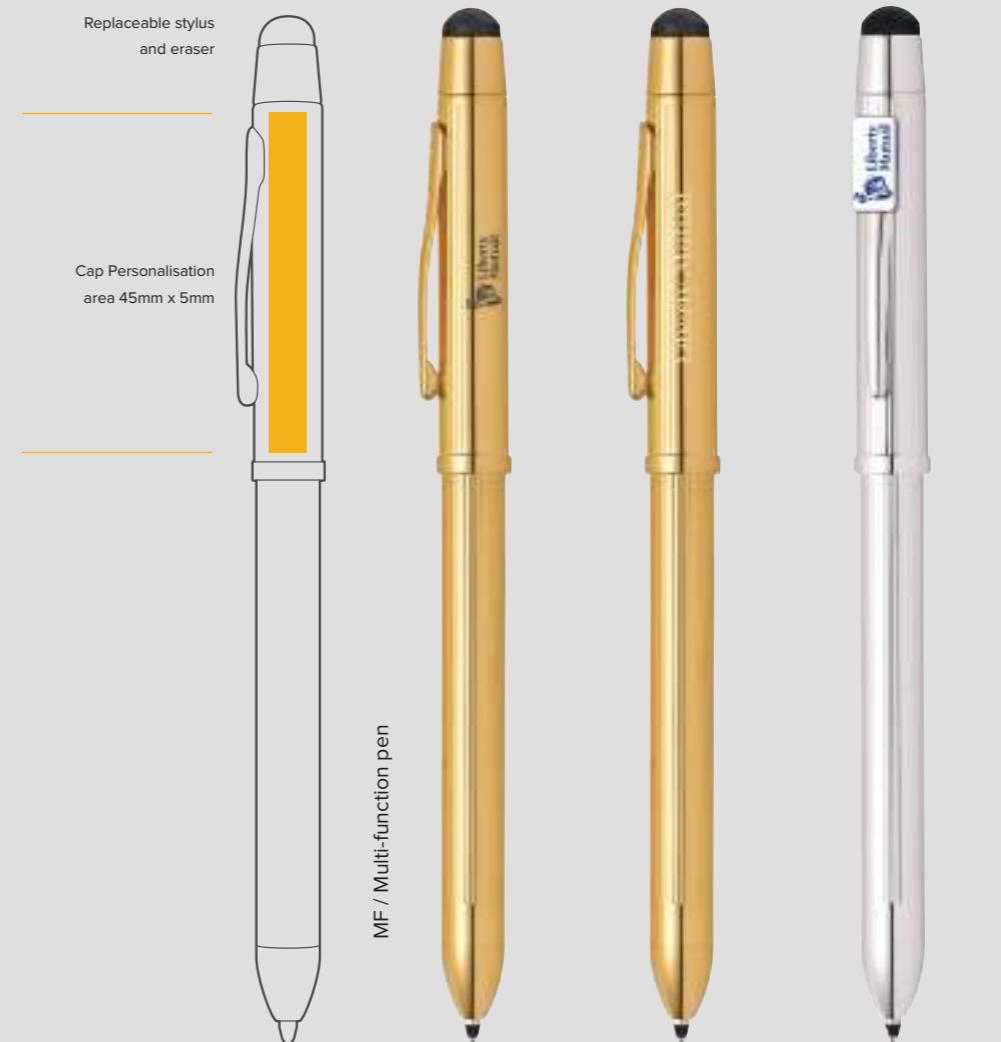
ES El Tech3+ es un multifunción inteligente. Con un sencillo y suave giro cambia de un bolígrafo negro a un bolígrafo rojo y a un portaminas de 0,5 mm. Ahora, además, se le ha añadido un puntero acoplable para que pueda navegar con facilidad en su teléfono inteligente, tableta o cualquier otro aparato con pantalla táctil. Mejore la forma en que trabaja y crea cada día.

La colección Tech3+ se entrega en; consulte la páginas 100-101 para ver el muestrario de estuches para regalo. Hay disponible una funda decorativa que se puede personalizar. Para obtener información sobre los pedidos de productos decorados, consulte la página 102-106.

DE Der Tech3+ ist ein cleverer Alleskönner. Mit einer einfachen, sanften Drehung wählen Sie eine schwarze oder rote Kugelschreibermine oder den 0.5 mm Druckbleistift. Mit dem ergänzenden aufsteckbaren Stylus können Sie Ihr nun Smartphone, Ihr Tablet oder jedes andere Gerät mit Touchscreen kinderleicht bedienen. Verbessern Sie die Art und Weise, wie Sie arbeiten und entwickeln, jeden Tag.

Tech3+-Schreibgeräte werden in der Premium-Geschenkbox geliefert. Auf Seite 100-101 sehen Sie die Cross Geschenkboxen. Bestellinformationen für Produkte mit Werbeanbringung finden Sie auf den Seiten 102-106.

Decoration options



UK	DC	Deep Cut Engraved	DG	Drag Engraved	EM	Emblem
ES	Grabado de Corte Profundo	Grabado Calado	Emblema	Gravure à la fraise	Gravure mécanique	Emblème
FR						
DE	Fräzung	Druck auf Schreibgerät	Diamant-Gravur			

TECH3+

PRECIOUS METALS

72



UK
ES
FR
DE

★ NEW!
23 Carat Gold Plated
Oro de 23 quilates
Or 958/1000^{ème}
23 Carat-Goldplattierung

AT0090-12 Multi-function Pen
Bolígrafo multifunción
Stylo multifonctions
Multifunktions-Schreibgerät

DC DG EM



★ NEW!
Platinum Plated
Platino
Plaqué Platine
Platin plattiert

AT0090- 11 Multi-function Pen
Bolígrafo multifunción
Stylo multifonctions
Multifunktions-Schreibgerät

DC DG EM



73

CENTURY II

PRECIOUS METALS



PRECIOUS
METALS



BALLPOINT



SELECTIP



STANDARD
BARREL SIZE



LIFETIME
WARRANTY



GIFT BOX
INCLUDED

74

ENG The evolution of perfection. Our legendary classic, updated, thoroughly of the moment.

Century II ships in a deluxe Gift Box, please refer to pages 100-101 for gift box showcase. Box sleeve imprint available.

For decorated product ordering information, please refer to page 102-106.

ES La evolución de la perfección. Nuestro clásico legendario cuidadosamente actualizado.

Las naves del siglo II en una caja de regalo de lujo, consulte la página 100-101 para ver el muestreo de estuches para regalo. Para obtener información sobre los pedidos de productos decorados, consulte la página 102-106.

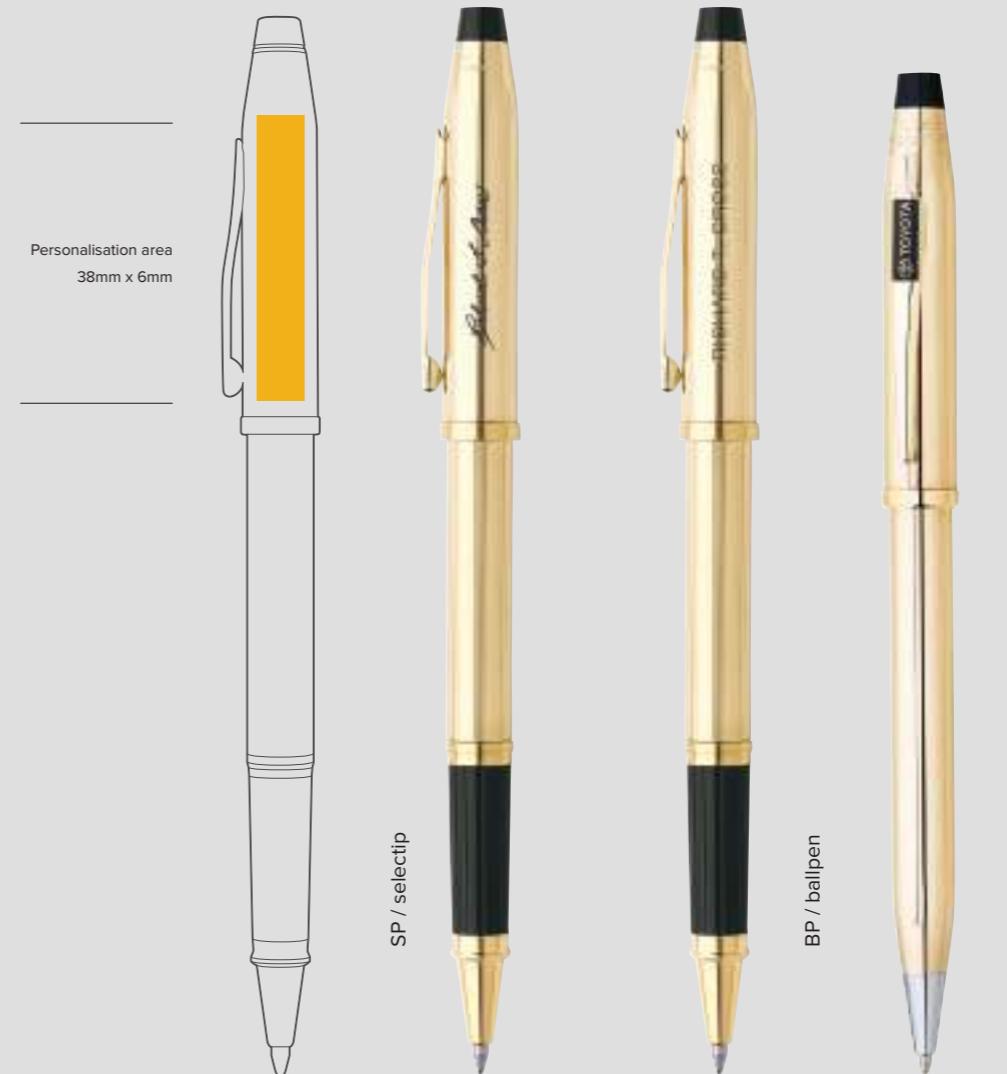
FR Perfection du parfait. Notre classique légendaire revisité et remis aux goûts du jour.

Century II est livré avec un écrin cadeau deluxe. Consultez la page 100 à 101 pour une présentation des écrins. Surchemise cadeau gelliefert. Auf Seite 100-101 sehen Sie die Cross Geschenkboxen. Bestellinformationen für Produkte mit Werbeanbringung finden Sie auf den Seiten 102-106.

DE Die Evolution der Perfektion. Unser legendärer Klassiker, aktualisiert und ganz in der Gegenwart zuhause.

Century II-Schreibgeräte werden in der deluxe -Geschenkbox geliefert. Auf Seite 100-101 sehen Sie die Cross Geschenkboxen. Bestellinformationen für Produkte mit Werbeanbringung finden Sie auf den Seiten 102-106.

Decoration options



UK	DC Deep Cut Engraved	DG Drag Engraved	EM Emblem
ES	Grabado de Corte Profundo	Grabado Calado	Emblema
FR	Gravure à la fraise	Gravure mécanique	Emblème
DE	Fräzung	Druck auf Schreibgerät	Diamant-Gravur

75

CENTURY II

PRECIOUS METALS

76



UK ★ NEW!
ES 14 Carat rose Gold filled / Rolled Gold
FR Laminado 14 quilates de oro rosa
DE Double or rose 583/1000eme
 14-Carat Rose Walzgold

AT0082WG-101 Ballpoint Pen
Bolígrafo
Stylo bille
Kugelschreiber

AT0085-101 Selectip Rolling Ball Pen
Selectip Roller
Stylo roller convertible
Selectip Rollerball

AT0086-101 Fountain Pen with Solid
18CT Gold Nib
Pluma estilográfica con plumín
de oro de 18 quilates
Stylo plume avec plume
or 750/1000ème
Füllfederhalter mit Feder aus
18 Karat Massivgold

DC DG EM

10 Carat Gold Filled/Rolled Gold
Laminado en oro de 10 quilates
Double or 416/1000ème
10 Carat Walzgold

4502WG Ballpoint Pen
Bolígrafo
Stylo bille
Kugelschreiber

4504 Selectip Rolling Ball Pen
Selectip Roller
Stylo roller convertible
Selectip Rollerball

4509 Fountain Pen with 18 Carat Gold Nib
Pluma estilográfica con plumín
de oro de 18 quilates
Stylo plume avec plume
or 750/1000ème
Füllfederhalter mit Feder aus
18 Karat Massivgold

DC DG EM

Sterling Silver
Plata de Ley
Argent massif
Sterlingsilber

HN3002WG Ballpoint Pen
Bolígrafo
Stylo bille
Kugelschreiber

HN3004 Selectip Rolling Ball Pen
Selectip Roller
Stylo roller convertible
Selectip Rollerball

HN3009 Fountain Pen with Rhodium
Plated Solid 18 Carat Gold Nib
Pluma Estilográfica con plumín de oro
macizo de 18 quilates bañado en rodio
Stylo Plume plume or 750/1000ème et
plaqué rhodium
Füllfederhalter mit rhodiumplattierter
18-Karat-Massivgoldfeder

DG



★ NEW!
Black Lacquer / Rhodium plate
laca negra / Bañado En Rodio
Laque Noire / Plaque Rhodium
Schwarz-Lack / Rhodiumplattiert

AT0082WG-102 Ballpoint Pen
Bolígrafo
Stylo bille
Kugelschreiber

AT0085-102 Selectip Rolling Ball Pen
Selectip Roller
Stylo roller convertible
Selectip Rollerball

AT0086-102 Fountain Pen with stainless steel nib
Pluma Estilográfica con plumín de acero
Stylo plume avec plume en acier
inoxidable poli
Füllfederhalter mit Edelstahlfeder

DC CI EM

★ NEW!
Blue Lacquer with Rhodium plate
laca azul / Bañado En Rodio
Laque BLEU /Plaque Rhodium
Blau-Lack / Rhodiumplattiert

AT0082WG-103 Ballpoint Pen
Bolígrafo
Stylo bille
Kugelschreiber

AT0085-103 Selectip Rolling Ball Pen
Selectip Roller
Stylo roller convertible
Selectip Rollerball

AT0086-103 Fountain Pen with stainless steel nib
Pluma Estilográfica con plumín de acero inoxidable
Stylo plume avec plume en acier inoxydable poli
Füllfederhalter mit Edelstahlfeder

DC CI EM

★ NEW!
Black Lacquer Ballpoint Pen with 23CT gold
plated appointments
Bolígrafo de Laca Negra con detalles chapados
en oro de 23CT
Bille laque noire attributs plaqués Or 23 carats
Kugelschreiber in Schwarzlack mit 23-karätigen
gold-platierten Beschlägen

412WG-1 Ballpoint Pen
Bolígrafo
Stylo bille
Kugelschreiber

414-1 Selectip Rolling Ball Pen
Selectip Roller
Stylo roller convertible
Selectip Rollerball

419-1 Fountain Pen with 23CT Gold Plate Stainless
Steel Nib
Pluma Estilográfica con plumín de oro de 23
quilates bañado en acero
Stylo à plume avec plume plaqué Or 958/1000ème
Füllfederhalter mit 23-Karat-goldplattierte Edelstahlfeder

DC CI EM

77

CLASSIC CENTURY

PRECIOUS METALS



ENG A monument to mid-century modern design, our most iconic silhouette, the Classic Century continues to inspire visionaries as it has for six decades.

Classic Century ships in a deluxe gift box, please refer to page 100-101 for gift box showcase. Box sleeve imprint available. For decorated product ordering information, please refer to page 102-106.

FR Une légende du design milieu XXe siècle, la collection Century s'agrandit avec l'ajout d'un nouveau stylo à encre gel au profil fin. Silhouette la plus emblématique de Cross, Century continue d'inspirer les visionnaires comme il le fait depuis six décennies.

Classic Century est livré avec un écrin cadeau deluxe. Consultez la page 100 à 101 pour une présentation des écrins. Surchemise cadeau imprimée disponible. Pour des informations sur les commandes de produits personnalisés, reportez-vous aux pages 102 à 106.

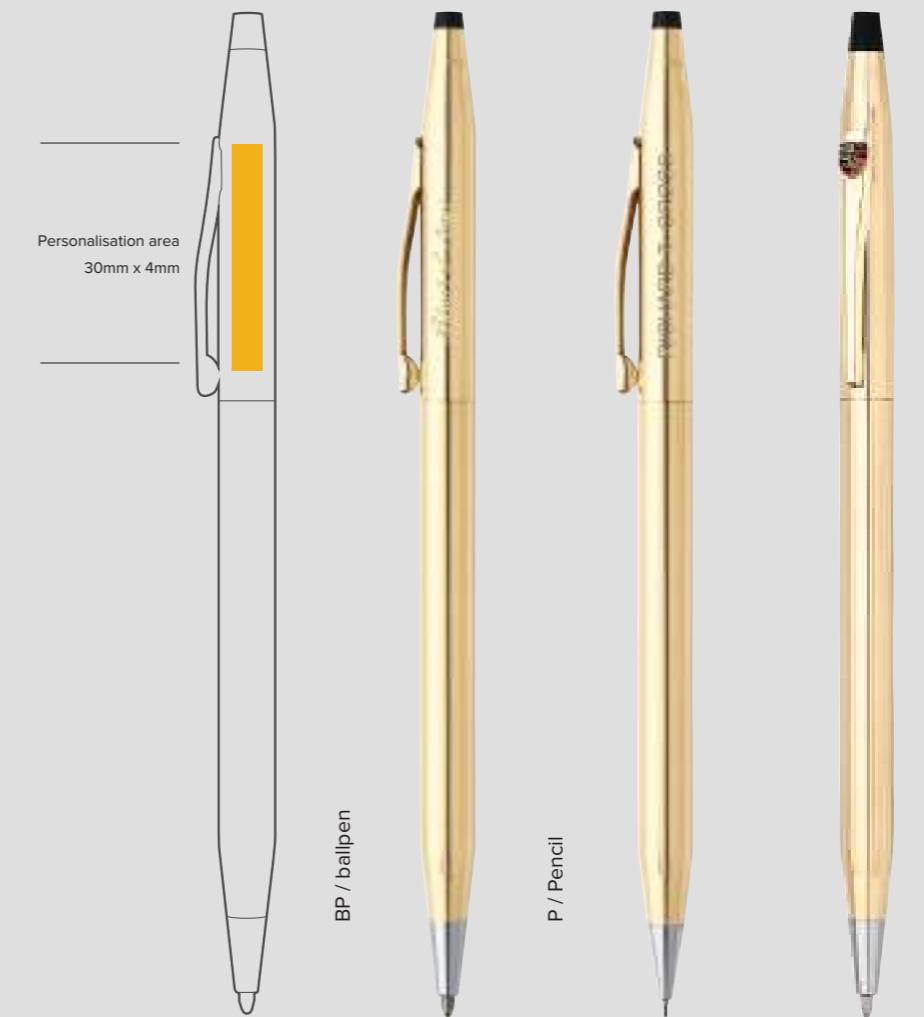
ES Un monumento del diseño moderno de mediados del siglo XX y nuestra más icónica silueta, Century Classic perdura para inspirar a visionarios como lo viene haciendo desde hace 6 décadas.

La colección Classic Century se entrega en estuche de regalo deluxe; consulte la página 100-101 para ver el muestreo de estuches para regalo. Para obtener información sobre los pedidos de productos decorados, consulte la página 102-106.

DE Eine echte Legende unter unseren Serien. Der Inbegriff des klassischen Cross Designs wurde um schlanke Füllfederhalter und Gel-Schreibgeräte ergänzt und inspiriert Visionäre in gleichem Maße wie bereits während der letzten sechs Jahrzehnte.

Classic Century-Schreibgeräte werden in der deluxe Geschenkbox geliefert. Auf Seite 100-101 sehen Sie die Cross Geschenkboxen. Bestellinformationen für Produkte mit Werbeanbringung finden Sie auf den Seiten 102-106.

Decoration options



UK	DC Deep Cut Engraved	DG Drag Engraved	EM Emblem
ES	Grabado de Corte Profundo	Grabado Calado	Emblema
FR	Gravure à la fraise	Gravure mécanique	Emblème
DE	Fräzung	Diamant-Gravur	Emblem

CLASSIC CENTURY

PRECIOUS METALS

80



UK 14CT Gold Filled/Rolled Gold
ES Laminado en oro de 14 quilates
FR Double Or 583/1000ème
DE 14 Carat Walzgold

1502 Ballpoint Pen
Bolígrafo
Stylo bille
Kugelschreiber

150305 0.7mm Pencil
Portaminas de 0,7 mm
Portemine 0.7 mm
0.7 mm Drehbleistift

150105 Ballpoint Pen and 0.7mm Pencil Set
Juego de bolígrafo y portaminas de 0,7 mm
Stylo bille et portemine 0.7 mm
Kugelschreiber und 0,7 mm Drehbleistift Set

DC DG EM

10CT Gold Filled/Rolled Gold
Laminado en oro de 10 quilates
Double Or 416/1000ème
10 Carat Walzgold

4502 Ballpoint Pen
Bolígrafo
Stylo bille
Kugelschreiber

450305 0.7mm Pencil
Portaminas de 0,7 mm
Portemine 0.7 mm
0.7 mm Drehbleistift

450105 Ballpoint Pen and 0.7mm Pencil Set
Juego de bolígrafo y portaminas de 0,7 mm
Stylo bille et portemine 0.7 mm
Kugelschreiber und 0,7 mm Drehbleistift Set

DC DG EM

Hallmarked Sterling Silver
Plata de Ley con sello de contraste
Argent Massif
Punziertes Sterlingsilber

H3002 Ballpoint Pen
Bolígrafo
Stylo bille
Kugelschreiber

DC DG



81



PRECIOUS METALS 18CT SOLID GOLD NIBS BALLPOINT PEN SELECTIP FOUNTAIN PEN WIDE BARREL SIZE LIFETIME WARRANTY GIFT BOX INCLUDED

ENG Our most celebrated writing instruments, crafted from precious metals elegant lacquer and metal finishes. Each is perfectly balanced and engineered for a lifetime of smooth effortless writing. The Cross Townsend is the essence of style and sophistication, making it the “Pen of Choice” for several American Presidents.

Cross Townsend ships in a Deluxe Gift Box, please refer to page 100-101 for gift box showcase. Gift box imprint available. For decorated product ordering information, please refer to page 102-106.

FR Le plus célèbre de nos instruments à écrire aux finis raffinés, plaqué platine ou bien encore laques translucides polies à la main. Chaque modèle combine à merveille l'art joailler et la technologie d'écriture la plus avancée du monde moderne. Cross Townsend, c'est l'essence même du raffinement et de la perfection, choisie par plusieurs présidents américains.

Cross Townsend est livré avec un écrin cadeau Deluxe. Consultez la page 100 à 101 pour une présentation des écrins. Surchemise cadeau imprimée disponible. Pour des informations sur les commandes de produits personnalisés, reportez-vous aux pages 102 à 106.

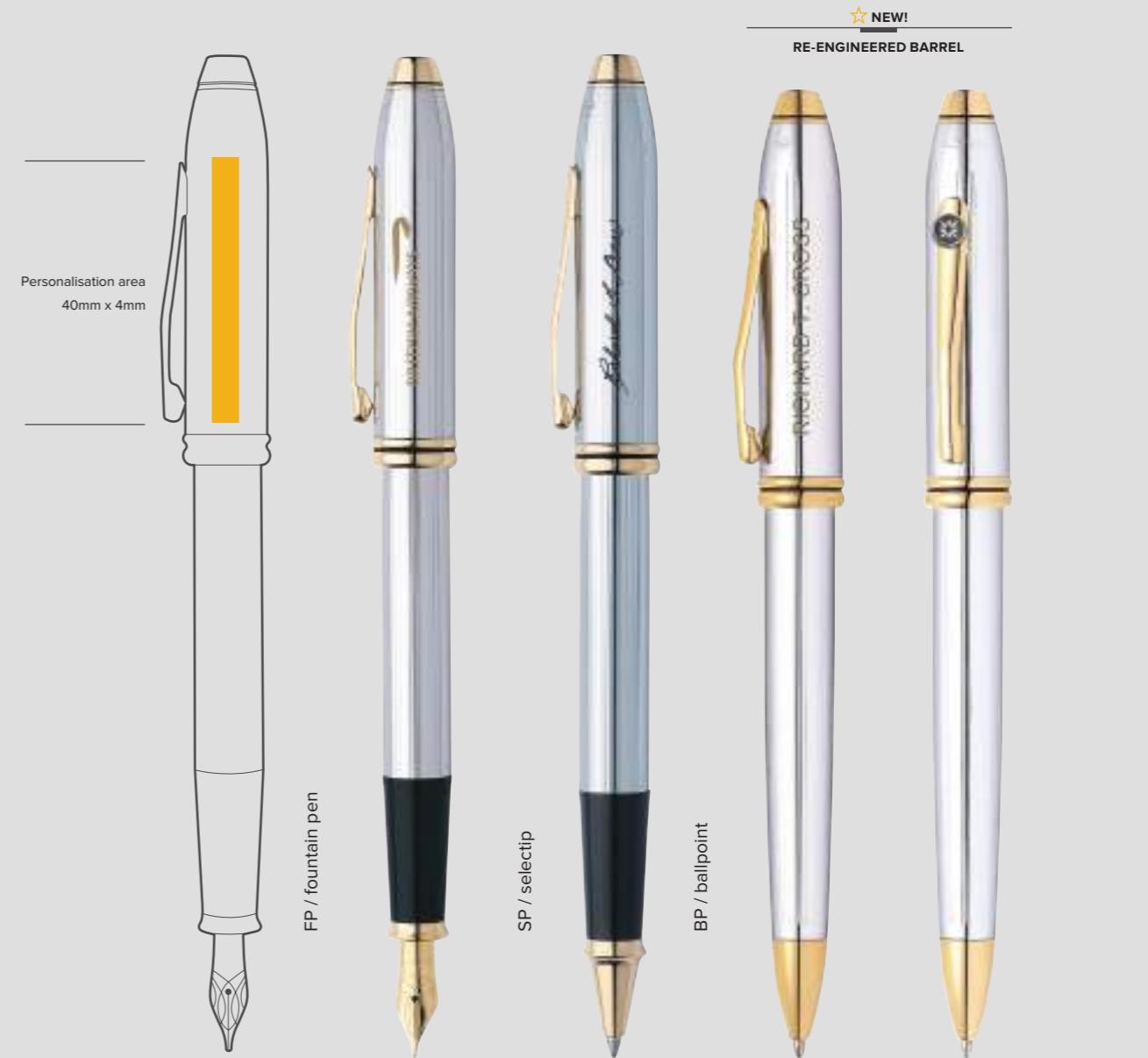
ES Nuestros instrumentos de escritura más célebres, elaborados con metales preciosos y elegantes acabados en laca. Cada uno tiene un equilibrio perfecto y está diseñado para toda una vida de suave y cómoda escritura. Cross Townsend es la esencia del estilo y la sofisticación, por eso es el “bolígrafo elegido” por varios presidentes de Estados Unidos.

La colección Cross Townsend se entrega en estuche de regalo Deluxe; consulte la página 100-101 para ver el muestreo de estuches para regalo. Opciones de personalización: Para obtener información sobre los pedidos de productos decorados, consulte la página 102-106.

DE Das berühmte klassische Schreibjuwel von Cross - mit edlen Metall- und eleganten Lackoberflächen. Jedes einzelne Stück ist perfekt ausbalanciert und auf lebenslanges müheloses Schreiben ausgerichtet.

Cross Townsend-Schreibgeräte werden in einer Deluxe Geschenkbox geliefert. Auf Seite 100-101 sehen Sie die Cross Geschenkboxen. Bestellinformationen für Produkte mit Werbeanbringung finden Sie auf den Seiten 102-106.

Decoration options



UK	LS	Laser Engraved	DC	Deep Cut Engraved	DG	Drag Engraved	EM	Emblem
ES	Grabado Láser	Grabado de Corte Profundo	Grabado Calado				Emblema	
FR	Gravure au laser	Gravure à la fraise	Gravure mécanique				Emblème	
DE	Lasergravur	Fräsgung	Druck auf Schreibgerät				Diamant-Gravur	



UK
ES
FR
DE
Platinum Plated
Platino
Plaqué Platine
Platin plattiert

AT0042TW-1 Ballpoint Pen
Bolígrafo
Bolígrafo
Kugelschreiber

AT0045-1 Selectip Rolling Ball Pen
Selectip Roller
Stylo roller convertible
Selectip Rollerball

AT0046-1 Fountain Pen, two-tone rhodium plated solid 18CT gold nib
Pluma Estilográfica con plumín de oro macizo de 18 quilates ba nado en rodio a dos tonos
Stylo plume avec plume deux tons or 750/1000^{ème} et plaqué rhodium
Füllfederhalter mit 18 Carat Bicolour Massivgoldfeder mit Rhodiumeinlage

DC DG EM

10CT Gold Filled/Rolled Gold
Laminado en oro de 10 quilates
Double Or 416/1000^{ème}
10 Carat Walzgold

702TW Ballpoint Pen
Bolígrafo
Bolígrafo
Kugelschreiber

705 Selectip Rolling Ball Pen
Selectip Roller
Stylo roller convertible
Selectip Rollerball

706 Fountain Pen with solid 18 CT gold nib
Pluma Estilográfica con plumín de oro macizo de 18 quilates
Stylo plume avec plume or 750/1000^{ème}
Füllfederhalter mit 18 Carat Massivgoldfeder

DC DG EM

Black Lacquer 23CT Gold Plated
Laca negra/ba nado en oro de 23 quilates
Laque Noir/Plaqué or 958/1000^{ème}
Schwarz Lack/23 Carat-Goldplattierung

572TW Ballpoint Pen
Bolígrafo
Bolígrafo
Kugelschreiber

575 Selectip Rolling Ball Pen
Selectip Roller
Stylo roller convertible
Selectip Rollerball

576 Fountain Pen with 18 CT Nib
Pluma Estilográfica con plumín de oro macizo de 18 quilates
Stylo plume avec plume or 750/1000^{ème}
Füllfederhalter mit 18 Carat Massivgoldfeder

DC CI EM



Quartz Blue Lacquer
Laca azul cuarzo
Quartz Bleu
Saphirblau-Lack

692TW-1 Ballpoint Pen
Bolígrafo
Bolígrafo
Kugelschreiber

695-1 Selectip Rolling Ball Pen
Selectip Roller
Stylo roller convertible
Selectip Rollerball

696-1 Fountain Pen with two-tone rhodium plated solid 18 CT gold nib
Pluma Estilográfica con plumin de oro macizo de 18 quilates ba nado en rodio a dos tonos
Stylo plume avec plume or 750/1000^{ème} recouverte de plaque rhodium
Füllfederhalter mit 18 Carat Bicolour Massivgoldfeder mit Rhodiumeinlage

DC CI EM

Black Lacquer/Rhodium Plated
Laca negra/rodio
Laque Noir/Plaque Rhodium
Schwarz Lack/Rhodiumplattierung

AT0042TW-4 Ballpoint Pen
Bolígrafo
Bolígrafo
Kugelschreiber

AT0045-4 Selectip Rolling Ball Pen
Selectip Roller
Stylo roller convertible
Selectip Rollerball

AT0046-4 Fountain Pen with two-tone rhodium plated solid 18 CT gold nib
Pluma Estilográfica con plumin de oro macizo de 18 quilates ba nado en rodio a dos tonos
Stylo plume avec plume or 750/1000^{ème} recouverte de plaque rhodium
Füllfederhalter mit 18 Carat Bicolour Massivgoldfeder mit Rhodiumeinlage

DC CI EM

Lustrous Chrome
Cromo brillante
Chrome Poli
Glanzchrom

532TW Ballpoint Pen
Bolígrafo
Bolígrafo
Kugelschreiber

535 Selectip Rolling Ball Pen
Selectip Roller
Stylo roller convertible
Selectip Rollerball

536 Fountain Pen
Pluma estilográfica con plumin de acero inoxidable
Stylo plume avec plume en acier inoxydable
Füllfederhalter

LS DC DG EM

DC CI EM

Medalist
502TW

Ballpoint Pen
Bolígrafo
Bolígrafo

505 Selectip Rolling Ball Pen
Selectip Roller
Stylo roller convertible
Selectip Rollerball

506 Fountain Pen with 23 Carat gold plate nib
Pluma estilográfica con plumin de oro de 23 quilates
Stylo plume avec plume plaqué or 958/1000^{ème}
Füllfederhalter mit 23 Carat goldplattierter Feder

LS DC DG EM

DC CI EM

PEERLESS

This stunning writing instrument commemorates the 125th anniversary of the original Peerless fountain pen.

Impeccable design details include a powerful wide-bodied profile, precious metal finishes and a brilliant-cut Swarovski® crystal. It's the finest pen we've ever created and the perfect gift for those out there making their mark on the world.

Cross Peerless ships in a Deluxe Gift Box, please refer to page 100-101 for gift box showcase. Gift box imprint available. For decorated product ordering information, please refer to page 102-106.

MAKE YOUR
MARK
1846 U.S.A.

CROSS

Este impresionante instrumento de escritura conmemora el 125 aniversario de la pluma estilográfica Peerless original. Sus impecables detalles de diseño incluyen un potente perfil grueso, acabados de metales preciosos y un cristal Swarovski® con tallado de diamante. Se trata de la mejor pluma que hemos creado jamás y constituye el regalo perfecto para aquellos que están creando su marca personal en el mundo.

La colección Cross Peerless se entrega en estuche de regalo Deluxe; consulte la página 100-101 para ver el muestreo de estuches para regalo. Opciones de personalización: Para obtener información sobre los pedidos de productos decorados, consulte la página 102-106.

Ce sublime instrument d'écriture commémore le 125ème anniversaire du premier stylo plume Peerless. Détails de conception impeccables, profil large et puissant, finitions en métal précieux et cristal Swarovski® avec coupe à facettes éclatante. Le plus beau stylo que nous ayons jamais créé, il est le cadeau idéal pour ceux et celles qui impriment leur marque dans ce monde.

Cross Peerless est livré avec un écrin cadeau Deluxe. Consultez la page 100 à 101 pour une présentation des écrins. Surchimise cadeau imprimée disponible. Pour des informations sur les commandes de produits personnalisés, reportez-vous aux pages 102 à 106.

Dieses atemberaubende Schreibgerät erinnert an das 125. Jubiläum des ursprünglichen "Peerless" Füllfederhalters. Zu den makellosen Design-Details gehören ein starkes Profil mit breitem Stiftkörper, Finish aus Edelmetall und ein Swarovski-Kristall mit Brillantschliff. Dies ist der edelste Stift, den wir je hergestellt haben und das perfekte Geschenk für diejenigen, die die Welt verändern.

Cross Peerless-Schreibgeräte werden in einer Deluxe Geschenkbox geliefert. Auf Seite 100-101 sehen Sie die Cross Geschenkboxen. Bestellinformationen für Produkte mit Werbeanbringung finden Sie auf den Seiten 102-106.



PEERLESS

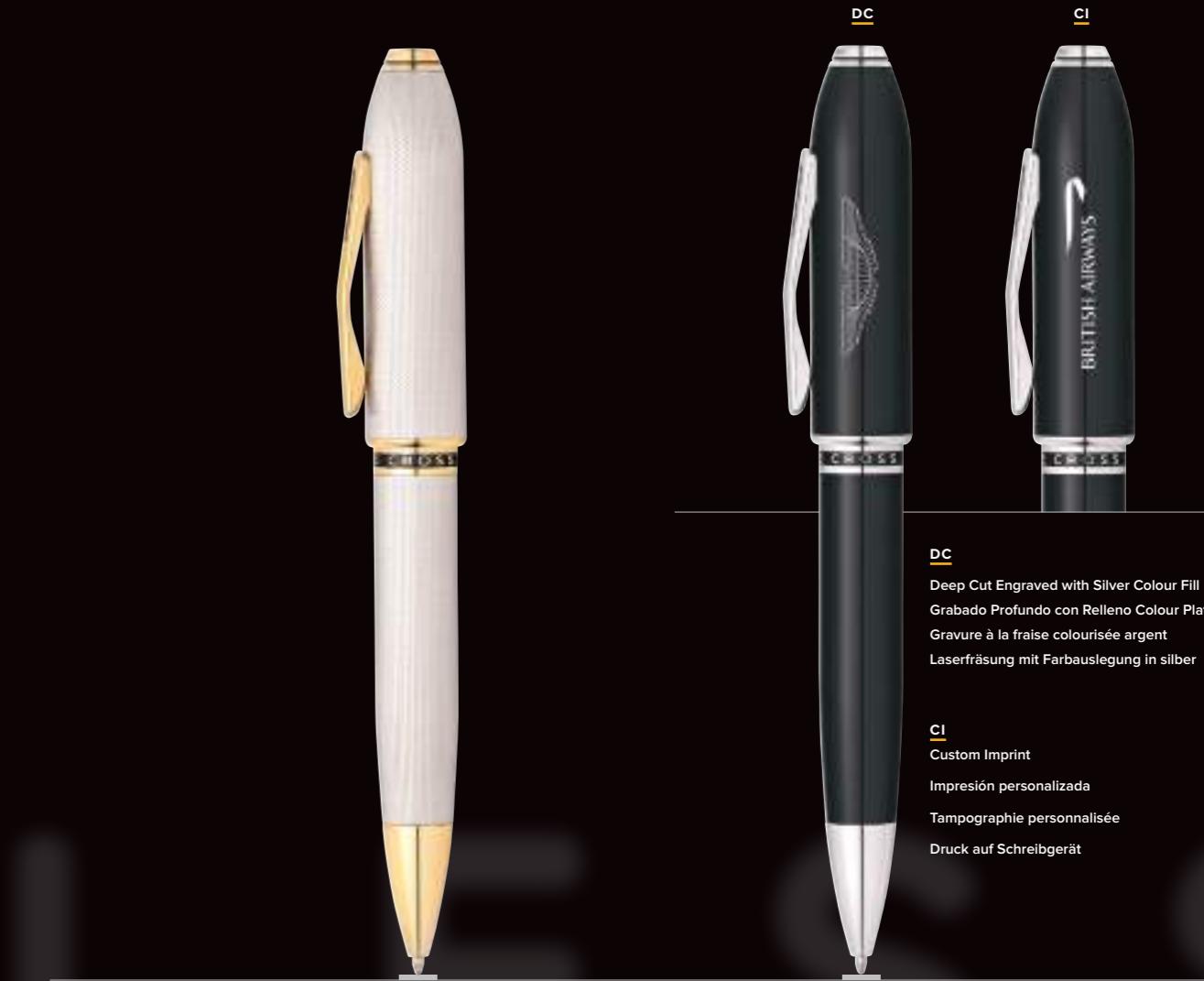
88



FP / fountain pen

SP / selectip

BP / balpoint

UK
ES
FR
DE23 Carat Gold Plate
Plaqueta gruesa de Oro de 23 quilates
Plaqueta or 958/1000ème
23-Carat-goldplattiertAT0702-4 Ballpoint Pen
Bolígrafo
Stylo Bille
KugelschreiberAT0705-4 Selectip Rolling Ball Pen
Selectip Roller
Stylo roller convertible
Selectip Pen RollerballAT0706-4 Fountain Pen with Solid 18CT gold nib
Pluma Estilográfica con plumin
Stylo Plume plume or 750/1000ème
Füllfederhalter mit 18-Carat-MassivgoldfederDC
Deep Cut Engraved with Silver Colour Fill
Grabado Profundo con Relleno Color Plata
Gravure à la fraise colourisée argent
Laserfräseung mit Farbauslegung in silberCI
Custom Imprint
Impresión personalizada
Tampographie personnalisée
Druck auf SchreibgerätPlatinum Plate / Medalist
Medalist con plaque
Plaque Platinum Brossé/Médalist
Platinplattierte medalist-oberflächeAT0702-2 Ballpoint Pen
Bolígrafo
Stylo Bille
KugelschreiberAT0705-2 Selectip Rolling Ball Pen
Selectip Roller
Stylo roller convertible
Selectip Pen RollerballAT0706-2 Fountain Pen with Solid 18CT Gold Nib
Pluma Estilográfica con plumin de
oro macizo de 18 quilates
Stylo Plume plume or 750/1000ème
Füllfederhalter mit 18-Carat-
MassivgoldfederObsidian Black Lacquer
Laca Negra Obsidiana
Noir Laqué Obsidian
Schwarz-lackAT0702-1 Ballpoint Pen
Bolígrafo
Stylo Bille
KugelschreiberAT0705-1 Selectip Rolling Ball Pen
Selectip Roller
Stylo roller convertible
Selectip Pen RollerballAT0706-1 Fountain Pen with Solid Rhodium
plated solid 18Ct gold nib
Pluma Estilográfica con plumin de oro
macizo de 18 quilates bañado en rodio
Stylo Plume plume or 750/1000ème
et plaqué rhodium
Füllfederhalter mit 18-Carat-Massivgoldfeder

89

JOTZONE



ENG Available in a variety of striking colour combinations. Each journal features a cleverly integrated pen sleeve that's ideal for storing the complimentary pen, plus ribbon page marker, expandable inner pocket, acid-free paper and perforated pages.

Journals ship with protective acetate cover. Minimums apply on branded orders. For branded product ordering information, please refer to page 107.

FR Disponible dans une variété de format et de duo de couleurs contrastantes, la collection Jotzone allie parfaitement style et fonctionnalité. Chaque carnet dispose de 160 pages, d'un stylo bille Cross chromé, d'un ruban marque-page, et d'une poche intérieure extensible. Le papier ligné est certifié FSC.

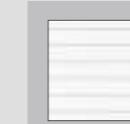
Nos carnets Jotzone sont livrés en standard sous protection plastique. Seul le format A5 dispose de l'option boîte cadeau. Toute commande de carnets marqués nécessite un minimum de 25 pièces. Pour plus de détail sur le marquage de nos carnets, rendez-vous page 107.

ES Disponible en una variedad de combinaciones de colores llamativos. Cada cuaderno cuenta con una manga hábilmente integrada que es ideal para guardar el bolígrafo de cortesía, además de la cinta marca páginas, bolsillo interior expandible, papel libre de ácido y páginas perforadas.

Los cuadernos se suministran con una cubierta de acetato protector. Para más información acerca de pedidos y personalización, por favor dirigirse a la página 107.

DE Notieren Sie Ihre wichtigsten Gedanken in den Cross Jot-Zone Notizbüchern. Die grau markierte Jot-Zone auf jeder der 160 Seiten dient dazu, wichtige Informationen und Aufgaben schnell wieder zu finden. Der im Preis enthaltene Cross Accessoire Kugelschreiber kann - zusätzlich zu den Notizbüchern - mit einer Namens- oder Logogravur versehen werden.

Notizbücher werden in Schutzhülle geliefert. Es gibt Mindestbestellanzahlen für personalisierte Bestellungen. Für Informationen zu personalisierten Bestellungen, sehen Sie bitte Seite 107 sein.



Paper Options

Lined Paper Papel Rayado Papier ligné Liniert

Available on all Jotzone Journals | Disponible en todos los Cuadernos JotZone
Configuration papier de chacun des carnets Jotzone | Verfügbar auf allen Signature Notizbücher

Large Journal / Cuaderno Grande / Format A4 / Notizbücher groß

Size: 19.8cm x 25.5cm

AC273-1L Large Black & Orange - Lined Paper
Grande Negro y Naranja - Papel Rayado
Noir & Orange - Papier Ligné
Groß, schwarz und orange, Liniert

AC273-2L Large Black & Navy Blue - Lined Paper
Grande Negro y Azul Marino - Papel Rayado
Noir & Bleu marine - Papier Ligné
Groß, schwarz und marineblau, Liniert

AC273-3L Large Black & Bright Blue - Lined Paper
Grande Negro y Azul Brillante - Papel Rayado
Noir & Turquoise - Papier Ligné
Groß, schwarz und hellblau, Liniert

AC273-4L Large Black & Pink - Lined Paper
Grande Negro y Rosa - Papel Rayado
Noir & Rose - Papier Ligné
Groß, schwarz und pink, Liniert

AC273-5L Large Black & Light Grey - Lined Paper
Grande Negro y Gris Claro - Papel Rayado
Noir & Gris clair - Papier Ligné
Groß, schwarz und hellgrau, Liniert

AC273-6L Large Black & White - Lined Paper
Grande Negro y Blanco - Papel Rayado
Noir & Blanc - Papier Ligné
Groß, schwarz und weiß, Liniert

Medium Journal / Cuaderno Mediano / Format A5 / Notizbücher mittel

Size: 15.24cm x 21.59cm

AC273-1M Medium Black & Orange - Lined Paper
Mediano Negro y Naranja - Papel Rayado
Noir & Orange - Papier Ligné
Mittel schwarz und orange, Liniert

AC273-2M Medium Black & Navy Blue - Lined Paper
Mediano Negro y Azul Marino - Papel Rayado
Noir & Bleu marine - Papier Ligné
Mittel, schwarz und marineblau, Liniert

AC273-3M Medium Black & Bright Blue - Lined Paper
Mediano Negro y Azul Brillante - Papel Rayado
Noir & Turquoise - Papier Ligné
Mittel, schwarz und hellblau, Liniert

AC273-4M Medium Black & Pink - Lined Paper
Mediano Negro y Rosa - Papel Rayado
Noir & Rose - Papier Ligné
Mittel, schwarz und pink, Liniert

AC273-5M Medium Black & Light Gray - Lined Paper
Mediano Negro y Gris Claro - Papel Rayado
Noir & Gris clair - Papier Ligné
Mittel, schwarz und hellgrau, Liniert

AC273-6M Medium Black & White - Lined Paper
Mediano Negro y Blanco - Papel Rayado
Noir & Blanc - Papier Ligné
Mittel, schwarz und weiß, Liniert

Small Journal / Cuaderno Pequeño / Format A6 / Notizbücher klein

Size: 12cm x 13.97cm

AC273-1S Small Black & Orange - Lined Paper
Pequeño Negro y Naranja - Papel Rayado
Noir & Orange - Papier Ligné
Klein, schwarz und orange, Liniert

AC273-2S Small Black & Navy Blue - Lined Paper
Pequeño Negro y Azul Marino - Papel Rayado
Noir & Bleu marine - Papier Ligné
Klein, schwarz und marineblau, Liniert

AC273-3S Small Black & Bright Blue - Lined Paper
Pequeño Negro y Azul Brillante - Papel Rayado
Noir & Turquoise - Papier Ligné
Klein, schwarz und hellblau, Liniert

AC273-4S Small Black & Pink - Lined Paper
Pequeño Negro y Rosa - Papel Rayado
Noir & Rose - Papier Ligné
Klein, schwarz und pink, Liniert

CROSS SIGNATURE JOURNALS



LS Laser Engraved
Grabado Láser
Gravure au laser
Lasergravur

Accessory Pen
Bolígrafo de Cortesía
Stylo d'accompagnement
Accessoire Kugelschreiber



Paper Options
Lined Paper Papel Rayado Papier ligné Liniert

Lined Paper Available on all Signature Journals
Papel Rayado disponible en todos los cuadernos Signature
Configuration papier de chacun des carnets Signature
Verfügbar auf allen Signature Notizbüchern

92

Colours



Medium Journal. A full print on the cover of the journal is also available. Ask your representative for details.

Diario mediano. También hay disponible una impresión completa en la cubierta del diario. Consulte a nuestro representante para obtener información más detallada.

Carnet Moyen Il est également possible d'apposer une impression sur la couverture du carnet. Pour plus de détails, demandez à votre représentant.

Die Titelseite des Notizbuchs ist auch mit Digitaldruck personalisierbar erhältlich. Wenden Sie sich hierzu an Ihren Vertreter.

ENG Available in a variety of striking colour combinations. Each journal features a cleverly integrated pen sleeve that's ideal for storing the complimentary pen, plus ribbon page marker, expandable inner pocket, acid-free paper and perforated pages.

Journals ship with protective acetate cover. Minimums apply on branded orders. For branded product ordering information, please refer to page 107.

ES Disponibles en una variedad de combinaciones de colores llamativos. Cada diario viene con un ingenioso compartimento integrado ideal para alojar el bolígrafo de cortesía, un lazo marcador de página, un bolsillo interno extensible, papel sin ácido y páginas perforadas.

Los diarios se envían con una cubierta protectora de acetato. Para obtener información sobre los pedidos de productos decorados, consulte la página 107.

FR Grâce à son succès, cette collection d'ensemble carnet & stylo fait désormais partie de nos références incontournables. Vous l'aimez pour sa grande qualité, son design et son large choix de couleurs. Et ce ne sont pas là que ses principaux atouts, il y a aussi ses 250 pages de papier ligné, détachables, son ruban marque page, sa poche arrière de rangement sans oublier son stylo bille Cross chromé!

Carnets livrés avec une protection en acétate. Pour des informations sur les commandes de produits personnalisés, reportez-vous aux page 107.

DE In einer Reihe eindrucksvoller Farbkombinationen erhältlich. Besonders nützlich ist die hochwertige Ausstattung mit einem - im Preis enthaltenen Cross Accessoire Kugelschreiber - der perfekt in die Schreibgeräte-Schlaufe passt. Mit Fadenbändchen, Innentasche für Quittungen und Belege, säurefreiem Papier und perforierten Seiten.

Notizbücher werden mit einer schützenden Kunststoff-Hülle geliefert. Bestellinformationen für Produkte mit Werbeanbringung finden Sie auf den Seiten 107.

Medium Journal / Diario mediano / Carnet Moyen / Notizbuch mittelgroß

Size: 16.5cm x 22.2cm Paper Size A5

AC236-1M Medium Journal Black/Grey

Negro/Gris
Noir/Gris
Schwarz/Grau

AC236-3M Pink/Light Pink

Rosa/Rosa Suave
Rose/Rose Clair
Pink/Hellrosa

AC236-6M White Journal/Royal Blue

Blanco/Azul Royal
Blanc/Bleu Royal
Weiß/Königsblau

AC236-2M Medium Journal Brown/Tan

Marrón/Canela
Marron/Faune
Dunkelbraun/Hellbraun

AC236-4M Medium Journal Green/Light Green

Verde/Verde Claro
Vert/Vert clair
Grün/Hellgrün

Small Journal / Diario pequeño / Petit Carnet / Signature Notizbuch klein

Size: 12.7cm x 15.8cm Paper Size A6

AC236-1S Small Journal Black/Grey

Negro/Gris
Noir/Gris
Schwarz/Grau

AC236-2S Small Journal Brown/Tan

Marrón/Canela
Marron/Faune
Dunkelbraun/Hellbraun

Decoration options



BD

Blind Debossing
Relieve en Seco
Marquage en creux
Blind-Prägung



FD

Silver Foil Debossing
Relieve en Plata
Fer à doré pour dorure argent
Prägung mit silberfarbener Farbauslegung



FD

Gold Foil Debossing
Relieve en Oro
Fer à doré pour dorure Or
Prägung mit goldenfarbener Farbauslegung

Opciones de personalización:

Estampación en bajo relieve (grabado en seco) con o sin termo impresión

Options de marquage possible:

marquage en creux ou fer argenté/doré

Werbeanbringungs-Optionen:

Prägung, Digitaldruck

93

CROSS LEATHER COLLECTION

DESK SET



AC271-1

AC274-1

AC264-1



5201 DC DG EM PLAQUE ONLY

Money Clip
Room for credit card on one side and money clip on reverse, plus a pocket in between.

Tarjetero con Pinza para Billetes
Bolsillo para la tarjeta de crédito por un lado y Pinza para billetes en el reverso, además de un bolsillo en el centro.

Porte-cartes/Pince à billets
Porte-cartes d'un côté et pince à billets de l'autre avec en plus une poche de rangement centrale pour vos reçus.

Mini-Börse mit Geldscheinclip
Platz für Kreditkarte auf der einen Seite, Geldscheinclip auf der anderen Seite und einem Fach in der Mitte.

BD



Accessory Pen | Bolígrafo de Cortesía | Stylo d'accompagnement | Accessoire Kugelschreiber

Cross Leather Collection ships in a premium gift box. For decorated product ordering information, please refer to page 107.

La colección de piel Cross se presenta en estuche para regalo. Para obtener más información acerca de pedidos con productos decorados, consulte la página 107.

Chaque accessoire en cuir est livré sous boîte cadeau. Pour plus d'information sur le marquage de nos accessoires, rendezvous page 107.

Die Artikel der Cross Leder-Kollektion werden mit einer Geschenkbox geliefert. Mehr Informationen zur Werbeanbringung finden Sie auf Seite 107.

BD
Blind Debossing
Relieve en Seco
Marquage en creux
Blind-Prägung



REFERENCE | INFORMACIÓN ADICIONAL
MARQUAGES | ZUSÄTZLICHE HINWEISE



CROSS REFILL REFERENCE GUIDE

Writing Instrument	Refill/Accessories included with purchase	Refill Black	Refill Blue
Apogee			
Ballpoint Pen	Black Medium Ballpoint Pen Refill (one) in unit Recambio bolígrafo negro medio (uno) en unidad	8513	8511
Bolígrafo	Recharge noir (1) pour stylo bille moyen		
Stylo bille	Ersatzmine für Kugelschreiber Schwarz Mittel (1) in Verkaufseinheit		
Kugelschreiber			
Selectip Rolling Ball Pen	Black Gel Rolling Ball Refill (one) in unit Recambio bolígrafo gel negro (uno) en unidad	8523	8521
Selectip Roller	Recharge noir (1) pour stylo roller à encré gel		
Stylo roller convertible	Gel-Ersatzmine für Rollerball Schwarz (1) in Verkaufseinheit		
Selectip Rollerball			
Fountain Pen	Black Fountain Pen Cartridges (2)	8921	8920
Pluma estilográfica	Cargas negras pluma estilográfica (2)		
Stylo à plume	Cartouches noirs (2) pour stylo à plume		
Füllfederhalter	Patronen für Füllfederhalter Schwarz (2)		
ATX			
Ballpoint Pen	Black Medium Ballpoint Pen Refill (one) in unit Recambio bolígrafo negro medio (uno) en unidad	8513	8511
Bolígrafo	Recharge noir (1) pour stylo bille moyen		
Stylo bille	Ersatzmine für Kugelschreiber Schwarz Mittel (1) in Verkaufseinheit		
Kugelschreiber			
Selectip Rolling Ball Pen	Black Gel Rolling Ball Refill (one) in unit Recambio bolígrafo gel negro (uno) en unidad	8523	8521
Selectip Roller	Recharge noir (1) pour stylo roller à encré gel		
Stylo roller convertible	Gel-Ersatzmine für Rollerball Schwarz (1) in Verkaufseinheit		
Selectip Rollerball			
Fountain Pen	Black Fountain Pen Cartridge (2)	8921	8920
Pluma estilográfica	Cargas negras pluma estilográfica (2)		
Stylo à plume	Cartouches noirs (2) pour stylo à plume		
Füllfederhalter	Patronen für Füllfederhalter Schwarz (2)		
Aventura			
Ballpoint Pen	Black Medium Ballpoint Pen Refill (one) in unit Recambio bolígrafo negro medio (uno) en unidad	8513	8511
Bolígrafo	Recharge noir (1) pour stylo bille moyen		
Stylo bille	Ersatzmine für Kugelschreiber Schwarz Mittel (1) in Verkaufseinheit		
Kugelschreiber			
Selectip Rolling Ball Pen	Black Gel Rolling Ball Refill (one) in unit Recambio bolígrafo gel negro (uno) en unidad	8523	8521
Selectip Roller	Recharge noir (1) pour stylo roller à encré gel		
Stylo roller convertible	Gel-Ersatzmine für Rollerball Schwarz (1) in Verkaufseinheit		
Selectip Rollerball			
Fountain Pen	Black Fountain Pen Cartridges (2)	8921	8920
Pluma estilográfica	Cargas negras pluma estilográfica (2)		
Stylo à plume	Cartouches noirs (2) pour stylo à plume		
Füllfederhalter	Patronen für Füllfederhalter Schwarz (2)		
Bailey			
Ballpoint Pen	Black Medium Ballpoint Pen Refill (one) in unit Recambio bolígrafo negro medio (uno) en unidad	8513	8511
Bolígrafo	Recharge noir (1) pour stylo bille moyen		
Stylo bille	Ersatzmine für Kugelschreiber Schwarz Mittel (1) in Verkaufseinheit		
Kugelschreiber			
Selectip Rolling Ball Pen	Black Gel Rolling Ball Refill (one) in unit Recambio bolígrafo gel negro (uno) en unidad	8523	8521
Selectip Roller	Recharge noir (1) pour stylo roller à encré gel		
Stylo roller convertible	Gel-Ersatzmine für Rollerball Schwarz (1) in Verkaufseinheit		
Selectip Rollerball			
Fountain Pen	Black Fountain Pen Cartridge (2)	8921	8920
Pluma estilográfica	Cargas negras pluma estilográfica (2)		
Stylo à plume	Cartouches noirs (2) pour stylo à plume		
Füllfederhalter	Patronen für Füllfederhalter Schwarz (2)		
Calais			
Ballpoint Pen	Black Medium Ballpoint Pen Refill (one) in unit Recambio bolígrafo negro medio (uno) en unidad	8513	8511
Bolígrafo	Recharge noir (1) pour stylo bille moyen		
Stylo bille	Ersatzmine für Kugelschreiber Schwarz Mittel (1) in Verkaufseinheit		
Kugelschreiber			
Selectip Rolling Ball Pen	Black Gel Rolling Ball Refill (one) in unit Recambio bolígrafo gel negro (uno) en unidad	8523	8521
Selectip Roller	Recharge noir (1) pour stylo roller à encré gel		
Stylo roller convertible	Gel-Ersatzmine für Rollerball Schwarz (1) in Verkaufseinheit		
Selectip Rollerball			
Fountain Pen	Black Fountain Pen Cartridge (2)	8921	8920
Pluma estilográfica	Cargas negras pluma estilográfica (2)		
Stylo à plume	Cartouches noirs (2) pour stylo à plume		
Füllfederhalter	Patronen für Füllfederhalter Schwarz (2)		
Century II			
Ballpoint Pen	Black Medium Ballpoint Pen Refill (one) in unit Recambio bolígrafo negro medio (uno) en unidad	8513	8511
Bolígrafo	Recharge noir (1) pour stylo bille moyen		
Stylo bille	Ersatzmine für Kugelschreiber Schwarz Mittel (1) in Verkaufseinheit		
Kugelschreiber			
Selectip Rolling Ball Pen	Black Gel Rolling Ball Refill (one) in unit Recambio bolígrafo gel negro (uno) en unidad	8523	8521
Selectip Roller	Recharge noir (1) pour stylo roller à encré gel		
Stylo roller convertible	Gel-Ersatzmine für Rollerball Schwarz (1) in Verkaufseinheit		
Selectip Rollerball			
Fountain Pen	Black Fountain Pen Cartridges (2)	8921	8920
Pluma estilográfica	Black Fountain Pen Cartridges (2)		
Stylo à plume	Cartouches noirs (2) pour stylo à plume		
Füllfederhalter	Patronen für Füllfederhalter Schwarz (2)		
Classic Century			
Ballpoint Pen	Black Medium Ballpoint Pen Refill (one) in unit Recambio bolígrafo negro medio (uno) en unidad	8513	8511
Bolígrafo	Conversor de portaminas de 0,7 mm con minas (3)		
Stylo bille	Recharge noir (1) pour stylo bille moyen		
Kugelschreiber	Ersatzmine für Kugelschreiber Schwarz Mittel (1) in Verkaufseinheit		
0.7mm Pencil	0.7mm pencil with leads (3) /1 eraser in unit Conversor de portaminas de 0,7 mm con minas (3)/ 1 goma en unidad	8748	NA
Portaminas de 0,7 mm			
Portamine 0.7 mm	Mines (3) et gomme (1) pour convertisseur en portamine 0.7 mm 0.7 mm Drehbleistift Konverter mit Bleistiftminen (3) /1 Radiergummi in Verkaufseinheit		
Slim Gel Rolling Ball	Black Slim Gel Rolling Ball Refill (one) in unit Recambio bolígrafo estrecho gel negro (uno) en unidad	8910-1	8910-2
Slim Gel Rolling Ball	Recharge noir (1) pour stylo roller à encré gel fin		
Encre gel fin	Slim-Gel-Ersatzmine für Rollerball Schwarz (1) in Verkaufseinheit		
Slim-Gel-Rollerball			
Slim Fountain Pen	Slim Fountain Pen Cartridges (2)	8929-1	8929-2
Slim Pluma estilográfica	Cargas negras pluma estilográfica (2)		
Stylo à plume fin	Cartouches noires (2) pour stylo à plume		
Slim Füllfederhalter	Patronen für Füllfederhalter Schwarz (2)		

Writing instrument	Refill/Accessories included with purchase	Refill Black	Refill Blue
Cross Click			
Slim Gel Ink	Black Slim Gel Rolling Ball Refill (one) in unit Recambio bolígrafo estrecho gel negro (uno) en unidad	8910-1	8910-2
Tinta gel estrecha	Recharge noir (1) pour stylo roller à encré gel fin		
Encre gel fin	Slim-Gel-Ersatzmine für Rollerball Schwarz (1) in Verkaufseinheit		
Slim-Gel-Tinte			
Cross Edge			
Gel Ink	Black Gel Rolling Ball Refill (one) in unit Recambio bolígrafo gel negro (uno) en unidad	8523	8521
Tinta gel	Recharge noir (1) pour stylo roller à encré gel		
Encre gel	Gel-Ersatzmine für Rollerball Schwarz (1) in Verkaufseinheit		
Gel-Tinte			
Stratford			
Ballpoint Pen	Black Medium Ballpoint Pen Refill (one) in unit Recambio bolígrafo negro medio (uno) en unidad	8513	8511
Bolígrafo	Recharge noir (1) pour stylo bille moyen		
Stylo bille	Ersatzmine für Kugelschreiber Schwarz Mittel (1) in Verkaufseinheit		
Kugelschreiber			
Tech2			
Dual-Function Pen	Black Medium Ballpoint Pen Refill (one) in unit Recambio bolígrafo negro medio (uno) en unidad	8513	8511
Bolígrafo con Doble Función	Recharge noir (1) pour stylo bille moyen		
Stylo Bille avec stylus	Ersatzmine für Kugelschreiber Schwarz Mittel (1) in Verkaufseinheit		
Zwei-Funktionen Kugelschreiber			
Tech3+			
Multi-function Pen	Black Medium Ballpoint Pen Refill (one) in unit Recambio bolígrafo negro medio (uno) en unidad	8518-4	8518-6
Bolígrafo multifunción	Recharge noir (1) pour stylo bille moyen		
Stylo multifonctions	Ersatzmine für Kugelschreiber Schwarz Mittel (1) in Verkaufseinheit		
Multifunktions-			
Cross Townsend			
Ballpoint Pen	Red Medium Ballpoint Pen Refill (one) in unit Recambio bolígrafo rojo medio (uno) en unidad	8518-5	NA
Bolígrafo	Recharge rouge (1) pour stylo bille moyen		
Stylo bille	Ersatzmine für Kugelschreiber Rot Mittel (1) in Verkaufseinheit		
Kugelschreiber			
Selectip Rolling Ball Pen	0.5mm Mechanical Pencil Leads (3) /1 eraser in unit Portaminas de 0.5 mm mecánico con minas (3)/1 goma en unidad	8710/8753	NA
Selectip Roller	Mines (3) et gomme (1) pour portemine 0.5 mm Bleistiftminen für 0.5 mm Drehbleistift (3) /1 Radiergummi in Verkaufseinheit		
Stylo roller convertible			
Selectip Rollerball			
Fountain Pen	Stylus Replacement Stylus de Reemplazo Remplacements stylets Stylus Ersatzkappen	9020S-X	NA
Mini Accessory Pen (Pen Not Sold Separately) / Minibolígrafo de cortesía (no se vende por separado) / Mini-stylo d'accompagnement (ne peut être vendu séparément) / Mini Accessoire Kugelschreiber (Kugelschreiber nicht einzeln erhältlich)			
Balígrafo	Black Medium Ballpoint Pen Refill (one) in unit Recambio bolígrafo negro medio (uno) en unidad	8513	8511
Stylo bille	Recharge noir (1) pour stylo bille moyen		
Kugelschreiber	Ersatzmine für Kugelschreiber Schwarz Mittel (1) in Verkaufseinheit		
Cross Accessory Pen (Pen Not Sold Separately) / Bolígrafo Cross de cortesía (no se vende por separado) / Stylo d'accompagnement Cross (ne peut être vendu séparément) / Mini Accessoire Kugelschreiber (Kugelschreiber nicht einzeln erhältlich)			
Balígrafo	Black Medium Accessory Pen Refill (one) in unit Recambio bolígrafo negro medio de cortesía (uno) en unidad	8779B-4	NA
Stylo bille	Recharge noir (1) pour stylo d'accompagnement bille moyenne		
Kugelschreiber	Ersatzmine für Accessoire Kugelschreiber Schwarz (1) in Verkaufseinheit		
UK	For more information on Refills, please visit our website: www.CrossCorporateGifts.com		
	Writing Instrument Refill Changes – Request to change from standard refill will result in a refill charge change.		
ES	Para obtener más información sobre recambios visita nuestro Catálogo de Regalos Corporativos en Internet en: www.CrossCorporateGifts.com		
FR	Toute demande de changement de couleur de la recharge standard entraînera des frais annexes.		
DE	"Mehr Informationen über Minen und Patronen finden Sie in unserem Online Katalog unter: www.CrossCorporateGifts.com Minenwechsel bei Schreibgeräten – Ein Wechsel von der Standard Minenfarbe ist gegen Aufpreis möglich. Dies muss separat angefragt werden."		

GIFT BOXES

★ NEW!

★ NUEVO!

★ NOUVEAU!

★ NEU!

★ NEW!

★ NUEVO!

★ NOUVEAU!

★ NEU!



100

Deluxe Gift Box

Estuche de regalo Deluxe

Écrin Deluxe

Deluxe-Geschenkbox



101

Premium Gift Box

Estuche para regalo Premium

Ecrin Cadeau Premium

Premium-Geschenkbox



Pen Stand Gift Box / Gift Set Upgrade

Caja de Regalo Portabolígrafo / Set de Regalo Superior

Ecrin deluxe pour stylo ou parure

Schreibgerät-halter geschenkbox / geschenkbox-upgrade



Gift Box Branded Sleeves

Available on special request. Have your gifts branded to add that personal touch.

Estuche de Regalo con Cubierta Decorada

Disponible a petición especial. Pon tu marca en tus regalos para añadir ese toque personal.

Surchemises cadeau

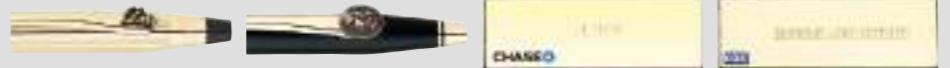
Ajouter une touche personnelle à vos cadeaux de marque.

Dekorierte Überstülpser für Geschenkboxen

Auf Anfrage verfügbar. Bestellen Sie Ihre Geschenke jetzt extra gebrändert für den besonderen, persönlichen Touch.

EMBLEM PLACEMENT

Standard Clip Emblem Shapes:	Ubicación De Emblemas	Positionnement Des Emblèmes	Positionierung Von Emblemen
Our selection of standard shapes for die-struck and silk-screened clip emblems are represented below. Please select the shape that best suits your logo by emblem shape number.	Los emblemas serigrafiados y troquelados pueden colocarse en horizontal o en vertical sobre el clip del instrumento de escritura. Por favor, no olvide indicar su preferencia cuando nos entregue su logotipo. Las placas de los juegos de escritorio son de 8,26 cm x 2,86 cm. Los logotipos son situados en la esquina inferior izquierda (ver ejemplo de Chase), a menos que se especifique lo contrario. Los emblemas troquelados colocados en las placas de los juegos de escritorios son del mismo tamaño que los que se incorporan en los instrumentos de escritura de bolsillo.*	Nos emblèmes métal et sérigraphiés peuvent tout à fait positionner à la verticale ou à l'horizontale sur le capuchon d'un instrument à écrire. Veuillez indiquer votre préférence d'orientation lorsque vous soumettez votre logo. Les plaques de nos bases de bureau mesurent 8,3 x 2,9 cm. Les logos sont positionnés dans le coin inférieur gauche (voir l'exemple Chase), sauf indication contraire. Ces emblèmes ont la même taille que ceux que nous faisons pour nos instruments d'écriture.*	Kunststoff-Metall- und Ganzmetall-Embleme können entweder eine vertikale oder horizontale Platzierung auf Schreibgeräte-Kappen erhalten. Geben Sie bitte Ihre bevorzugte Ausrichtung an, wenn Sie Ihre Logovorlage einschicken. Die Namensplättchen auf Schreibtischgarnituren sind 8,25 cm x 2,25 cm groß. Logos werden in der linken, unteren Ecke positioniert (siehe Beispiel Chase), sofern nicht anders vorgegeben. An Namensplättchen angebrachte Ganzmetall-Embleme haben die gleichen Maße wie Embleme auf Schreibgeräten.*



Vertical placement	Horizontal placement	Silk screen direct onto nameplate	Die-struck emblems fixed to nameplate
Emblema en posición vertical	Emblema en posición horizontal	Los logotipos son serigrafiados directamente sobre las placas	Los emblemas troquelados van adheridos a las placas
Positionnement vertical	Positionnement horizontal	Les logos sont émaillés directement sur la plaque	Les emblèmes métal sont directement rivés à la plaque
Vertikale Emblemanbringung	Horizontale Emblemanbringung	Logos können mit Siebdruck auf das Namensplättchen aufgebracht werden.	Ganzmetallembleme können an das Namensplättchen angebracht werden.

EMBLEMS

Standard Emblem Shapes:	Formas estándar para emblemas:	Formes d'emblèmes existantes :	Standard-Emblemformen
Our selection of standard shapes for die-struck and silk-screened emblems are represented below. Please select the shape that best suits your logo by emblem shape number.	A continuación puede ver nuestra selección de formas estándar para emblemas troquelados y serigrafiados. Seleccione la forma que mejor se adapte a su logotipo según el número asignado.	Vous trouverez ci-dessous notre sélection de formes d'emblèmes gravés et sérigraphiés. Choisissez la forme qui correspond le mieux à votre logo dans la catégorie d'emblèmes choisie et indiquez-nous son numéro.	Unsere Auswahlmöglichkeiten an Standardformen für Ganzmetall- und Kunststoff-Metall-Embleme sind unten aufgezeigt. Wählen Sie bitte die Form, die für Ihr Firmenlogo am passendsten ist, durch die Emblemformnummer aus.



SILK SCREENED

Standard Emblem Shapes:	Formas estándar para emblemas:
Our selection of standard shapes for die-struck and silk-screened emblems are represented below. Please select the shape that best suits your logo by emblem shape number.	A continuación puede ver nuestra selección de formas estándar para emblemas troquelados y serigrafiados. Seleccione la forma que mejor se adapte a su logotipo según el número asignado

Formes d'emblèmes existantes :
Vous trouverez ci-dessous notre sélection de formes d'emblèmes gravés et sérigraphiés. Choisissez la forme qui correspond le mieux à votre logo dans la catégorie d'emblèmes choisie et indiquez-nous son numéro.



Die-struck Emblems	Emblemas troquelados	Emblèmes Métal	Ganzmetall-Embleme
For die-struck emblems, select either plain (without colour) or colour-filled with oven-baked enamels in single or multiple colours. Die-struck emblems are sterling silver, chrome plated, 10 Carat gold filled/rolled gold or 23 Carat gold plated with a raised metal imprint that is available in multiple finishes, including colour-filled, antique plate, or 3 different sprays (flat black spray, two-tone spray, or antique spray). The standard die-struck emblem price includes a maximum of 2 colours. Additional colours will incur extra charges.	Para los emblemas troquelados, elija un modelo sin color o con relleno de color en uno o varios tonos esmaltados al horno. Los emblemas troquelados se realizan en Plata de Ley, cromado, laminado en oro de 10 quilates o chapado en oro de 23 quilates con impresiones de metal en relieve disponibles en múltiples acabados, como son el relleno de color, fondo envejecido o tres diferentes aplicaciones de pulverizado: negro liso, dos tonos o envejecido. El precio del emblema troquelado estándar incluye un máximo de 2 colores. Los colores adicionales tendrán un cargo extra.	Vous pouvez choisir entre un emblème métal sans couleur ou un emblème métal à vos couleurs. Quelle que soit l'option choisie, la base de l'emblème métal sera soit en argent, soit en chrome, soit en double ou 416/1000ème, soit en plaqué ou 956/1000ème, avec un fond d'emblème en relief disponible en diverses finitions : colourisé, fond antique ou pulvérisé (noir, mème ton ou antique). Le prix d'un emblème métal standard comporte un maximum de 2 couleurs. L'utilisation de couleurs supplémentaires sera soumise à des coûts additionnels.	Bei Ganzmetall-Emblemen haben Sie die Auswahl zwischen einfachen (ohne Farbegebung) oder farbigen Emblemen mit einbrennlackiertem ein- oder mehrfarbigem Emaillefinish. Ganzmetall-Embleme sind aus Sterlingsilber, chromplattiert, 10 Carat Walzgold oder 23 Carat Walzgold mit einer erhabenen Metallprägung, erhältlich in verschiedenen Versionen, z. B. mit Farbauslegung, antik gestaltet oder 3 verschiedene Sprühfarben (matt schwarz, zweifarbig oder antik). Der Standardemblem Preis schließt maximal zwei Farben ein. Zusätzliche Farben werden extra berechnet.



7 Colours / 7 Couleurs	5 Colours / 5 Couleurs	1 Colour / 1 Colour	0 Colours / 0 Couleurs	Black / Negro / Noir / Schwarz
------------------------	------------------------	---------------------	------------------------	--------------------------------

7 Colours / 7 Couleurs	5 Colours / 5 Couleurs	1 Colour / 1 Colour	0 Colours / 0 Couleurs	Black / Negro / Noir / Schwarz
7 Couleurs / 7 Farben	5 Couleurs / 5 Farben	1 Couleur / 1 Farbe	0 Couleurs / 0 Farben	Black / Negro / Noir / Schwarz
Colour-Filled. Hand painted with one or more colours.	Antique Black Plate. Raised details polished to expose shiny metal surface.	Flat Black Spray. Black coating hand applied to logo background only.	Two-Tone Spray. Texture gold silver coating hand applied to logo background	Antique Spray. Dark grey coating hand applied to logo background.
Con colour. Pintado a mano con uno o más colores.	Envejecido. Detalles en sobre relieve pulido para resaltar la superficie de metal brillante.	Pulverizado negro liso.	Pulverizado de dos tonos.	Pulverizado envejecido. Capa de gris oscuro aplicada al fondo del logotipo a mano.
Colourisé. Peint à la main avec une ou plusieurs couleurs.	Envejecido. Detalles en sobre relieve pulido para resaltar la superficie de metal brillante.	Fond noir. Peinture noir appliquée à la main en fond d'emblème.	Fond de même ton. Peinture argenteé ou dorée appliquée à la main en fond d'emblème.	Fondant. Peinture anthracite appliquée à la main en fond d'emblème.
Mit Farbauslegung. Handgemalt mit einer oder mehreren Farben.	Antik. Die erhabenen Teile sind plattiert, um eine glänzende Metalloberfläche zu erhalten.	Fond noir. Peinture noir appliquée à la main en fond d'emblème.	Mattschwarze Sprühfarbe. Eine goldene oder silberne Farbschicht wird nur auf dem Hintergrund des Logos per Hand aufgetragen.	Antik-Sprühfarbe. Eine dunkelgraue Farbschicht wird auf dem Hintergrund des Logos per Hand aufgetragen.



4 Colours / 4 Couleurs	3 Colours / 3 Couleurs	3 Colours / 3 Couleurs	3 Colours / 3 Couleurs
------------------------	------------------------	------------------------	------------------------

4 Colours / 4 Couleurs	3 Colours / 3 Couleurs	3 Colours / 3 Couleurs	3 Colours / 3 Couleurs
4 Couleurs / 4 Farben	3 Couleurs / 3 Farben	3 Couleurs / 3 Farben	3 Couleurs / 3 Farben

Silk-screened Emblems. A highly refined image reproduction process using single or multiple colours on a variety of standard emblem blanks. Extremely accurate design and colour reproduction is possible. The sample set-up charge is for an existing silk-screen emblem design for which no stock exists, thus requiring machine set-up. A design change requires a new screen/set-up and will be invoiced at the full tooling charge. The standard silk screened emblem price includes a maximum of 3 colours.

Please note that white is considered a colour. Additional colours will incur extra charges.

Emblemas serigrafiados. Un proceso altamente refinado de reproducción de imágenes que usa uno o varios colores en una variedad estándar de bases disponibles. Este proceso permite reproducir con extrema precisión cualquier diseño y color. El coste por elaboración de muestra es para diseños de emblemas serigrafiados del que no hay stock y para el que, por lo tanto, se requiere proceso de producción. Un cambio de diseño requiere una nueva pantalla/ proceso de producción y será facturado en su totalidad. El precio del emblema serigrafiado estándar incluye un máximo de 3 colores. Tenga en cuenta que el blanco se considera un colour. Los colores adicionales tendrán un cargo extra.

Kunststoff-Metall-Embleme. Bei diesem Verfahren werden Metallplättchen ein- oder mehrfarbig bedruckt und anschließend mit Kunststoff versiegelt. Diese Art der Herstellung erlaubt eine sehr detaillierte und farbgetreue Darstellung des Firmenzeichens. Musterherstellungskosten fallen bei vorhandenen Kunststoffmetall-Emblemen an, für die keine vorhandenen Vorlagen existieren, so dass die Maschinen neu eingestellt werden müssen. Ein Designwechsel macht eine neue Einrichtung erforderlich, weshalb die vollen Werkzeugkosten anfallen. Der Standardemblem Preis schließt maximal drei Farben ein. Beachten Sie, dass weiß auch als Farbe zählt. Zusätzliche Farben werden extra berechnet.

Corporate logos or registered trademarks are shown only to illustrate Cross's logo reproduction capabilities. Merchandise bearing logos can be purchased only by the organization to which the logos or trademark belongs and only through authorized Cross distributors.

Todos los productos personalizados con logotipos o marcas registradas se muestran únicamente para ilustrar las capacidades de reproducción de logotipos de Cross. Los artículos con logotipos se pueden comprar solo a través de la organización a la que los logotipos o marcas registradas pertenecen y únicamente a través de distribuidores autorizados Cross.

Les logos d'entreprise ou des marques de commerce déposées ne sont affichés que pour illustrer les différentes techniques de marquage que nous maîtrisons. Les produits portant ces logos ne peuvent être achetés que par la société ou le groupe auxquels ils appartiennent et uniquement par l'intermédiaire de distributeurs agréés Cross.

Firmenlogos oder registrierte Marken werden nur gezeigt, um die Möglichkeiten der Werbeanbringung zu demonstrieren. Schreibgeräte oder Accessoires mit diesen Logos können nur von den Organisationen gekauft werden, denen die entsprechenden Markenrechte gehören oder durch autorisierte Händler.

Les logos d'entreprises ou des marques déposées ne sont pas affichés pour illustrer les techniques de marquage que nous maîtrisons. Les produits portant ces logos ne peuvent pas être achetés que par l'organisation à laquelle appartiennent les logos ou les marques déposées et uniquement par l'intermédiaire de distributeurs agréés Cross.

EMBLEM STYLES



Block Mayúsculas Gravure lettres bâtons Blockschrift	Deep-filled times regular Times regular con relleno profundo Gravure à la fraise "times regular" Fräzung mit Farbauslegung	Double-line gothic Gótica de doble línea Gravure gothic double Doppelkonturschrift	Script Cursiva Gravure lettres anglaises Schreibschrift	Signature Firma Gravure signature Unterschriftengravur
----------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------

Standard Engraving
Most Cross writing instruments include an area on the cap for engraving. Standard caps accept one line of engraving. The barrel section of writing instruments cannot be engraved. Engraving methods for precious metal caps include drag, deep-cut without colour, deep-cut enamel filled and laser. Drag engraving offers a choice of block, script and double-line Gothic type styles. For deep-cut, enamel-filled engraving, type styles include block, script and Times Regular. Colour-fill options vary by product. 18, 14 and 10 karat gold filled/rolled gold writing instruments may be colour-filled with black, blue, red or green. Sterling silver, silver plated, platinum plated, Medalist and chrome plated finishes accept gold tone. Lacquer finishes with gold plated appointments are colour-filled with gold tone. Lacquer and satin finishes with rhodium or chrome plated appointments are filled with silver tone. Aventura writing instruments accept white colour-fill. (on name engraved units only no template engraving) Laser-style engraving does not accept colour-fill.



Template, drag style Grabado con plantilla, estilo calado Respect du graphisme, gravure à la fraise Logo, Diamant-Gravur	Template, laser style Grabado con plantilla, estilo láser Respect du graphisme, gravure au laser Logo, Laserfräzung	Template, deep-filled style Grabado con plantilla, relleno de colour profundo Respect du graphisme, gravure à la fraise colourisée Logo, Fräzung mit Farbauslegung	Template, laser style Grabado con plantilla, estilo láser Respect du graphisme, gravure au laser Logo, Lasergravur
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Template Engraving
Template engraving is a custom process that duplicates simplified logos or stylised print. It is available on the engraving panel of all Cross writing instruments except Aventura. Depending on the product being customised, template engraving options may include drag, deep-cut without colour, deep-cut colour-filled or laser engraving.
A complete list of options is noted in the standard engraving section above.
Laser engraving on all chrome writing instruments appears as tone-on-tone."



Standard Engraving on desk set name plates Die meisten Cross Schreibgeräte enthalten eine Gravurfläche auf der Kappe. Standardkappen können mit einer einzigen Gravurzeile versehen werden. Das Gravieren der Hülse eines Schreibinstruments ist nicht möglich. Edelmetallkappen können mit Diamant-Gravur, Fräzung ohne Farbe, Fräzung mit Farbauslegung und Lasergravur versehen werden. Bei der Diamant-Gravur steht die Frakturschrift als Schreibschrift, Blockschrift oder Konturschrift zur Auswahl. Fräzungen mit Farbauslegung können mit Schreibschrift, Blockschrift oder Times Regular graviert werden. Farbauslegungs-Optionen variieren je nach Produkt: 18, 14 und 10 Karat Walzgold-Schreibgeräte können mit Schwarz, Blau, Rot oder Grün farbig ausgelegt werden. Sterling-Silber, silberplatierte, platinplatierte, Medalist- und chromplatierte Schreibgeräte können auch einen Goldton bekommen. Lack-Oberflächen mit goldplatierten Beschlägen sind farblich gefüllt mit einem Goldton. Lack-Oberflächen und matte Oberflächen mit rhodium- oder chromplatierten Beschlägen sind mit einem Silberton gefüllt. Aventura-Schreibgeräte können mit weißer Farbe ausgelegt werden. (nur bei Namensgravuren, keine Logogravuren) Lasergravuren können nicht mit Farbe ausgelegt werden.	Grabado estándar en las placas de los juegos de escritorio Las placas de los juegos de escritorio se pueden grabar en mayúscula, cursiva y gótica de doble línea. Las placas no admiten el relleno de color.	Gravure standard sur la plaque des bases de bureau Les plaques des bases de bureau peuvent être gravées avec les lettrages Block, Script ou Gothic double. Elles ne peuvent pas être colorisées.	Standardgravur auf Namensplättchen von Schreibtischgarnituren Namensplättchen von Schreibtischgarnituren können mit Schreibschrift, Blockschrift oder Konturschrift graviert werden. Namensplättchen können nicht mit Farbe ausgelegt werden.
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Engraving Options Per Finish / Opciones de grabado según acabado / Options de gravure par finition / Gravuroptionen nach Oberflächenausführung

Description	Deep Cut, Block, Script, or Times Regular	Laser, Block, Script, or Times Regular	Drag, Block, Script, or Double-line Gothic
Number of characters and spaces available	22	22	28
Número de caracteres y espacios disponibles			
Nombre de caractères et d'espaces disponibles			
Anzahl Schriftzeichen und Leerstellen			
Chrome, Medalist, Cross Townsend Platinum Plated	✓	✓	✓
Townsend de Cross cromado, Medalist y platinado			
Chrome, Medalist, Cross Townsend Plaque platine			
Chrom, Medalist, Cross Townsend, Platinplattiert			
10, 14 and 18 Carat Gold Filled/Rolled Gold	✓	—	✓
Laminado en oro de 10, 14 y 18 quilates			
Double or 750/1000ème, 583/1000ème et 416/1000ème			
10, 14 und 18 Karat Walzgold			
Satin finishes with gold plated appointments	✓	✓	—
Acabados satinados con detalles chapados en oro			
Satinés avec accessoires en plaqué or			
Satin Oberflächen mit goldplatierten Beschlägen			
Satin finishes or smooth touch with chrome plated appointments	✓	—	—
Acabados satinados o un tacto suave con detalles cromados			
Satinés ou soft touch avec accessoires en plaqué chrome			
Satin Oberflächen oder Komfort-Oberflächen mit chromplatierten Beschlägen			
Lacquer	✓	—	—
Lacados			
Lacquer			
Lack			
Nameplates, gold or chrome plated Nameplates, gold or chrome plated	—	—	✓
Placas de juegos de escritorio, chapados en oro o cromados			
Plaques des bases de bureau, plaqué or ou chrome			
Namensschilder, gold- oder chromplattiert			

IMPRINTING SERVICES

Using an imprint image reproduction process, Cross will recreate your company logo or message on the applicable writing instruments in one or multiple colours of your choice.

Extremely accurate design and colour reproduction is possible. Standard imprint colours are listed below.

Utilizando un proceso de reproducción de imágenes, Cross puede reproducir la marca comercial, símbolo o logotipo de su compañía en un instrumento de escritura en uno o varios colores de su elección.

Este proceso permite reproducir con extrema precisión cualquier diseño y colour. Los colores estándar de impresión aparecen en una lista a continuación. Se cobrará una tasa por búsqueda del colour pantone en caso de solicitar otros colores.

En utilisant un procédé de reproduction d'image par tamponnage, Cross reproduit la marque de votre entreprise ou symbole sur des instruments d'écriture avec une ou plusieurs couleurs de votre choix.

La reproduction des couleurs et du dessin est extrêmement fidèle. Les couleurs standard sont indiquées ci-dessous. Toute autre couleur fera l'objet d'une étude de coût personnalisée.

Mit einem Druckprozess kann Cross Ihr Firmenlogo oder Markenzeichen auf passende Schreibgeräte in einer oder mehreren Farbe(n) aufbringen. Diese Art der Herstellung erlaubt eine sehr detaillierte und farbgerechte Darstellung des Firmenzeichens. Standardfarben sind nachfolgend aufgeführt. Die Reproduktion von spezifischen Pantone-Farben ist gegen Aufpreis erhältlich.

Journals are available for custom debossing. Debossing imprints the journal with a logo or monogram impression. Debossed locations are recommendations. Locations and logo size may vary depending on individual logo.

Los Diarios pueden ser personalizados por estampación (grabado en seco). El grabado en seco permite imprimir el diario con un logotipo o monograma. Los espacios para grabar son meras recomendaciones. Los espacios disponibles para el grabado y su tamaño pueden variar dependiendo de cada logotipo. Por favor, remita su original a artwork@cross.com para consultas técnicas sobre su logo y su posicionamiento.

Nos carnets et nos accessoires en cuir peuvent être personnalisés par embossage. Nous recommandons les emplacements présentés ci-dessous mais nous vous assurons d'étudier à chaque commande l'emplacement et la meilleure taille du logo pour un résultat impeccable.

Notizbücher können mit einer Logo/Monogramm Prägung versehen werden. Alternativ kann auch die Vorderseite der Notizbücher mit Digitaldruck personalisiert werden. Die Positionierung der Prägungen auf Leder-Accessoires kann je nach Logo unterschiedlich ausfallen. Bitte senden Sie die Vorlage an den Verkaufs-Innendienst oder crossgermany@cross.com, damit wir Sie bezüglich der Positionierung des Logos beraten können.

Imprint Examples / Ejemplos de impresión / Exemples de tamponnage / Druckbeispiele



Cross



Franklin Covey

Gift Box Branded Sleeves | Estuche de Regalo con Cubierta Decorada | Surchemises cadeau | Dekorierte Überstülpser für Geschenkboxen



Available on special request. Have your gifts branded to add that personal touch.

Disponible a petición especial. Pon tu marca en tus regalos para añadir ese toque personal.

Ajouter une touche personnelle à vos cadeaux de marque.

Auf Anfrage verfügbar. Bestellen Sie Ihre Geschenke jetzt extra gebranded für den besonderen, persönlichen Touch.



Available on select product
Disponible en una selección de modelos
Disponible seulement sur certains produits
Nur bei bestimmten Artikeln erhältlich



JotZone Journals



Medium Journal / Diario mediano / Signature A5 / Notizbuch mittel
Colour print on the Journal cover available.



Passport Wallet
Cartera para Pasaporte
Portefeuille
Dokumenten-Etui

Money Clip
Tarjetero con Pinza para Billetes
Porte cartes/pince à billets
Mini-Börse mit Geldscheinclip

DEBOSSING



THE GIFT THAT MATTERS

Style matters and mesmerises around the world. The effortless flow of an A-line skirt. The impossible sleekness of a Gehry skyscraper. Style beckons. Style entices. Style turns a curious onlooker into a passionate advocate. The worldly style of a Sheaffer writing instrument is something not easily defined. Collectors and first time buyers choose Sheaffer® Pens of incredible variety, in both classic and contemporary styles. Each, an expression of design and engineering that flows straight to the heart and head of the onlooker.

What's your Sheaffer style? From time-honoured classics to elaborate designs and premium finishes, a Sheaffer writing instrument easily transitions from office, to home, to whatever life brings next. This year we invite you to explore your own style with the 2016 Sheaffer Collection. It is forever the Gift That Matters – the ever-evolving style that captivates and captures the personal style and life stories of so many loyal fans around the world.

108

109

EL REGALO QUE IMPORTA

ES

El estilo importa e hipnotiza en todo el mundo. Las impresionantes líneas de un Ferrari 458 Italia. El flujo sin esfuerzo de una falda A-line. La elegancia imposible de un rascacielos Gehry. El estilo seduce. El estilo atrae. El estilo convierte a un espectador curioso en un apasionado defensor. El estilo cosmopolita de un instrumento de escritura Sheaffer es algo que no es fácil de definir. Tanto los coleccionistas y aquellos que compran por primera vez eligen instrumentos de escritura Sheaffer® por su increíble variedad, en modelos clásicos y contemporáneos. Cada uno con una expresión de diseño e ingeniería que fluye directamente al corazón y a la cabeza del espectador.

¿Cuál es tu modelo Sheaffer? Desde los venerados clásicos de antaño hasta los elaborados diseños y lujosos acabados, un instrumento de escritura Sheaffer fácilmente te acompañará de la oficina al hogar, y a donde sea que la vida te lleve a continuación. Este año te invitamos a explorar tu propio estilo con la Colección Sheaffer 2016. Es para siempre el regalo que importa – el diseño en constante evolución que cautiva y captura el estilo y las historias personales de fieles fans en todo el mundo.

LE CADEAU QUI COMPTE

FR

La mode nous fascine et nous inspire. Sa légèreté telle une jupe plissée. Sa fluidité de mouvement semblable à une œuvre de Frank Gehry. La mode attire. La mode séduit. Elle a le pouvoir de transformer un simple spectateur en acteur passionné. Le style intrinsèque d'un instrument à écrire Sheaffer est quelque chose de difficile à définir. Les collectionneurs et les premiers acheteurs ont toujours choisi les stylos Sheaffer pour leur immense variété, mais aussi pour leur design classique ou contemporain. Chacun représentant l'art de la conception et la maîtrise de l'ingénierie allant jusqu'à envouter l'esprit et le cœur d'un non initié.

Et vous, quel est votre style Sheaffer? Un modèle classique et traditionnel aux finitions intemporelles ou bien un modèle plus contemporain alliant élégance et maniabilité. Qu'importe ce que la vie vous réserve, il y aura toujours un stylo Sheaffer pour vous accompagner en toutes circonstances, du bureau à la maison. Cette année, nous vous invitons à exprimer votre propre style avec notre Collection 2016 car plus que jamais notre marque incarne LE cadeau qui compte, reconnu et admiré de part le monde.

EIN GESCHENK MIT WERT

DE

Stil zählt und fasziniert weltweit. Die natürlich fließenden Formen eines A-Linen-Rocks. Die unwahrscheinliche Eleganz eines Gehry-Wolkenkratzers. Stil ist anziehend. Stil verzaubert. Stil macht aus einem interessierten Betrachter einen leidenschaftlichen Fürsprecher. Der weltläufige Stil eines Sheaffer-Schreibgeräts ist nicht leicht zu definieren. Sammler und Erstkäufer können aus einer unglaublichen Vielfalt von Sheaffer® -Stiften und Füllfederhaltern wählen, mit klassischer und moderner Gestaltung. Alle kombinieren Design und technische Meisterschaft auf eine unvergleichliche Weise, die sowohl das Herz als auch den Kopf des Betrachters unmittelbar anspricht.

Wie sieht Ihr Sheaffer-Stil aus? Von bewährten Klassikern bis zu raffinierten Designs und Premium-Oberflächen, ein Schreibgerät von Sheaffer eignet sich für das Büro, für zu Hause und für alle Situationen im Leben. In diesem Jahr laden wir Sie ein, Ihren persönlichen Stil mit der Sheaffer-Kollektion 2016 zu entdecken. Ein Geschenk, das immer seinen Wert behält - der sich ständig weiterentwickelnde Stil, der so viele treue Fans auf der ganzen Welt begeistert und ihr Leben bereichert.

Sentinel®



AVAILABLE AS
PEN AND PENCIL SET

UK	LS	Laser Engraved	CI	Custom Imprint
ES		Grabado Láser		Impresión a personalizada
FR		Gravure au laser		Tampografía personalisée
DE		Lasergravur		Druck auf Schreibgerät

Slim profile, classic styling, with convenient push button mechanism
Reliable precision writing instrument
Presented in a Standard gift box
Sheaffer Limited 1 Year Warranty

Diseño clásico y estilizado
Un Instrumento de escritura en el que se puede confiar
Práctico mecanismo de pulsador
Presentado en un lujoso Estuche para Regalo
Garantía limitada de 1 año Sheaffer

Please see page 129-131 for branded product ordering information.

Para obtener información sobre pedidos de productos con decoración, consulte las páginas 129 a 131.

Voir page 129 à 131 pour les informations relatives aux marquages.

Zusätzliche Linien, Positionen oder Farben auf Wunsch gegen Mehrpreis.
Bestellinformationen zu mit Markenzeichen versehenen Produkten finden Sie auf Seite 129 - 131.



AVAILABLE AS
PEN AND PENCIL SET

Burgundy Barrel and Brushed Chrome Cap with Chrome Appointments Cuerpo rojo burdeos y capuchón en cromo cepillado con detalles cromados Finition 2 tons corps bordeaux & capuchon brossé, attributs chromés Burgunderroter Schaft und Kappe aus Chrom gebürstet mit Chromelementen	Black Barrel and Brushed Chrome Cap with Chrome Appointments Cuerpo negro y capuchón en cromo cepillado con detalles cromados Finition 2 tons corps noir & capuchon brossé, attributs chromés Schwarzer Schaft und Kappe aus Chrom gebürstet mit Chromelementen	Brushed Chrome with Chrome Appointments Cromo cepillado con detalles cromados Finition brossée avec attributs chromés Chrom gebürstet mit Chromelementen	White Barrel and Brushed Chrome Cap with Chrome Appointments Cuerpo Blanco Barrel y capuchón en cromo cepillado con detalles cromados Finition 2 tons corps blanc & capuchon brossé, attributs chromés Weißer Schaft und Kappe aus Chrom gebürstet mit Chromelementen
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

E23217251 Ballpoint
Bolígrafo
Stylo bille
Kugelschreiber

E23211151 Ballpoint
Bolígrafo
Stylo bille
Kugelschreiber

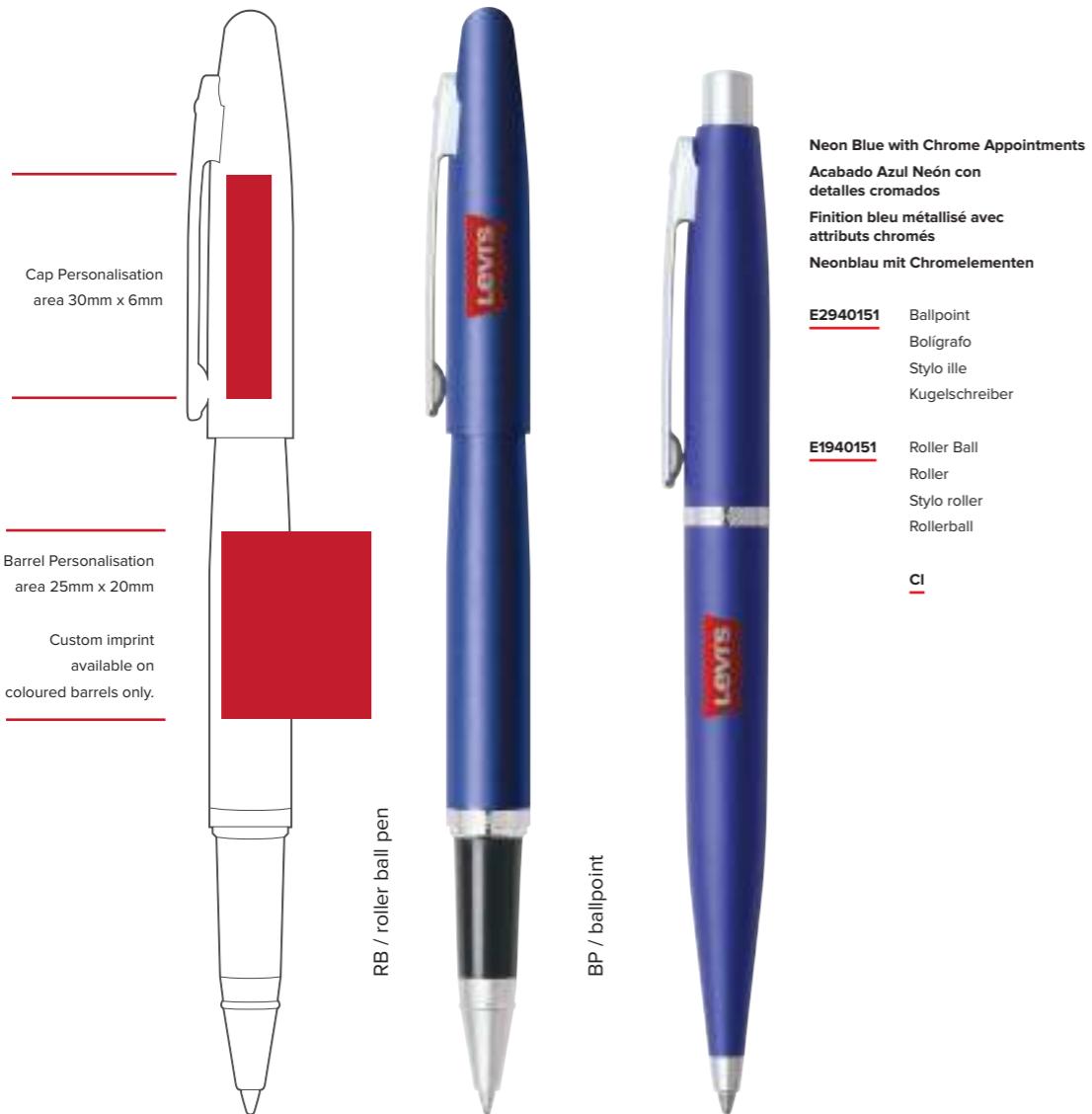
E232351 Ballpoint
Bolígrafo
Stylo bille
Kugelschreiber

E23210751 Ballpoint
Bolígrafo
Stylo bille
Kugelschreiber

LS CI

E93211151 Ballpoint Pen and 0.7mm Pencil Set
Juego de Bolígrafo y Portaminas 0.7mm
Stylo bille et portemine 0.7 mm
Kugelschreiber und 0,7 mm Drehbleistift Set

LS CI



Vibrant, fun, modern
Contemporary finishes and modern look for mass audience appeal
Presented in a Standard gift box
Sheaffer Limited 1 Year Warranty

Vibrante, fino, moderno
Acabados contemporáneos y diseño moderno atraen una amplia gama de clientes
Garantía limitada de 1 año Sheaffer

Moderne, fun et colouré
Finitions contemporaines pour un look très actuel
Livré sous étui standard
Garantie Sheaffer 1 an

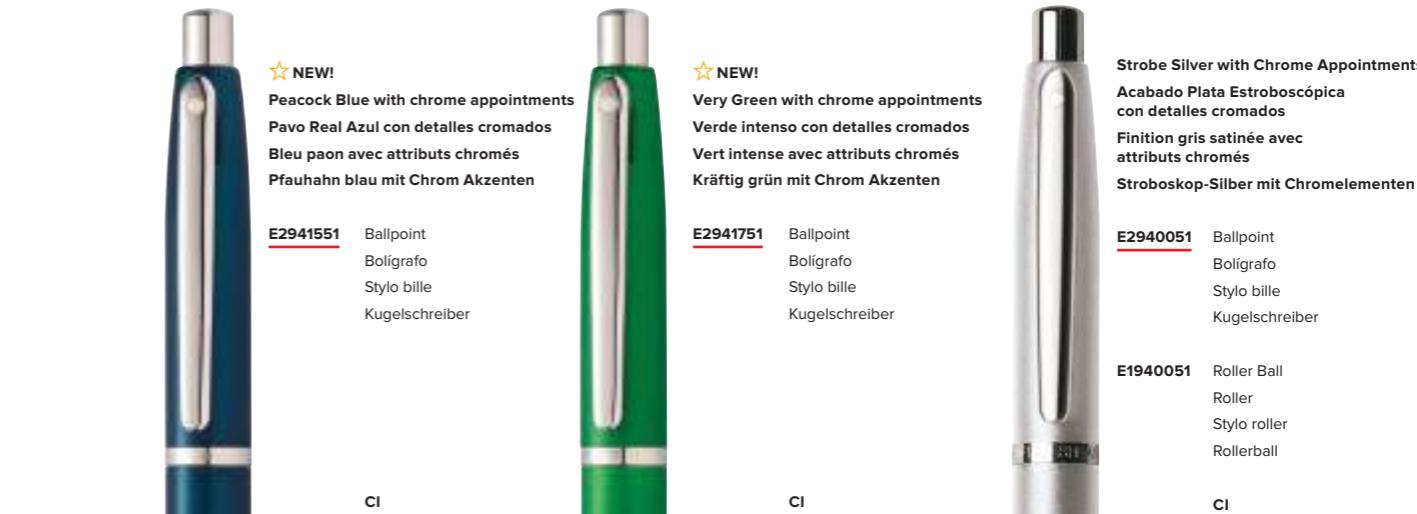
Dynamisch, lustig, modern
Moderne Oberflächen und attraktives Aussehen für ein großes Publikum
Verpackt in einer Luxus-Geschenkbox
Begrenzte 1-Jahres-Garantie von Sheaffer

Please see page 129-131 for branded product ordering information.

Para obtener información sobre pedidos de productos con decoración, consulte las páginas 129 a 131.

Voir page 129 à 131 pour les informations relatives aux marquages.

Zusätzliche Linien, Positionen oder Farben auf Wunsch gegen Mehrpreis.
Bestellinformationen zu mit Markenzeichen versehenen Produkten finden Sie auf Seite 129 - 131.



AWARD



UK **LS** Laser Engraved **DC** Deep Cut Engraved

ES Grabado Láser

FR Gravure au laser

DE Lasergravur

LS Laser Engraved **DC** Deep Cut Engraved

Grabado de Corte Profundo

Gravure à la fraise

Fräsgung

CI Custom Imprint

Impresión personalizada

Tampographie personnalisée

Druck auf Schreibgerät

Contemporary design
Ballpoint pen features
rubberised front section
Presented in a Standard gift box
Sheaffer Limited 1 Year Warranty

Diseño contemporáneo.
El bolígrafo presenta la sección frontal vulcanizada
Presentado en un lujoso Estuche para Regalo
Garantía limitada de 1 año Sheaffer

Design contemporain.
Style bille avec section rubber.
Livré sous étui standard
Garantie Sheaffer 1 an

Zeitgemäßes Design
Kugelschreiber-Layout mit Gummi-bezogener Spitze
Verpackt in einer Luxus-Geschenkbox
Begrenzte 1-Jahres-Garantie von Sheaffer

Please see page 129-131 for branded product ordering information.

Para obtener información sobre pedidos de productos con decoración, consulte las páginas 129 a 131.

Voir page 129 à 131 pour les informations relatives aux marquages.

Zusätzliche Linien, Positionen oder Farben auf Wunsch gegen Mehrpreis.
Bestellinformationen zu mit Markenzeichen versehenen Produkten finden Sie auf Seite 129 - 131.



★ NEW!
Brushed Chrome with Chrome Plate Trim
Cromo Cepillado con Embellecedor Cromado
Finition acier brossée, attributs ton chrome
Gebürsteter Chrom mit Chrom-plattierter Leiste

E2919051 Ballpoint
Bolígrafo
Stylo bille
Kugelschreiber

E1919051 Roller Ball
Roller
Stylo roller
Rollerbil

LS DC

★ NEW!
Matte Black with Chrome Plate Trim
Negro Mate con Embellecedor Cromado
Finition noire mate, attributs ton chrome
Mattschwarz mit Chrom-plattierter Leiste

E2919251 Ballpoint
Bolígrafo
Stylo bille
Kugelschreiber

E1919251 Roller Ball
Roller
Stylo roller
Rollerbil

DC CI

★ NEW!
Matte Red with Chrome Plate Trim
Rojo Mate con Embellecedor Cromado
Finition rouge mate, attributs ton chrome
Mattrot mit Chrom-plattierter Leiste

E2919151 Ballpoint
Bolígrafo
Stylo bille
Kugelschreiber

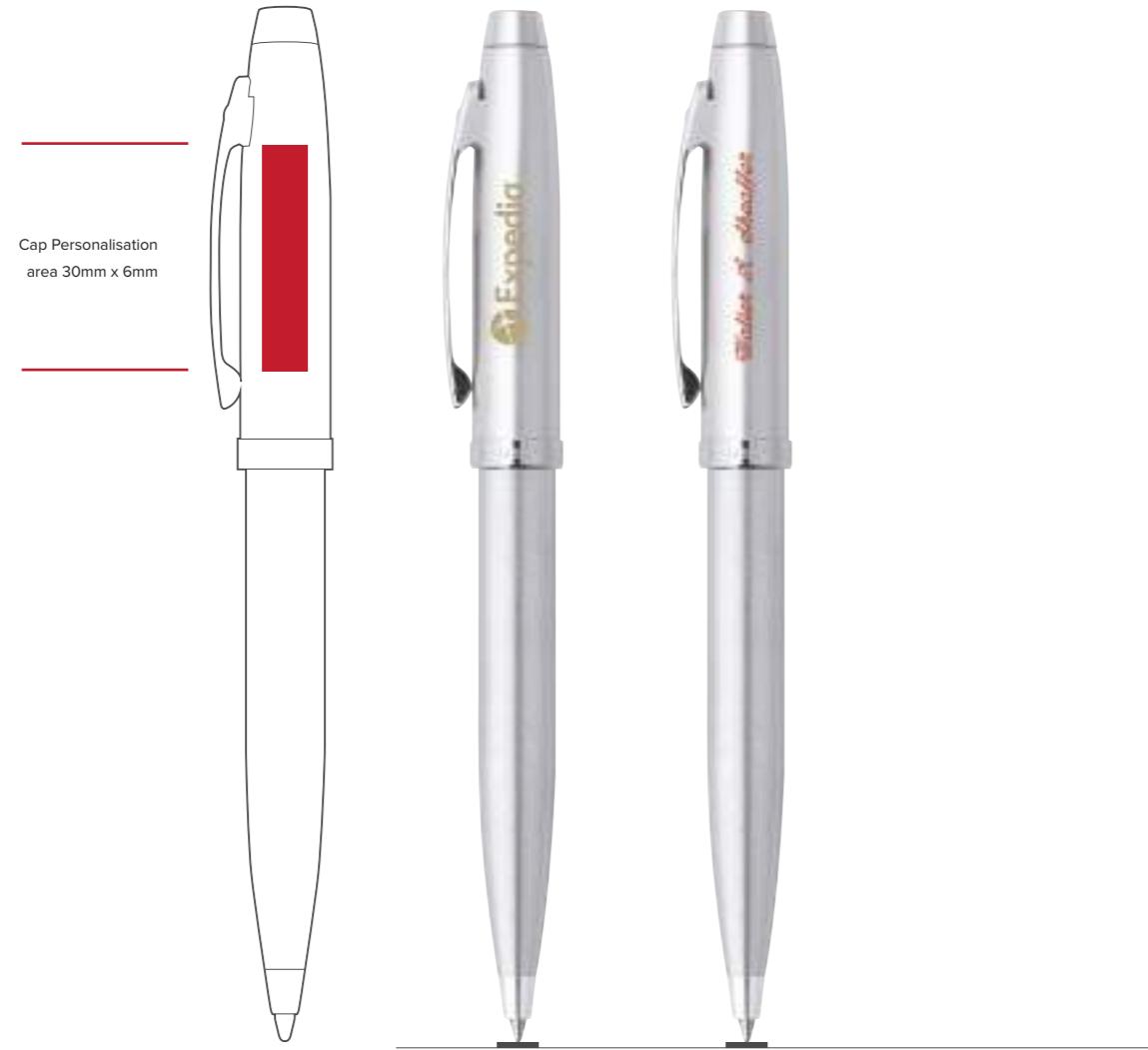
E1919151 Roller Ball
Roller
Stylo roller
Rollerbil

DC CI



SHEAFFER®

Sheaffer® 100



Cap Personalisation
area 30mm x 6mm

UK	LS	Laser Engraved	DC	Deep Cut Engraved
ES		Grabado Láser		Grabado de Corte Profundo
FR		Gravure au laser		Gravure à la fraise
DE		Lasergravur		Fräzung

The perfect gift for anyone, anytime!
Contemporary design in a range of attractive finishes
Presented in a Luxury gift box
Sheaffer Limited 1 Year Warranty

El regalo ideal para cualquiera, en cualquier momento
Diseño contemporáneo en una variedad de acabados atractivos
Presentado en un lujoso Estuche para Regalo
Garantía limitada de 1 año Sheaffer

Para obtener información sobre pedidos de productos con decoración, consulte las páginas 129 a 131.

Voir page 129 à 131 pour les informations relatives aux marquages.

Le cadeau parfait pour chacun, quelle que soit l'occasion
Design contemporain aux finitions attrayantes
Livré sous étui Luxe
Garantie Sheaffer 1 an

Zusätzliche Linien, Positionen oder Farben auf Wunsch gegen Mehrpreis.
Bestellinformationen zu mit Markenzeichen versehenen Produkten finden Sie auf Seite 129 - 131.

Please see page 129-131 for branded product ordering information.



Blue Translucent Barrel and Brushed Chrome Cap with Chrome Appointments
Cuerpo azul translúcido con capuchón en cromo cepillado y detalles cromados
Finition 2 tons corps bleu & capuchon brossé, attributs chromés
Blau durchscheinender Schaft und Kappe aus Chrom gebürstet mit Chromelementen

E2930851-30 Ballpoint
Bolígrafo
Stylo bille
Kugelschreiber

LS DC

Brushed Chrome with Chrome Appointments
Cromo cepillado con detalles cromados
Finition brossée avec attributs chromés
Chrom gebürstet mit Chromelementen

E2930651-30 Ballpoint
Bolígrafo
Stylo bille
Kugelschreiber

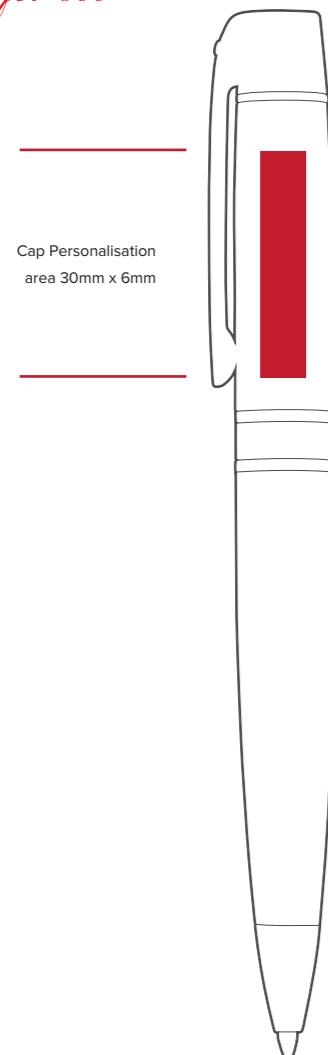
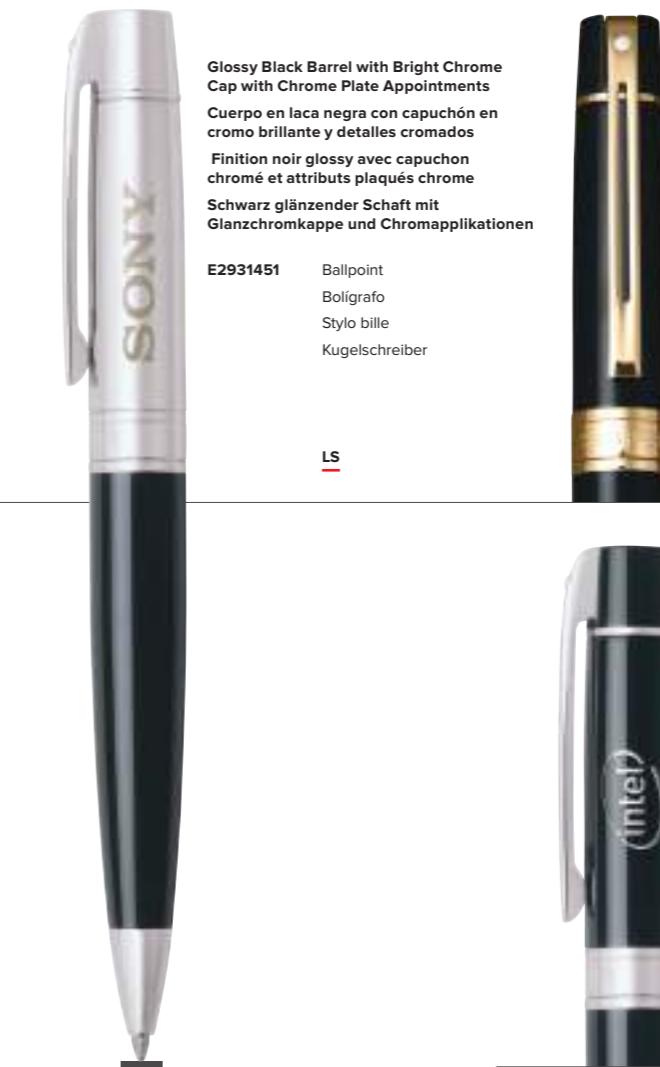
LS DC

LS DC



SHEAFFER®

Sheaffer® 300

Cap Personalisation
area 30mm x 6mm

Glossy Black Barrel with Bright Chrome Cap with Chrome Plate Appointments

Cuerpo en laca negra con capuchón en cromo brillante y detalles cromados

Finition noir glossy avec capuchon chromé et attributs plaqués chrome

Schwarz glänzender Schaft mit Glanzchromkappe und Chromapplikationen

E2931451 Ballpoint

Bolígrafo

Stylo bille

Kugelschreiber

Glossy Black with Gold Tone Appointments

Laca negra con detalles dorados

Finition noir glossy avec attributs ton or

Schwarz glänzend mit goldfarbigen Elementen

E2932551 Ballpoint

Bolígrafo

Stylo bille

Kugelschreiber

LS

CI



Glossy Black with Chrome Plate Appointments

Laca negra con detalles cromados

Finition noir glossy avec attributs plaqués chrome

Schwarz glänzend mit Chromapplikationen

E2931251 Ballpoint

Bolígrafo

Stylo bille

Kugelschreiber

CI

UK	LS	Laser Engraved	CI	Custom Imprint
ES		Grabado Láser		Impresión personalizada
FR		Gravure au laser		Tampographie personnalisée
DE		Lasergravur		Druck auf Schreibgerät

Modern design and elegant finishes personify elegance

Twist-action Ballpoint

Presented in a Luxury gift box

Sheaffer Limited 1 Year Warranty

Un diseño moderno y acabados sutiles personifican la elegancia

Bolígrafo con mecanismo de cierre mediante giro

Presentado en un lujoso Estuche para Regalo

Garantía limitada de 1 año Sheaffer

Design contemporain aux finitions remarquables

Stylo bille à mécanisme tournant

Livré sous écrin Luxe

Garantie Sheaffer 1 an

Modernes Design und elegante Oberflächen mit persönlicher Note

Drehkugelschreiber

Verpackt in einer Luxus-Geschenkbox

Begrenzte 1-Jahres-Garantie von Sheaffer

Please see page 129-131 for branded product ordering information.

Para obtener información sobre pedidos de productos con decoración, consulte las páginas 129 a 131.

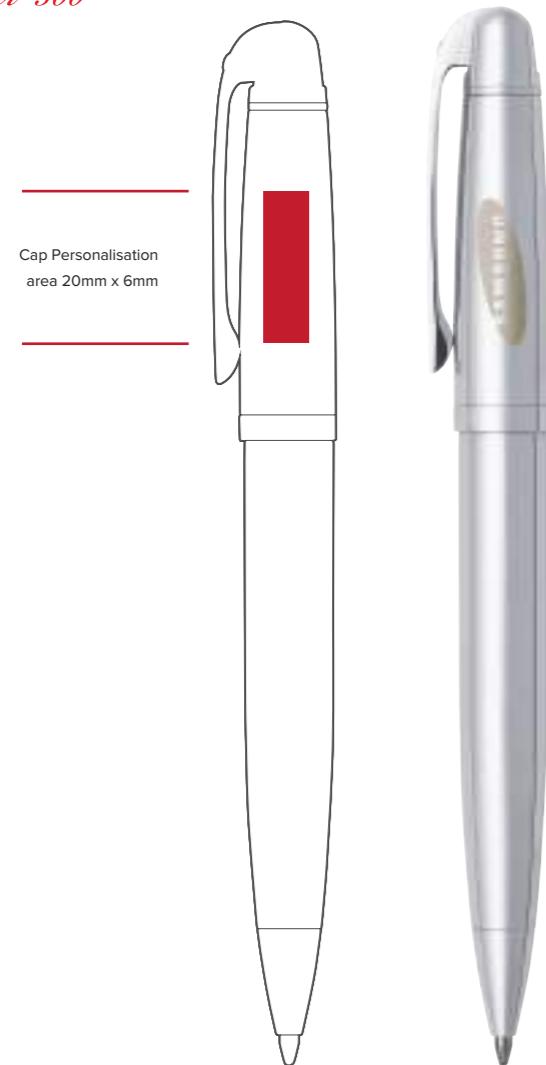
Voir page 129 à 131 pour les informations relatives aux marquages.

Zusätzliche Linien, Positionen oder Farben auf Wunsch gegen Mehrpreis.
Bestellinformationen zu mit Markenzeichen versehenen Produkten finden Sie auf Seite 129 - 131.



SHEAFFER®

Sheaffer® 500



Cap Personalisation
area 20mm x 6mm

Bright Chrome Barrel and Cap with Chrome Plate Appointments
Cromado brillante con detalles cromados
Finition chromée avec attributs plaqués chrome
Glanzchromschacht und -kappe mit Chromapplikationen

E2933051 Ballpoint
Bolígrafo
Stylo bille
Kugelschreiber

LS



Glossy Blue Barrel and Cap with
Chrome Plate Appointments
Laca azul con detalles cromados
Finition bleue glossy avec attributs
plaqués chrome
Blau glänzender Schaft und Kappe mit
Chromapplikationen

E2933351 Ballpoint
Bolígrafo
Stylo bille
Kugelschreiber

CI

Sleek design
Precision Ballpoint, finely balanced
for a superior writing experience
Presented in a Luxury gift box
Sheaffer Limited 1 Year Warranty

Diseño moderno
Bolígrafo de precisión, perfectamente
equilibrado para una experiencia
de escritura superior
Presentado en un lujoso
Estuche para Regalo
Garantía limitada de 1 año Sheaffer

Ligne généreuse, clip articulé original
Le nec plus ultra des stylos bille pour une
expérience d'écriture incomparable
Livré sous écrin Luxe
Garantie Sheaffer 1 an

Schlankes Design
Präzisionskugelschreiber, feinabgestimmt
für ein überlegenes Schreiberlebnis
Verpackt in einer Luxus-Geschenkbox
Begrenzte 1-Jahres-Garantie von Sheaffer

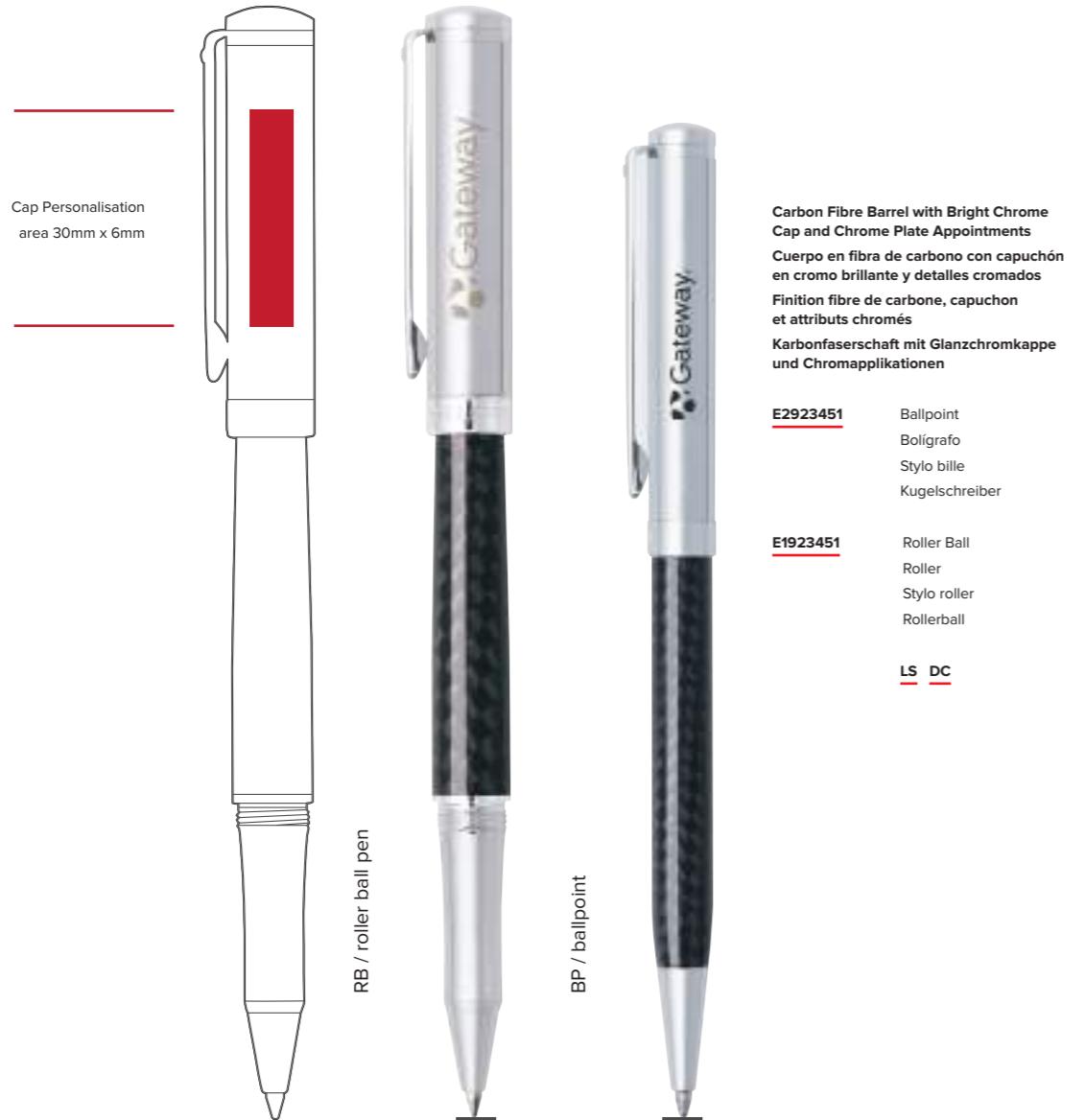
Please see page 129-131 for branded
product ordering information.

Para obtener información sobre
pedidos de productos con decoración,
consulte las páginas 129 a 131.

Voir page 129 à 131 pour les informations
relatives aux marquages.

Zusätzliche Linien, Positionen oder
Farben auf Wunsch gegen Mehrpreis.
Bestellinformationen zu mit
Markenzeichen versehenen Produkten
finden Sie auf Seite 129 - 131.

I SHEAFFER® INTENSITY®



Sleek design offered in contemporary finishes
An easy and impressive gift-giving choice
Streamlined thin cylinder profile
Presented in a Luxury gift box

Sheaffer Limited 3 Year Warranty

Please see page 129-131 for branded product ordering information.

Elegante diseño disponible en acabados contemporáneos
Una fácil e impresionante elección como regalo
Delgado diseño cilíndrico
Presentado en un lujoso Estuche para Regalo

Para obtener información sobre

Design élégant aux finitions contemporaines
Originale finition fibre de carbone
Profil cylindrique fuselé
Livré sous écrin Luxe
Garantie Sheaffer 3 ans

Voir page 129 à 131 pour les informations relatives aux marquages

Schlankes Design mit modernem Finish
Ein beeindruckendes Geschenk
Elegantes dünnes Zylinderprofil
Verpackt in einer Luxus-Geschenkbox
Begrenzte 3-Jahres-Garantie von Sheaffer

Zusätzliche Linien, Positionen oder Farben auf Wunsch gegen Mehrpreis.
Bestellinformationen zu mit Markenzeichen versehenen Produkten finden Sie auf Seite 129 - 131.

923451 Ballpoint
Bolígrafo
Stylo bille
Kugelschreiber

923451 Roller Ball
Roller
Stylo roller
Rollerball

LS DC

Onyx Barrel and Cap with Chrome Plate Appointments
Acabado en laca negra Ónix con detalles cromados
Finition onyx noir avec attributs chromés
Onyx-Schaft und -Kappe mit Chromapplikationen

E2923551	Ballpoint Bolígrafo Stylo bille Kugelschreiber
-----------------	---------------------------------------------------------

E1923551 Roller Ball
Roller
Stylo roller
Rollerball

CI DC

A sleek, modern pen with a black barrel and silver accents. The AmericanAirlines logo is printed in red and white on the barrel. The pen is shown from a side-on perspective.

UK	DC	Deep Cut Engraved	CI	Custom Imprint
ES		Grabado de Corte Profundo		Impresión personalizada
FR		Gravure à la fraise		Tampographie personnalisée
DE		Fräseung		Druck auf Schreibgerät

Please see page 129-131 for branded product ordering information.

Para obtener información sobre pedidos de productos con decoración, consulte las páginas 129 a 131.

Voir page 129 à 131 pour les informations relatives aux marquages

Zusätzliche Linien, Positionen oder Farben auf Wunsch gegen Mehrpreis.
Bestellinformationen zu mit Markenzeichen versehenen Produkten finden Sie auf Seite 129 - 131.

SHEAFFER®
SAGARIS®



UK	LS	Laser Engraved	DC	Deep Cut Engraved	CI	Custom Imprint
ES		Grabado Láser		Grabado de Corte Profundo		Impresión personalizada
FR		Gravure au laser		Gravure à la fraise		Tampographie personnalisée
DE		Lasergravur		Fräzung		Druck auf Schreibgerät

Classic, timeless style reminiscent of vintage Sheaffer® writing instruments. Elegant and sophisticated finishes. Fountain Pen and Roller Ball feature a tapered cap and barrel and a polished black grip. Ballpoint is lightweight and slim. Presented in a Luxury gift box. **Sheaffer Limited 3 Year Warranty.**

Clásico y atemporal estilo que recuerda los instrumentos clásicos de escritura Sheaffer®. Elegantes y sofisticados acabados. La Pluma Estilográfica y el Roller Ball cuentan con capuchón y cuerpo de forma cónica y zona de agarre de resina para mejor sujeción. Bolígrafo ligero y de cuerpo delgado. Presentado en un lujoso Estuche para Regalo Garantía. **Sheaffer limitada por 3 años.**

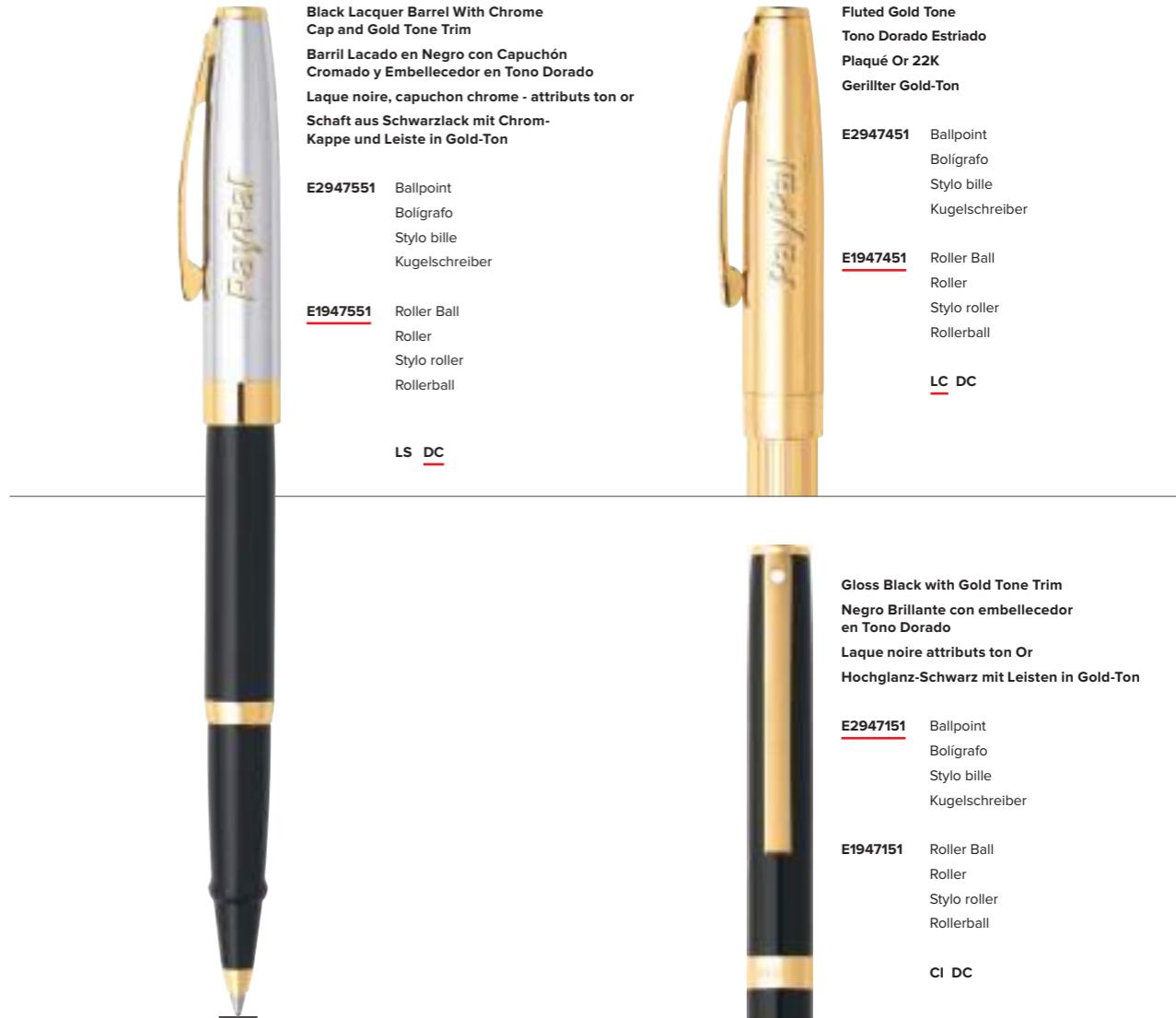
Para obtener información sobre pedidos de productos con decoración, consulte las páginas 129 a 131.

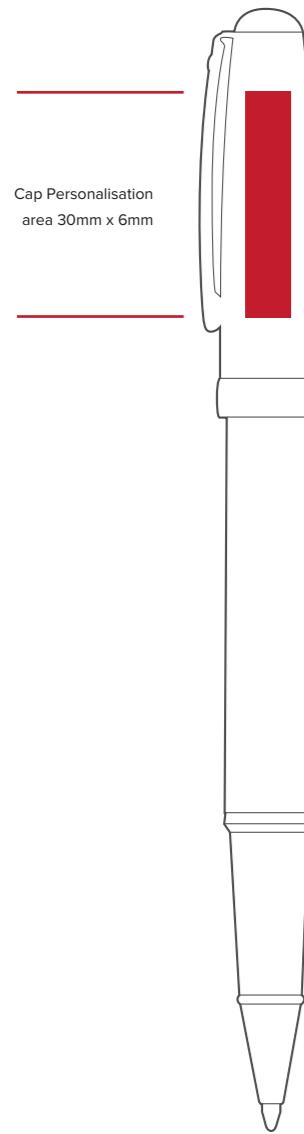
Clasique, intemporel rappelant les origines de la Marque. Finitions élégantes et sophistiquées. Style plume et roller au design élancé, grip noir. Stylo bille mince et léger. Livré sous étui Luxe. **Garantie Sheaffer 3 ans**

Klassischer zeitloser Stil in der Tradition historischer Sheaffer® -Schreibgeräte. Elegante und raffinierte Oberflächen. Füllfederhalter und Tintenroller mit Kappe und Schaft in Kegelform und poliertem schwarzen Griff. Leichter und schlanker Kugelschreiber. Verpackt in einer Luxus-Geschenkbox. **Begrenzte 3-Jahres-Garantie von Sheaffer**

Please see page 129-131 for branded product ordering information.

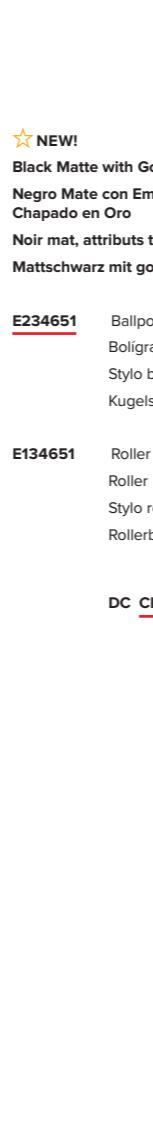
Zusätzliche Linien, Positionen oder Farben auf Wunsch gegen Mehrpreis. Bestellinformationen zu mit Markenzeichen versehenen Produkten finden Sie auf Seite 129 - 131.



Cap Personalisation
area 30mm x 6mm

RB / roller ball pen

BP / ballpoint pen



★ NEW!

Black Matte with Gold Plate Trim
Negro Mate con Embellecedor
Chapado en Oro
Noir mat, attributs ton or
Mattschwarz mit goldplattierter Leiste

E234651 Ballpoint
Bolígrafo
Stylo bille
Kugelschreiber

E134651 Roller Ball
Roller
Stylo roller
Rollerball

DC CI



UK LS Laser Engraved
ES Grabado Láser
FR Gravure au laser
DE Lasergravur

DC Deep Cut Engraved
Cigna

CI Custom Imprint
Impresión personalizada
Tampographie personnalisée
Druck auf Schreibgerät

Comfortable and balanced wide profile
Traditional styling with modern functionality
Presented in a Luxury gift box
Sheaffer Limited Lifetime Warranty

Cómoda y equilibrada silueta
Diseño clásico con funcionalidad moderna
Presentado en un lujoso
Estuche para Regalo
Garantía limitada de por vida Sheaffer

Un profil large, équilibré et confortable
Un style traditionnel à la
fonctionnalité moderne
Presentado en un lujoso
Estuche para Regalo
Garantie à vie limitée Sheaffer

Komfortables und ausgewogenes
breites Profil
Traditioneller Stil mit moderner Funktionalität
Verpackt in einer Luxus-Geschenkbox
Begrenzte Lebenszeitgarantie von Sheaffer

Please see page 129-131 for branded
product ordering information.

Para obtener información sobre
pedidos de productos con decoración,
consulte las páginas 129 a 131.

Voir page 129 à 131 pour les informations
relatives aux marquages.

Zusätzliche Linien, Positionen oder
Farben auf Wunsch gegen Mehrpreis.
Bestellinformationen zu mit
Markenzeichen versehenen Produkten
finden Sie auf Seite 129 - 131.



★ NEW!

Gloss Black Lacquer with
Gunmetal Tone Trim
Laca Negra Brillante con
Embellecedor en Tono Plomizo
Laque noire, attributs ton bronze
Hochglanz-Schwarz mit
Leiste in Rotguss-Ton

E2914451 Ballpoint
Bolígrafo
Stylo bille
Kugelschreiber

E1914451 Roller Ball
Roller
Stylo roller
Rollerball

DC CI



★ NEW!
Cobalt Blue Lacquer with Rose Gold Tone Trim
Laca Azul Cobalto con Embellecedor
en Tono Oro Rosa
Laque bleu cobalt, attributs ton or rose
Kobalt-blauer Lack mit Leiste in Rosé-Gold

E2914351 Ballpoint
Bolígrafo
Stylo bille
Kugelschreiber

E1914351 Roller Ball
Roller
Stylo roller
Rollerball

DC CI

Black Onyx Lacquer Barrel with Palladium
Plate Cap and 22CT Gold Plate Trim
Barril Lacado en Ónix Negro con
Capuchón Chapado en Paladio y
Embellecedor Chapado en Oro 22CT
Laque noire, capuchon palladium
et attributs ton or 22CT
Schaft in Onyx-Schwarzlack mit
Palladium-plattierte Kappe und
22-karätiger, goldplattierte Leiste

E233751 Ballpoint
Bolígrafo
Stylo bille
Kugelschreiber

E133751 Roller Ball
Roller
Stylo roller
Rollerball

LS DC

GIFT BOXES

SOLUCIONES PARA REGALO / ECRINS CADEAU / VERPACKUNGSLÖSUNGEN



NEW Product packaging available Spring 2016



Standard gift box / Estuche estándar para regalo / Ecrin standard / Standard-Geschenkbox

Standard gift box for Sheaffer® VFM and Sentinel®

Estuche estándar para regalo para: Sheaffer® VFM y Sentinel®

Ecrin standard pour les collections Sheaffer® VFM et Sentinel®

Standard-Geschenkbox für Sheaffer® VFM und Sentinel®

Luxury gift box / Estuche de lujo para regalo / Ecrin Luxe / Luxus-Geschenkbox

Luxury gift box for Prelude®, Sheaffer® Intensity®,

Sheaffer® 100, Sheaffer® 300, Sheaffer® 500

Estuche de lujo para regalo para: Prelude®, Sheaffer® Intensity®,

Sheaffer® 100, Sheaffer® 300, Sheaffer® 500

Ecrin luxe pour les collections Prelude, Intensity, Sheaffer® 100, 300 et 500.

Luxus-Geschenkbox für Prelude®, Sheaffer® Intensity®, Sheaffer® 100,

Sheaffer® 300, Sheaffer® 500

Ballpoint Refill "K" Style Blue or Black Ink Medium or Fine Point Grade	Ballpoint Refill "T" Style Blue or Black Ink Medium or Fine Point Grade	Classic Roller Ball Refill Blue or Black Ink Medium Point Grade	Slim Roller Ball Refill Blue or Black Ink Medium Point Grade	Sheaffer® Skrip® Ink Bottle	Sheaffer® Skrip® Ink Cartridges	Sheaffer® Skrip® Universal Ink Cartridges	Sheaffer® Piston Converter (Used with Sheaffer® Skrip® Ink Bottle)	Sheaffer® Erasers
Recambio bolígrafo estilo "K", tinta azul o negra, grosor de trazo medio o fino	Repuesto bolígrafo estilo "T", tinta azul o negra, grosor de trazo medio o fino	Recambio Roller Clásico, tinta azul o negra, grosor de trazo medio	Recambio Roller Slim, tinta azul o negra, grosor de trazo medio	Frasco de tinta Sheaffer® Skrip®	Cartuchos clásicos de tinta Sheaffer® Skrip®	Cartuchos universales de tinta Sheaffer® Skrip®	Convertidor pistón Sheaffer® (Para uso con frasco de tinta Sheaffer® Skrip®)	Gomas de Borrar Sheaffer®
Recharge Bille "K" Bleu ou Noir Medium ou Fine	Recharge Bille "T" Bleu ou Noir Medium ou Fine	Recharge Roller Classique Bleu ou noir Medium	Recharge Roller Slim Bleu ou Noir Medium	Bouteille d'encre	Cartouches d'encre	Recharges d'encre universelles	Pompe pour bouteille d'encre (convector)	Gomme
Kugelschreibermine "K"-Stil blau oder schwarze Tinte mit mittlerer Strichstärke oder mit feiner Strichstärke	Kugelschreibermine "T"-Stil blau oder schwarze Tinte mit mittlerer Strichstärke oder mit feiner Strichstärke	Kugelschreibermine "T"-Stil blau oder schwarze Tinte mit mittlerer Strichstärke oder mit feiner Strichstärke	Schlange Tintenrollermine blau oder schwarze Tinte mit mittlerer Strichstärke oder mit feiner Strichstärke	Sheaffer® Skrip® Tintenfass	Sheaffer® Skrip® Tintenpatronen	Sheaffer® Skrip® Universal Tintenpatronen	Sheaffer® Kolbenkonverter (zur Verwendung mit Sheaffer® Skrip® Tintenfass)	Sheaffer® Löscher
Sheaffer® Prelude® Collection								
Sheaffer® Sagaris®								
Sheaffer® Intensity®								
Sheaffer® 500								
Sheaffer® 300								
Sheaffer® 100								
Sheaffer® Sentinel®								
Sheaffer® VFM								"D"

ENGRAVING SERVICES

SERVICIOS DE GRABADO / OPTIONS DE GRAVURE / GRAVURSERVICE



Block

Letra Imprenta
Gravure lettres bâtons
Blockschrift

Deep-Filled Times Regular
Times Regular con Relleno
Gravure à la fraise "times regular"
Fräzung mit Farbauslegung

Script
Cursiva
Gravure lettres anglaises
Unterschriftengravur

Standard engraving / Grabado estándar / Gravure standard (mécanique) / Standardgravur

Engraving methods include deep-cut without colour, deep-cut enamel filled and laser. For deep-cut, enamel-filled engraving, type styles include block, script and Times Regular. Colour-fill options vary by product. Lacquer finishes with gold plated appointments are colour-filled with gold tone. Lacquer and satin finishes with chrome appointments are filled with silver tone. Laser-style engraving does not accept colour-fill.
For standard name engraving, production lead time is five working days.

Los métodos de grabado pueden ser mediante corte profundo sin color, corte profundo llenado de color y láser. Para grabados profundos llenados de esmalte, los tipos de letra solo pueden ser Imprenta, Script y Times Regular. Las opciones de color para el relleno varían según el producto. En los acabados de Laca con detalles bañados en oro se utiliza el tono dorado como color de relleno. Las Lacas y los acabados Mate con detalles niquelados se rellenan con tono plata. El grabado de estilo láser no admite ningún relleno de color.

El tiempo de producción del grabado estándar es de tres a cinco días hábiles.

A l'aide d'une fraise ou d'un diamant, nous gravons du texte simple en lettrage bâton (block) ou lettrage anglais (script).

Le rendu de gravure ou son remplissage dépendent de la finition du stylo et de l'outil utilisé. N'hésitez pas à contacter votre commercial pour plus de précisions. Nous pouvons graver maximum 21 caractères par ligne, sur 2 lignes maximum.

Zu den Graviermethoden gehören Fräzung ohne Farbe, Fräzung mit Glasur und Lasergravur. Für Fräzung und Gravur mit Glasur gibt es die Stilarten Block, Schreibschrift und Times Regular. Die Farbfülloptionen unterscheiden sich je nach Produkt. Lackierte Oberflächen mit Goldapplikationen werden mit Goldfarbe gefüllt. Lackierte und satinierte Oberflächen mit Chromelementen werden mit Silberfarbe gefüllt. Lasergravuren erlauben keine Farbfüllung.

Für Standard-Namensgravuren beträgt die Produktionsvoraufzeit fünf Werkstage

Template, Drag Style

Grabado con Plantilla, Método Calado
Respecto del grafismo, grabure à la fraise

Template, Deep-Filled Style

Grabado con Plantilla, Relleno de Colour
Respecto del grafismo, grabure à la fraise colourizada

Template, Laser Style

Grabado con Plantilla, Método Láser
Respecto del grafismo, grabure au laser

Template Engraving / Grabado con plantilla / Gravure respect de graphisme / Logogravuren

Template engraving is a custom process that duplicates simplified logos or stylised print. It is available on the engraving panel of most writing instruments. Depending on the product being customised, template engraving options may include deep-cut without colour, deep-cut colour-filled or laser engraving. A complete list of options is noted in the standard engraving section above. Laser engraving on all chrome writing instruments appears as tone-on-tone.

El grabado con plantilla es un proceso personalizado que reproduce logotipos simples o tipografías especiales. Está disponible en el panel de grabado de todos los instrumentos de escritura Sheaffer. Según el producto que deseé personalizar, las opciones de grabado con plantilla pueden incluir el grabado por calado, de corte profundo sin color, o por relleno de color o láser. En la sección anterior sobre grabado estándar se detalla una lista completa de las opciones. Los grabados láser de todos los instrumentos de escritura de cromo aparecen en tono sobre tono.

Le respect de graphisme est un procédé qui reproduit des logos qu'ils soient simples ou stylisés. Par technique de gravure laser ou gravure à la fraise votre logo sera reproduit en série sur les stylos. La technique utilisée (laser ou fraise) dépendra du modèle de stylo, du logo et du rendu souhaité. Si pour des raisons techniques, ou pour des raisons d'optimisation du résultat, nos services ne pouvaient graver votre logo, une solution alternative vous sera proposée. Les rendus de gravure dépendent de la finition du stylo et de la méthode utilisée. Tous les détails vous seront communiqués dans notre bon à tirer.

Eine Logogravur ist eine individuelle Gravur, die stilisierte Logos oder Schriftarten reproduziert. Dies ist auf den Gravurfeldern aller Cross-Schreibgeräte. Abhängig vom Produkt, das individuell bearbeitet wird, können Logogravuren als Diamant-Gravur, Fräzung mit Farbauslegung oder Lasergravur ausgeführt werden. Eine vollständige Liste der verfügbaren Optionen finden Sie im obenstehenden Abschnitt Standardgravuren. Alle Lasergravuren auf Chrom-Schreibgeräten erscheinen Ton-in-Ton.



Template, Drag Style

Grabado con Plantilla, Método Calado
Respecto del grafismo, grabure à la fraise

Template, Deep-Filled Style

Grabado con Plantilla, Relleno de Colour
Respecto del grafismo, grabure à la fraise colourizada

Template, Laser Style

Grabado con Plantilla, Método Láser
Respecto del grafismo, grabure au laser

IMPRINTING SERVICES

SERVICIOS DE IMPRESIÓN / OPTIONS DE TAMPOGRAPHIE / DRUCKINFORMATIONEN



Imprint Example / Ejemplo de impresión / Exemples de tampographie / Druckbeispiele

Using a print image reproduction process, Sheaffer will recreate your company logo or message on applicable writing instruments in one or multiple colours of your choice. Extremely accurate design and colour reproduction is possible.

Usando un proceso de reproducción de imágenes, Sheaffer puede recrear la marca comercial o el símbolo de su empresa en los instrumentos de escritura aplicables en uno o varios colores de su elección. Este proceso permite reproducir con suma precisión cualquier diseño y color. Los colores de impresión estándar se indican a continuación. Se aplicará un cargo adicional por unidad si debe ser utilizado un color especial PMS.

En utilisant un procédé de reproduction d'image par tampographie, Sheaffer reproduit la marque de votre entreprise ou symbole sur des instruments d'écriture avec une ou plusieurs couleurs de votre choix. La reproduction des couleurs et du dessin est extrêmement fidèle. Les couleurs standard sont indiquées ci-dessous. Toute autre couleur fera l'objet d'une étude de coût personnalisée.

Mit einem Druckprozess kann Sheaffer Ihr Firmenlogo oder Markenzeichen auf passende Schreibgeräte in einer oder mehreren Farbe(n) aufbringen. Diese Art der Herstellung erlaubt eine sehr detaillierte und farbgerechte Darstellung des Firmenzeichens. Standardfarben sind nachfolgend aufgeführt. Die Reproduktion von spezifischen Pantone-Farben ist gegen Aufpreis erhältlich.

IMPRINTING SERVICES

SERVICIOS DE IMPRESIÓN / OPTIONS DE TAMPOGRAPHIE / DRUCKINFORMATIONEN

Engraving Options Per Finish / Opciones de grabado según acabado / Options de gravure par finition / Gravuroptionen nach Oberflächenausführung

Description	Deep Cut, Block, Script, or Times Regular	Laser, Block, Script, or Times Regular	Drag, Block, Script, or Double-line Gothic
Number of characters and spaces available Número de caracteres y espacios disponibles Nombre de caractères et d'espaces disponibles Anzahl Schriftzeichen und Leerstellen	22	22	28
Chrome, Brushed Chrome Cromo, Cromo cepillado Chrome, Brossée Chrom, Chrom gebürstet	✓	✓	✓
Gold Tone Dorados Ton Or Goldton	✓	—	✓
Satin finishes Acabados satinados Satines Satin Oberflächen	✓	✓	—
Satin finishes or smooth touch with chrome plated appointments Acabados satinados o un tacto suave con detalles cromados Satines ou soft touch avec accessoires en plaque chrome Satin Oberflächen oder Komfort-Oberflächen mit chromplatierten Beschlägen	✓	—	—
Lacquer Laca Laque Lack	✓	—	—

GENERAL INFORMATION

INFORMACIÓN GENERAL / INFORMATIONS GÉNÉRALES / ALLGEMEINE INFORMATIONEN

ENG

PACKAGING
Ballpoint Pens are fitted with a medium black refill.
All selectips are fitted with a black rolling ball refill.
Fountain pens ship with one black and one blue ink cartridge.
All writing instruments ship in a gift box. Please reference page 128.

TYPESETTING
The minimum size for typesetting for most branding is 6 point type.
(example: this is 6 point type).
A.T. Cross reserves the right to reset all print copy and logos to fit the print area and/or provide the best quality print.

TEMPLATE ENGRAVING
A process that duplicates simplified logos or stylised print is available on most writing instruments.

PRINTS
A.T. Cross will recreate your company trademark or symbol on most lacquer and satin finish writing instruments using a print image reproduction process. Extremely accurate design and colour reproduction is possible. Proofing options.

Colour proof.
Black and white proof.

Pre-production sample, please enquire for pricing.

ARTWORK/E-MAIL
A.T. Cross prefers to receive artwork prepared to sm@rt code specifications.

Artwork for colourless laser and drag engraving should be prepared to sm@rt code designation 1X. Artwork for deep-cut colour-filled engraving should be prepared based on sm@rt code 1S. Visit www.mycrossbiz.com to access the link for the sm@rt code website. We will also accept digital vector artwork in Adobe Illustrator, Corel Draw 9.0 or earlier, and Freehand 9.0 or earlier. Please convert all fonts to paths; do not send actual fonts. You may also provide artwork on a disk formatted for PC. While we will accept artwork that is non-vector-based, kindly note that a fee will be incurred.

ORIGINATION

Origination (screens, pads, plates and templates) remains A.T. Cross property. All origination will be held in a quality-controlled environment at A.T. Cross factory for 48 months after the last order to manufacture. If a manufacturing order is not received for a specific design within a 48-month period, the tooling will be discarded due to inactivity.

LOGOS AND TRADEMARKS
All branded product with corporate logos or registered trademarks are shown only to illustrate logo reproduction capabilities. Merchandise bearing logos can be purchased only by the organisation to which the logo or trademark belongs and only through authorized Sheaffer distributors.

GRAVING
Please send a separate Excel document specifying product numbers, desired engraving style and the specific wording or letters to be engraved. Do not send us the item for engraving as this takes more time and increases your handling and mailing costs.

Production lead time for engraving orders is 5 working days from factory receipt of acceptable engraving list (excluding templates) 50 units or more = 5 working days.

CANCELLATIONS/CHANGES TO ORDERS

Firm orders which are cancelled or changed while in process will be assessed a service charge in addition to the cost of the components already produced. If order requires any manufacturing change while in process, a new lead time will be quoted. Please note: Any change may affect the original ship date.

INCREASED ORDERS

Increases to orders already received by A.T. Cross will be treated as new orders and a new lead time will be quoted.

SPLIT SHIPMENTS/DROP SHIPMENTS

No additional charges for split shipments (example: shipping to end user event location or merchandise that by necessity, due to its size or nature, is being shipped to multiple locations). Order must specify split shipment information upon submission of purchase order. Each split shipment must be at least minimum order quantity.

Blanket purchase orders requesting individual shipment locations for single units are not considered split shipments and will follow drop ship policy below.

RETURNS

Engraved/printed merchandise may not be returned. Plain merchandise returns must be authorised in writing from A.T. Cross and will be subject to a 15% restocking charge. All authorised returns must be made freight prepaid within 60 days of the original shipment.

LOSS/DAMAGE CLAIMS

Claims for short shipments, damage or merchandise not received must be submitted within 30 days from date of shipment. Prices subject to change without notice.

ES

CONFIRMACIÓN DE PEDIDO
Su pedido por escrito debe incluir lo siguiente: la referencia o el nombre exacto del producto (colección, acabado, tecnología de escritura), la cantidad, el tipo de personalización deseada y su fecha de entrega si usted tiene una. Usted también tendrá que proporcionarnos un archivo de su logotipo vectorizado o de alta definición para que nuestro departamento de diseño le presente un boceto para su validación, tanto de la imagen como también de la ubicación y el tamaño de marcado. No se pondrá en marcha el pedido sin su consentimiento. En la medida de lo posible, deberá proporcionar a nuestro Representante la mayor información posible de sus necesidades. Para los pedidos de reposición de existencias, también nos puede proporcionar la referencia que Cross le ha adjudicado a la creación de sus plantillas.

PRESENTACIÓN
La mayoría de los bolígrafos incluye un repuesto negro mediano. Todos los rollers incluyen un repuesto de tinta de gel negro. Las plumas estilográficas se envían con un cartucho negro. Todos los instrumentos de escritura se entregan en un estuche para regalo.

TIPOGRAFIA

El tamaño mínimo para la tipografía de la mayoría de las decoraciones es de 6 puntos (ejemplo: esta es una fuente de 6 puntos). Cross se reserva el derecho a reajustar todos los tipos y logotipos impresos para que se adapten al área de impresión o para brindar una impresión de máxima calidad.

GRABADO CON PLANTILLA

Proceso que reproduce logotipos simples o tipografías especiales disponible en la mayoría de los instrumentos de escritura.

IMPRESIONES

Cross recreará la marca comercial o el símbolo de su empresa en la mayoría de los instrumentos de escritura con acabado de laca o satinado a través de un proceso de reproducción de imágenes.

Este proceso permite reproducir con suma precisión cualquier diseño y color.

Opciones de pre-impresión

Prueba en papel de color

Prueba en papel blanco y negro

Muestra de preproducción

DISEÑO/CORREO ELECTRÓNICO

Cross prefiere recibir diseños que se ajusten a las especificaciones del código sm@rt. Los diseños para el grabado láser o por calado sin color deben cumplir con la designación 1X del código sm@rt. Los diseños para el grabado de corte profundo con baño de color deben cumplir con el código sm@rt 1S.

Visite www.mycrossbiz.com para acceder al enlace del sitio web del código sm@rt. Cross también acepta imágenes vectoriales en Adobe Illustrator, Corel Draw 9.0 o versión anterior y Freehand 9.0 o versión anterior. Convierta las fuentes en vector; no envíe las fuentes reales. Envíe los archivos por correo electrónico a artwork@cross.com, indicando el número de su orden de compra y el nombre del distribuidor en el asunto. También puede presentar su diseño en un disco formateado para PC. Si bien aceptamos imágenes no vectoriales, tenga en cuenta que se aplicará un cargo.

HERRAMIENTAS DE PRODUCCIÓN

Todas las herramientas de producción (pantallas, almohadillas, troqueles, placas y plantillas) continúan siendo propiedad de Cross. Todas las herramientas se mantendrán en un entorno controlado en la fábrica de Cross durante 48 meses después del último pedido de fabricación. Si no se recibe un pedido de fabricación para un diseño específico durante un período de 48 meses, las herramientas de producción serán destruidas por inactividad. Se aplican nuevos cargos por preparación y herramientas de producción si se han destruido herramientas por inactividad. Se aplicarán cargos por herramientas de producción por separado para los relojes de caballero y dama.

LOGOTIPOS Y MARCAS COMERCIALES
Todos los productos decorados con logotipos corporativos o marcas comerciales registradas se muestran únicamente para ilustrar las capacidades de producción de logotipos. Los productos con logotipos pueden ser adquiridos únicamente por la organización a la que pertenece el logotipo o marca comercial y solo a través de distribuidores autorizados de AT Cross.

GRABADO

Envíe un documento Excel por separado especificando las referencias del producto, el método de grabado deseado y el texto o las letras específicas que desea grabar. No nos envíe el artículo para grabar, ya que esto toma más tiempo y aumenta sus gastos de administración y envío. El tiempo de producción para los pedidos de grabado es de 5 días hábiles una vez que la fábrica recibe la lista de grabados aceptable (no se incluyen plantillas); 50 unidades o más = 5 días hábiles.

CANCELACIÓN Y CAMBIOS DE PEDIDOS

Los pedidos aprobados que sean cancelados o cambiados mientras se encuentran en proceso incluirán un cargo por servicio además del costo de los componentes ya producidos. Si el pedido requiere algún cambio de fabricación durante el proceso, se cotizará un nuevo tiempo de producción. Nota: Los cambios pueden afectar la fecha de envío original.

AUMENTO DE PEDIDOS

Los aumentos de los pedidos ya recibidos por Cross se considerarán nuevos pedidos y se cotizará un nuevo tiempo de producción.

ENVÍO DIRECTO/INDIRECTO

No hay cargos adicionales por envíos indirectos (ejemplo: envío a la ubicación del usuario final o producto que, por necesidad, debido a su tamaño o naturaleza, se envía a diferentes lugares). El pedido debe especificar la información de envío indirecto al momento de presentar la orden de compra. Cada envío indirecto debe incluir al menos la cantidad del "pedido mínimo" para portes pagados en vigor. Los pedidos de compra abiertos que requieren envíos a ubicaciones individuales de una sola unidad no se consideran envíos indirectos y se aplicará un cargo por cada envío directo a terceros (ejemplo: envío al domicilio particular de un usuario final). El importe del cargo será calculado y ofertado al momento de realizar el pedido.

PEDIDOS EXPRESS

Si el pedido requiere el envío por un servicio de transporte express, este servicio requerirá un cargo adicional. Consulte con nuestro Representante previamente con el fin de conocer el coste y las modalidades de esta opción.

DEVOLUCIONES

No se admiten devoluciones de productos con emblemas, grabados o impresiones. Las devoluciones de productos simples deben incluir una autorización por escrito de Cross que le proporcionará nuestro Representante y quedarán sujetas a un cargo por reabastecimiento del 15%. Todas las devoluciones autorizadas deben enviarse a portes pagados y siempre antes de los 60 días del envío original.

RECLAMOS POR PÉRDIDA Y DAÑOS

Los reclamos por entregas incompletas, daños o productos no recibidos se deben presentar dentro de los 30 días a partir de la fecha de envío. Los precios están sujetos a cambio sin previo aviso.

PRICES SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE.

Les outillages (pochoir de sérigraphie, tampons, plaques et modèles) créés restent la propriété de Cross. Ils seront conservés dans un environnement de qualité contrôlée dans les locaux de Cross pendant une durée de 36 mois après le dernier ordre de fabrication. Si, pour un modèle spécifique, aucun nouvel ordre de fabrication n'est reçu au cours de cette période de 36 mois, l'outilage est mis au rebut pour cause d'inactivité. Passé ce délai, il sera l'objet d'une nouvelle facturation si une commande est passée.

LOGOS ET MARQUES DE COMMERCE

Tous les produits décorés avec des logos d'entreprise ou des marques de commerce déposées ne sont affichés que pour illustrer nos différentes techniques de marquage. Les produits portant ces logos ne peuvent être achetés que par la société à laquelle ils appartiennent et uniquement par l'intermédiaire de distributeurs agréés Sheaffer.

FR

CONFIRMATION DE COMMANDE
Votre commande écrite doit comprendre les éléments suivants: la référence ou désignation exacte du produit (gamme, finition, technologie d'écriture), la quantité, le type de marquage souhaité, votre impératif de livraison si vous en avez un. Vous devrez également nous fournir un fichier haute définition ou vectorisé de votre logo afin que notre service décoration vous soumette pour validation un bat photo taille réelle sur lequel vous pourrez apprécier, le rendu, l'emplacement et la taille de marquage. Aucune mise en production de la commande ne sera faite sans votre accord. Vous devrez dans la mesure du possible fournir à votre représentant le plus de détails possible sur vos attentes. En cas de réassort de commande, vous pouvez également nous fournir la référence de marquage que Cross vous a attribué à la création de votre outillage.

MODIFICATION OU ANNULATION DE COMMANDE

Si vous souhaitez apporter des modifications à votre commande alors que celle-ci est en cours de production, rapprochez-vous de votre représentant afin de vous assurer que nous pouvons encore les prendre en compte. Si cela est possible, nous vous informerons de son délai de livraison qui peut avoir été affecté par vos changements. Certains frais supplémentaires peuvent être facturés. Si vous souhaitez annuler votre commande alors que celle-ci est en cours de production, vous devrez impérativement nous en informer par écrit. Nous nous réservons le droit de refuser cette annulation si l'état d'avancement de production est trop avancé auquel cas le paiement de la commande sera dû ; dans le cas contraire des pénalités comprennent notamment le coût des pièces vous seront facturées.

TAUILLAGE DE MARQUAGE
La taille minimale d'écriture pour la plupart des décorations est de 6 points (p. ex., la taille de ce texte est de 6 points).

AT. Cross se réserve le droit de recadrer les modèles et logos afin qu'ils s'adaptent à la zone de décoration et/ou pour fournir une impression de qualité optimale. **GRAVURE RESPECT DE GRAPHISME**
Ce procédé de respect de graphisme de votre logo est disponible sur la plupart des produits.

AT. Cross reproduit votre logo ou message en tampographie sur les produits ne pouvant être gravés au laser. C'est le cas des produits de finition résine ou laque sur lesquels nous pourrons aussi vous proposer dans certains cas de la gravure à la fraise. Options de bon à tirer (Bat)

Bon à tirer photo.

Bon à tirer schématique en noir et blanc.

Bon à tirer produit

Il est préférable de nous fournir un fichier haute définition d'une résolution minimum de 300dpi de type eps ou bien un fichier vectorisé de type ai. La qualité du marquage dépend de la qualité de votre fichier. Assurez-vous donc de fournir à nos services le fichier adapté à nos besoins.

Si vous ne pouvez pas nous fournir un fichier de qualité suffisante, nos services seront contraints de redessiner votre logo. Ce service n'est pas gratuit. Votre contact commercial vous indiquera son montant le moment venu.

LIVRAISON EXPRESS
Si vous souhaitez que votre commande soit livrée en express, ce service donnera lieu à une facturation complémentaire. Nous vous invitons à vous rapprocher de votre commercial lorsque vous aurez besoin de ce service afin de connaître le coût et les modalités de cette option.

RETOURS
Toute commande marquée ne peut être retournée. Seule la marchandise non marquée peut-être repris sous réserve d'entente préalable avec votre représentant qui devra vous fournir un numéro de retour. A la restitution de la marchandise, elle sera contrôlée. Si nos services constatent que la marchandise rendue est abîmée, des frais de restockage de 15% vous seront facturés. Aucune reprise ne sera possible au-delà de 60 jours après livraison initiale. Si vous êtes trompés, pas de souci, votre représentant vous proposera une solution de remplacement et placera avec vous une nouvelle commande. Les frais de retour sont à votre charge.

RECLAMATION
Toute réclamation devra être faite par écrit auprès de votre représentant sous 30 jours maximum après la réception de votre marchandise.

GRAVURE MECANIQUE
Le texte à graver devra nous être fourni sous fichier excel. Dans le cadre de la gravure nominative, vous noterez à la suite un nom par cellule - ne laissez aucune cellule vide. Vous indiquerez clairement les majuscules et minuscules et porterez une attention particulière à l'orthographe des noms. En cas d'erreur, Cross déclinera toute responsabilité et la gravure sera refaite mais à votre charge (style + gravure).

IHRE BESTELLUNG

Ihre Bestellung muss folgenden Informationen beinhalten:
Gewünschte Anzahl.
Produktdaten.
Druck- oder Korrekturabzugnummern wenn vorhanden

Eindeutige Abzüge (getippt oder gedruckt) für Gravuren und Drucke Dekorationsangaben für Gravuren (für weitere Informationen, lesen Sie bitte den Abschnitt "Gravuren"). Gewünschte Druck- oder Gravurfläche.

Komplette Lieferadresse. Gewünschtes Lieferdatum und bevorzugte Versandmethode.

VERPACKUNG

Die meisten Kugelschreiber sind mit einer schwarzen Ersatzmine mit mittlerer Strichstärke ausgestattet. Alle Tintenroller sind mit einer schwarzen Ersatzmine ausgestattet. Füllfederhalter werden mit einer schwarzen und einer blauen Tintenpatrone geliefert. Alle Schreibgeräte werden in einer Geschenkbox geliefert. Informationen dazu siehe Seite 128.

SATZ

Die Mindestschriftgröße für Werbeanbringungen ist 6-Punkt-Schrift (Beispiel: das ist eine 6-Punkt-Schrift). AT. Cross behält sich vor, die Größe von Texten und Logos an die Größe des Druck-/Gravurfeldes anzupassen, um die bestmögliche Druckqualität zu erzielen.

LOGOGRAVUREN

In Prozess, der stilisierte Logos oder Schriftarten reproduziert und für die meisten personalisierten Waren ausgeschlossen. Im Fall von nicht personalisierten Waren muss eine Rückgabe im Voraus von Cross autorisiert werden. Eine Gebühr von 15% Bearbeitungsgebühr kann anfallen. Alle genehmigten Rückgaben müssen bei bezahltem Porto innerhalb von 60 Tagen nach dem ursprünglichen Versand returniert werden.

VERLUST /BESCHÄDIGTE LIEFERUNGEN

Beanstandungen für fehlende oder beschädigte Warenlieferungen müssen innerhalb von 30 Tagen nach Versanddatum bei AT. Cross eingereicht werden. Preise können sich ohne vorherige Absprache ändern.

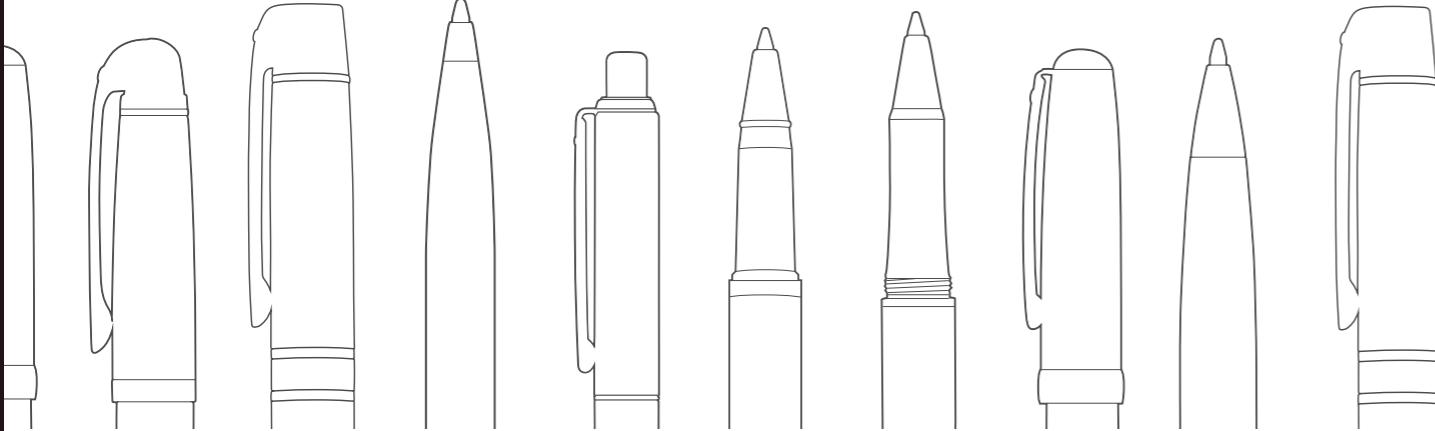
STORNIERUNG/ÄNDERUNG VON AUFRÄGEN

A

WARRANTIES

GARANTÍAS / GARANTIES / GARENTIE

ENG



ES

GARANTÍA MECÁNICA LIMITADA A 2 AÑOS EN LOS INSTRUMENTOS DE ESCRITURA SHEAFFER de las colecciones SHEAFFER 500, 300, 200, 100, STYLUS, SENTINEL, AWARD, VFM, CALLIGRAPHY Y LEATHER

For a period of one year from the date of purchase, Sheaffer will repair or replace, at its option, this writing instrument, free of charge, if it has a mechanical failure due to defect in material or workmanship. This warranty does not cover loss, accidental damage, reasonable wear and tear, misuse, or abuse such as improper use and care. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that may vary from state to state or country to country.

LIMITED 3-YEAR WARRANTY

These Sheaffer® writing instruments are warranted against mechanical failure due to defects in material or workmanship for a period of three (3) years from receipt. Should such mechanical failure occur, please return the complete writing instrument with proof of original purchase to an authorised Sheaffer Service Center and Sheaffer will repair the writing instrument. If a repair is not possible in a reasonable period of time, Sheaffer will exchange the writing instrument for one of comparable value. This three (3) year warranty is only valid with proof of original purchase and does not cover loss, accidental damage, misuse, reasonable wear and tear, or abuse such as improper use and care. This warranty may be transferred. Sheaffer is not responsible for lost or misdirected mail. This warranty gives you specific legal rights. You may have other rights which may vary from state to state, province to province, or country to country.

LIMITED LIFETIME WARRANTY

These Sheaffer® writing instruments are guaranteed against mechanical failure due to original factory defects in materials and workmanship, for the lifetime of its first owner. Should such failure occur, please return the complete instrument to the nearest Sheaffer Service Retailer with proof of first ownership. It will be repaired or exchanged for one of comparable value, free of charge. This warranty does not cover loss, accidental damage, misuse or abuse. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights, which vary from state to state or country to country.

GARANTÍA MECÁNICA LIMITADA A 3 AÑOS EN LOS INSTRUMENTOS DE ESCRITURA SHEAFFER de las colecciones TARANIS, PRELUDE MINI, SAGRIS e INTENSITY

Todos los instrumentos de escritura de las colecciones mencionadas en el encabezamiento están incuestionablemente garantizados contra cualquier defecto de fabricación durante un período de tres años desde la fecha de la compra. Cualquier pieza de las colecciones mencionadas que requiera reparación bajo esta garantía limitada a 3 años, será reparada o reemplazada cuando sea remitido a nuestro servicio técnico post venta. Los gastos de envío correrán por cuenta del interesado y será aplicado un cargo a cada pieza recibida por servicio de reparación, procesado y envío (PVP Rec. 15,00€ IVA incluido). Cualquiera de estos productos que esté cubierto por la garantía pero se haya dejado de fabricar y no pueda ser reparado, será reemplazado por un producto Sheaffer de valor similar. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos que varían dependiendo del estado o de la jurisdicción.

GARANTÍA MECÁNICA PARA TODA LA VIDA DE LOS INSTRUMENTOS DE ESCRITURA SHEAFFER LEGACY HERITAGE y PRELUDE

Todos los instrumentos de escritura de las colecciones Sheaffer Legacy Heritage y Sheaffer Prelude, están incuestionablemente garantizados contra cualquier fallo mecánico, independientemente de cuando fueron adquiridos. Cualquier pieza Legacy Heritage o Prelude que requiera reparación bajo esta garantía, será reparada o reemplazada cuando sea remitida a nuestro servicio técnico post venta. Los gastos de envío correrán por cuenta del interesado y será aplicado un cargo a cada pieza recibida por servicio de reparación, procesado y envío (PVP Rec. 15,00€ IVA incluido). Cualquiera de estos productos que esté cubierto por la garantía pero se haya dejado de fabricar y no pueda ser reparado, será reemplazado por un producto Sheaffer de valor similar. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos que varían dependiendo del estado o de la jurisdicción.

FR

GARANTIE SHEAFFER 1 AN

Les modèles Sheaffer 500, 300, 100, Sentinel ou VFM bénéficient d'une garantie de 1 ans. Pendant cette période, à compter de la date d'achat, Sheaffer réparera ou remplacera, à son gré, gratuitement, le stylo présentant une défaillance mécanique due à un défaut de matériel ou de fabrication. Cette garantie ne couvre pas la perte, les dommages accidentels, l'usure normale, les conséquences d'un mauvais usage ou d'une utilisation non appropriée. Cette garantie conforme à la législation Française vous donne des droits spécifiques. Ces droits peuvent être différents dans d'autres pays où notre marque est distribuée.

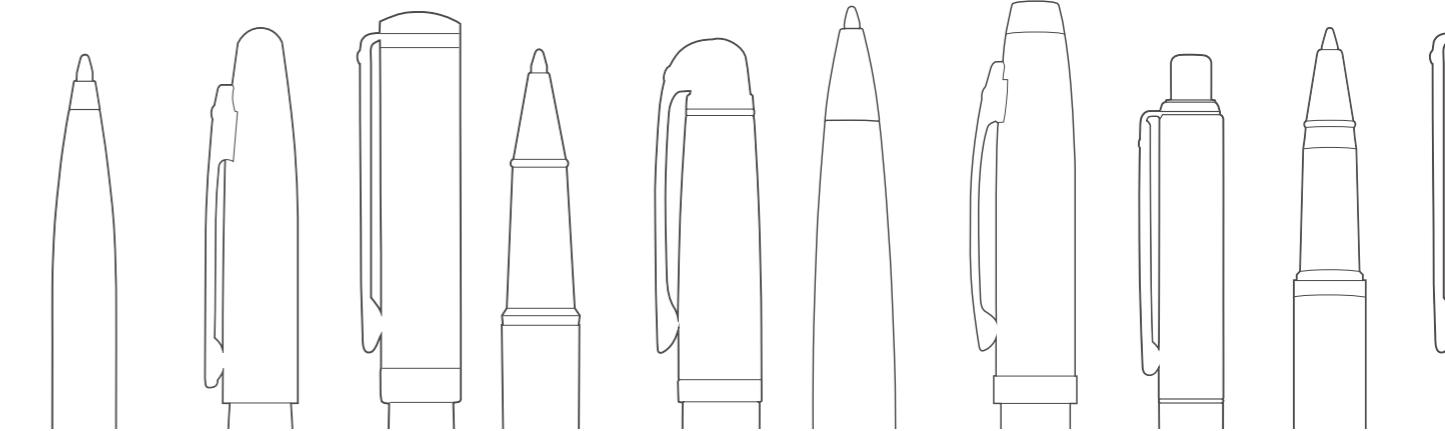
GARANTIE SHEAFFER 3 ANS

Les modèles Sheaffer Sagaris ou Intensity sont garantis contre les pannes mécaniques résultant de défauts de matériaux ou de fabrication et ce pour une période de 3 ans à compter de la date d'achat. En cas de problème, vous devez retourner le stylo avec preuve d'achat à notre service réparation. Si le stylo n'est pas réparable, nous vous proposerons d'échanger le stylo contre un autre de valeur identique. Cette garantie de 3 ans ne couvre pas la perte, les dommages accidentels, l'usure normale, les conséquences d'un mauvais usage ou d'une utilisation non appropriée. Cette garantie conforme à la législation Française vous donne des droits spécifiques. Ces droits peuvent être différents dans d'autres pays où notre marque est distribuée.

GARANTIE A VIE LIMITEE

Les modèles de la collection PRELUDE sont garantis à vie contre les pannes mécaniques résultant de défauts de fabrication d'origine dans les matériaux et de fabrication. En cas de problème, vous devez retourner le stylo avec preuve d'achat à notre service réparation. Si le stylo n'est pas réparable, nous vous proposerons d'échanger le stylo contre un autre de valeur identique. Cette garantie à vie ne couvre pas la perte, les dommages accidentels, l'usure normale, les conséquences d'un mauvais usage ou d'une utilisation non appropriée. Cette garantie conforme à la législation Française vous donne des droits spécifiques. Ces droits peuvent être différents dans d'autres pays où notre marque est distribuée.

DE



EINJÄHRIG BEGRENZTE GARANTIE

Über einen Zeitraum von einem Jahr ab Kaufdatum des betreffenden Produkts repariert oder ersetzt Sheaffer® nach eigenem Ermessen dieses Schreibinstrument im Fall eines mechanischen Defekts durch einen Material- oder Produktionsfehler kostenlos. Diese Garantie umfasst weder Verlust, normale Abnutzung, unsachgemäße Benutzung noch Beschädigung durch fehlerhafte Handhabung oder Pflege. Diese Garantie bietet Ihnen einen spezifischen Rechtsanspruch. Ihnen können zusätzliche Rechtsansprüche zustehen, abhängig von der jeweiligen Rechtslage im betreffenden Land

DREIJÄHRIG BEGRENZTE GARANTIE

Diese Sheaffer® Schreibinstrumente kommen mit einer dreijährig begrenzten Garantie im Fall eines mechanischen Defekts durch Material- oder Produktionsfehler ab Datum des Erwerbs bei einem autorisierten Sheaffer Händler. Schicken Sie im Fall eines mechanischen Defekts das gesamte Schreibinstrument mit der originalen Rechnung an ein autorisiertes Sheaffer Service Center. Sheaffer wird Ihr Produkt dann schnellstmöglich reparieren. Sollte eine Reparatur innerhalb eines vertretbaren Zeitraums nicht möglich sein, wird Sheaffer das Schreibgerät gegen ein vergleichbares Modell eintauschen. Diese dreijährige Garantie gilt nur mit original Rechnung und umfasst weder Verlust, normale Abnutzung, unsachgemäße Benutzung noch Beschädigung durch fehlerhafte Handhabung oder Pflege. Diese Garantie ist übertragbar. Sheaffer haftet nicht für den Verlust auf dem Postweg oder eine falsch adressierte Sendung. Diese Garantie bietet Ihnen einen spezifischen Rechtsanspruch. Ihnen können zusätzliche Rechtsansprüche zustehen, abhängig von der jeweiligen Rechtslage im betreffenden Land.

LEBENSLANGE GARANTIE DES ERSTKÄUFERS

Diese Sheaffer Schreibinstrumente kommen mit einer lebenslangen Garantie des Erstkäufers im Fall eines mechanischen Defekts durch Material- oder Produktionsfehler. Sollte ein solcher Defekt auftreten schicken Sie Ihr Schreibgerät mit dem Beweis des Ersterwerbs an den nächsten autorisierten Sheaffer Händler. Es wird dann kostenlos repariert oder durch ein vergleichbares Modell ausgetauscht. Diese Garantie umfasst weder Verlust, normale Abnutzung, unsachgemäße Benutzung noch Beschädigung durch fehlerhafte Handhabung oder Pflege. Diese Garantie bietet Ihnen einen spezifischen Rechtsanspruch. Ihnen können zusätzliche Rechtsansprüche zustehen, abhängig von der jeweiligen Rechtslage im betreffenden Land



ENG The FranklinCovey Collection features stylish writing instruments designed and engineered by A.T. Cross. For 25 years, FranklinCovey has been providing the most effective organisational and planning tools available to businesses and professionals.

FranklinCovey products are functional, affordable and of excellent quality. Our refillable writing instruments have been specially developed to complement the FranklinCovey planning systems. With a wide range of styles and designs, this collection appeals to a broad range of consumers.

A gift bearing the FranklinCovey name instantly celebrates individual or corporate success, and the lifetime mechanical guarantee assures many years of writing pleasure.

ES "La colección FranklinCovey incluye instrumentos de escritura llenos de estilo diseñados y fabricados por A.T. Cross. Durante 25 años FranklinCovey lleva poniendo a disposición de empresas y profesionales las herramientas de organización y planificación más efectivas.

Los productos de FranklinCovey son funcionales, asequibles y de una excelente calidad. Nuestros instrumentos de escritura recargables han sido especialmente desarrollados para complementar los sistemas de planificación de FranklinCovey. Con una variada gama de estilos y diseños, esta colección resulta atractiva para un amplio abanico de clientes.

Un regalo que lleva el nombre de FranklinCovey celebra de forma instantánea cualquier éxito personal o empresarial y su garantía mecánica de por vida garantiza múltiples años disfrutando con la escritura."

FR La collection FranklinCovey est constituée d'instruments à écrire élégants, conçus et fabriqués par A.T. Cross. Depuis plus de 25 ans, FranklinCovey propose les outils d'organisation et de planification les plus efficaces pour les entreprises comme pour les particuliers.

Fonctionnels et abordables, ces instruments d'écriture rechargeables de grande qualité ont été conçus pour compléter les systèmes d'organisation bien connus de FranklinCovey. La collection propose une large gamme de styles pour séduire un plus grand nombre de clients.

Un cadeau portant le nom FranklinCovey distingue immédiatement un succès personnel ou d'entreprise et la garantie à vie du mécanisme assure de nombreuses années de plaisir d'écrire.

DE Die FranklinCovey-Kollektion enthält stilvolle, von A.T. Cross gestaltete und konstruierte Schreibgeräte. Seit mehr als 25 Jahren bietet FranklinCovey effektive Planungsinstrumente zur Steigerung der persönlichen und geschäftlichen Produktivität.

FranklinCovey Schreibgeräte sind verfügbar in den Schreibtchnologien Kugelschreiber, Rollerball, Bleistift und Füllfederhalter. Durch die große Auswahl von Schreibgeräten und Designs spricht diese Kollektion viele unterschiedlichen Kunden an.

Ein Geschenk, das den Namen FranklinCovey trägt, weist automatisch auf den persönlichen Erfolg oder Unternehmenserfolg hin. Die zeitlich unbegrenzte Garantie für Fehlerfreiheit in Material und Verarbeitung gewährleistet viele Jahre des Schreibvergnügens.

At A.T. Cross, our end goal is to provide our partners with the same reliable, meticulous service that we offer our consumers. We strive to develop and provide real tools and resources which will help you grow your business with us. Experience the luxury of reliability.

En A.T. Cross, nuestro objetivo final es proporcionar a nuestros socios el mismo esmerado servicio de confianza que ofrecemos a nuestros consumidores. Nos esforzamos por desarrollar y proporcionar verdaderas herramientas y recursos que le ayudarán a incrementar su negocio con nosotros. Disfrute del lujo de la fiabilidad: póngase en contacto con nuestro Representante Cross para solicitar más información y haga su pedido hoy.

En tant que marques, Cross tout comme Franklin Covey s'appliquent à fournir à tous, particuliers comme entreprises, la même qualité de service. C'est la raison pour laquelle nous accordons beaucoup d'importance au packaging. Pour chacun, un véritable environnement cadeau est nécessaire et valorisant. C'est pourquoi en cadeau d'affaires vous bénéficiiez des mêmes écrins cadeau luxueux qu'en boutique. Découvrez tout notre univers d'écrins!

Bei A.T. Cross liegt uns unserer Service gegenüber unseren Partnern als auch gegenüber unseren Kunden sehr am Herzen. Wir legen höchsten Wert darauf, unseren Partnern mithilfe unserer Mittel und Wege zu Umsatzsteigerungen zu verhelfen. Kontaktieren Sie heute Ihren Außen-dienstmitarbeiter für mehr Informationen und bestellen Sie noch heute.





LEXINGTON



FREEMONT

The classic styling and craftsmanship of the Lexington from FranklinCovey is sure to get a reaction. Its sleek, impressive design will gain both the attention and respect of your colleagues. Supported by a lifetime mechanical guarantee, Lexington will be there for all those important meetings and special moments.

El estilo clásico y la artesanía del Lexington de FranklinCovey seguro que causarán buena impresión. Su elegante e impresionante diseño ganará la atención y el respeto de sus colegas. Avalado por la garantía mecánica de por vida, Lexington es ideal para todas las reuniones importantes y momentos especiales.

Le style et l'exécution classiques du Lexington de FranklinCovey provoqueront c'est certain une réaction. Son élégance attirera l'attention comme le respect de vos collègues. Avec une garantie mécanique à vie, le Lexington sera toujours à vos côtés pour les réunions importantes et tous les moments qui comptent.

Das klassische Design und die hochwertige Verarbeitung der FranklinCovey Lexington Produktlinie finden stets Beachtung. Das schlanke und beeindruckende Design wird die Aufmerksamkeit und den Respekt Ihrer Kollegen erlangen. Durch die zeitlich unbegrenzten Garantie für Fehlerfreiheit in Material und Verarbeitung ist Lexington stets bereit für wichtige Tagungen und spezielle Momente.

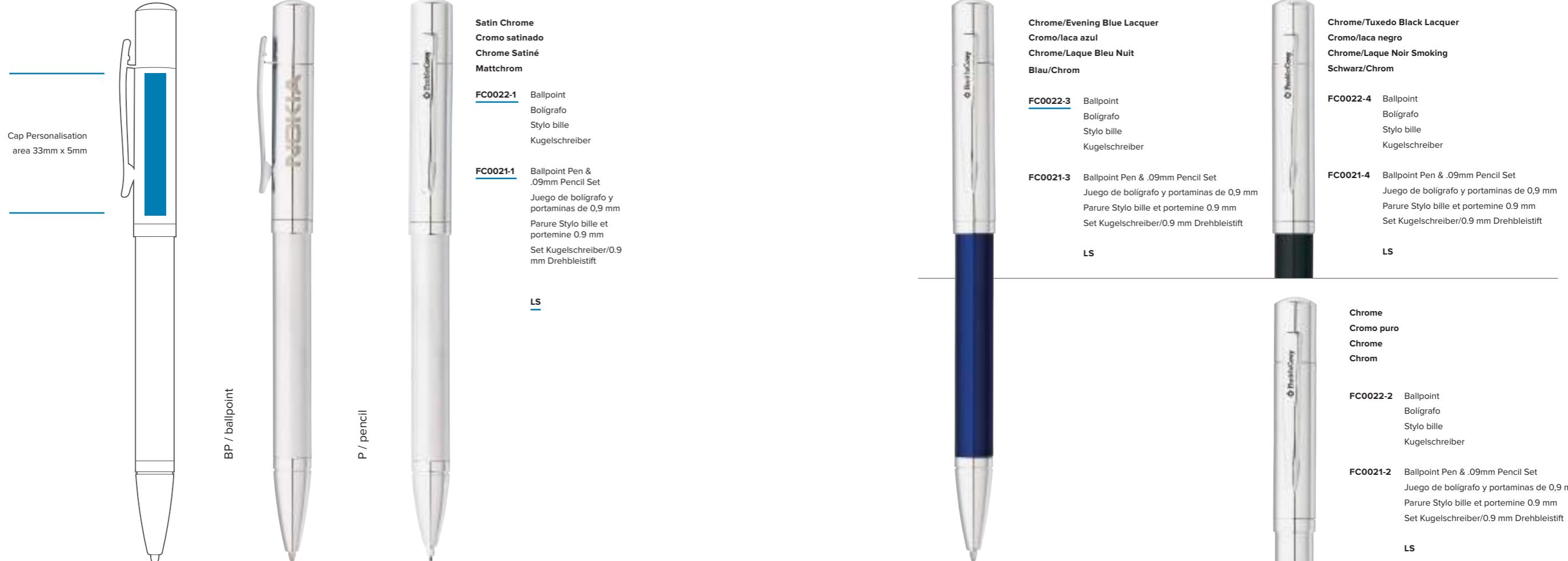
Freemont from FranklinCovey delivers traditional styling with a contemporary flair. The streamlined silhouette is available in several rich, lustrous finishes, each finely accented with distinctive chrome appointments. Backed by a lifetime mechanical guarantee, Freemont will be there to support you in all your endeavours.

Freemont de FranklinCovey offre un estilo tradicional con un toque contemporáneo. Su simplificada silueta está disponible en varios acabados intensos y brillantes, cada uno finamente acentuado con distintivos detalles en cromo. Avulado por su garantía mecánica de por vida, Freemont estará siempre dispuesto para apoyarle en todos sus esfuerzos.

Le Freemont de FranklinCovey offre un style traditionnel avec une touche contemporaine. Sa silhouette longiligne est proposée en plusieurs finitions riches et lustrées, chacune finement rehaussée d'acents chromés distingués. Couvert par une garantie mécanique à vie, le Freemont sera là pour vous accompagner dans tout ce que vous pourrez entreprendre.

Die FranklinCovey Freemont Produktlinie kombiniert eine klassische Linienführung mit zeitgemäßem Flair. Die stromlinienförmige Silhouette ist in mehreren hochglänzenden Oberflächen erhältlich, die jeweils mit feiner Akzentuierung und charakteristischen Chrombeschlägen ausgestattet sind. Durch die zeitlich unbegrenzte Garantie für Fehlerfreiheit in Material und Verarbeitung geht Freemont mit Ihnen durch dick und dünn.

GREENWICH



Whether you're taking notes or signing contracts, the FranklinCovey Greenwich commands respect. Accompanied by a lifetime mechanical guarantee, Greenwich is sure to make a lasting impression.

Ya sea tomando notas o firmando contratos, el FranklinCovey Greenwich se hace respetar. Con su garantía mecánica de por vida, seguro que Greenwich le causará una impresión duradera.

Que ce soit pour prendre des notes ou pour signer des contrats, le FranklinCovey Greenwich inspire le respect. Accompagné d'une garantie mécanique à vie, le Greenwich fera à coup sûr une impression durable.

Die Franklin-Covey Greenwich Produktlinie eignet sich gleichermaßen für Notizen und für Unterschriften unter wichtige Verträge. Begleitet von der zeitlich ungegrenzten Garantie für Fehlerfreiheit im Material und Verarbeitung hinterlässt der Greenwich stets einen bleibenden Eindruck.

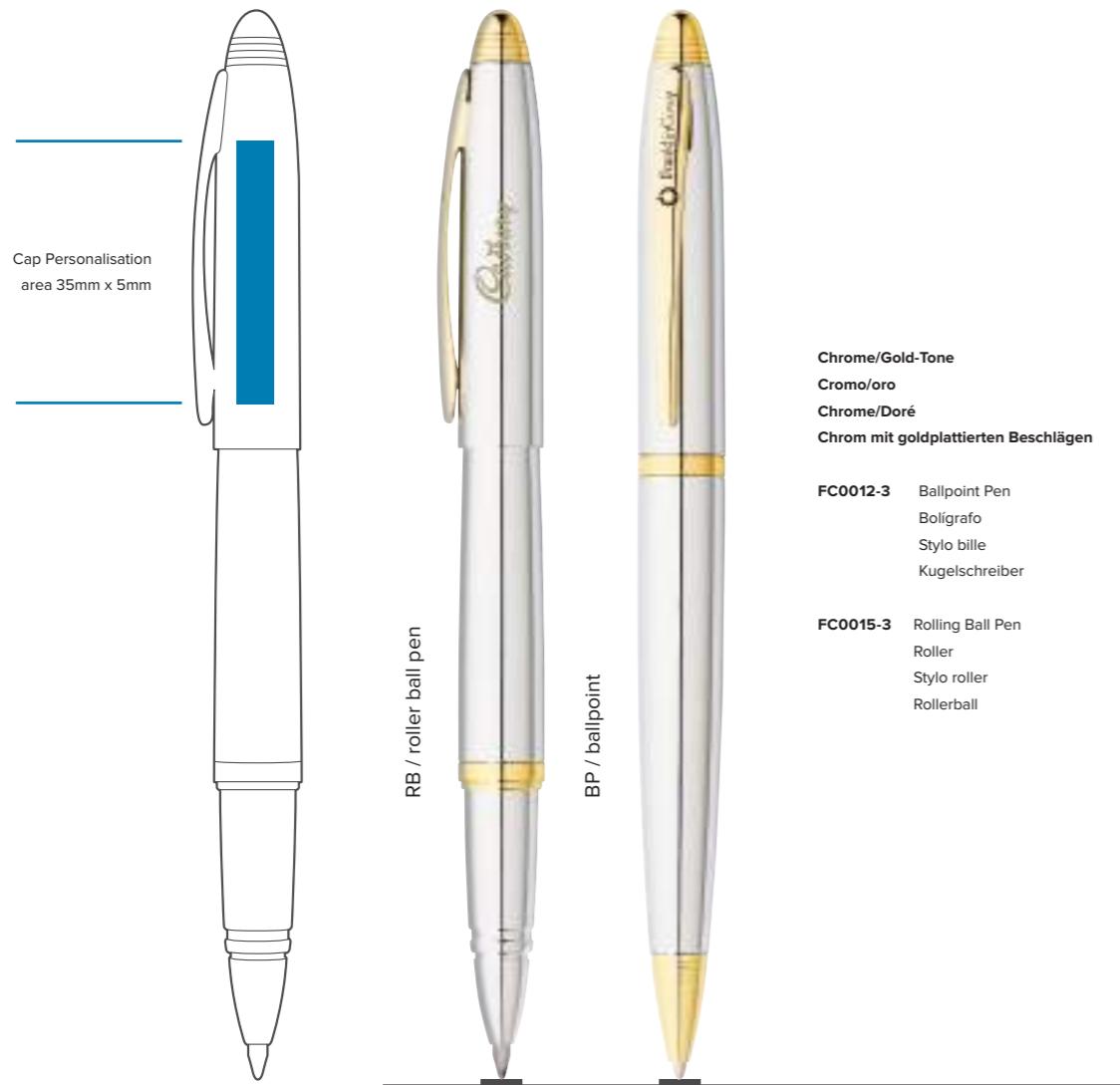
Each FranklinCovey writing instrument is presented boxed in gift-ready packaging. For branded product ordering information, please refer to page 102-106.

Los instrumentos de escritura FranklinCovey vienen presentados en un elegante estuche para regalo. Para obtener información sobre los pedidos de productos decorados, consulte la página 102-106. La opción de impresión en el estuche no está disponible en este producto.

Chaque instrument à écrire FranklinCovey est élégamment emballé dans un étui cadeau prêt à offrir. Pour des informations sur les commandes de produits personnalisés, reportez-vous aux pages 102 à 106. Pas de possibilité de décoration de l'étui pour ce produit.

Jedes FranklinCovey Schreibgerät wird mit einer edlen Geschenkbox ausgestattet. Bestellinformationen für Produkte mit Werbeanbringung finden Sie auf den Seiten 102-106. Druck auf Geschenkbox bei diesem Produkt nicht möglich.

LEXINGTON



UK LS Laser Engraved

ES Grabado Láser

FR Gravure au laser

DE Lasergravur

The classic styling and craftsmanship of the Lexington from FranklinCovey is sure to get a reaction. Its sleek, impressive design will gain both the attention and respect of your colleagues. Supported by a lifetime mechanical guarantee, Lexington will be there for all those important meetings and special moments.

El estilo clásico y la artesanía del Lexington de FranklinCovey seguro que causarán buena impresión. Su elegante e impresionante diseño ganará la atención y el respeto de sus colegas. Avalado por la garantía mecánica de por vida, Lexington es ideal para todas las reuniones importantes y momentos especiales.

Le style et l'exécution classiques du Lexington de FranklinCovey provoqueront c'est certain une réaction. Son élégance attirera l'attention comme le respect de vos collègues. Avec une garantie mécanique à vie, le Lexington sera toujours à vos côtés pour les réunions importantes et tous les moments qui comptent.

Das klassische Design und die hochwertige Verarbeitung der FranklinCovey Lexington Produktlinie finden stets Beachtung. Das schlanke und beeindruckende Design wird die Aufmerksamkeit und den Respekt Ihrer Kollegen erlangen. Durch die zeitlich unbegrenzten Garantie für Fehlerfreiheit in Material und Verarbeitung ist Lexington stets bereit für wichtige Tagungen und spezielle Momente.

Each FranklinCovey writing instrument is presented boxed in gift-ready packaging. For branded product ordering information, please refer to page 102-106.

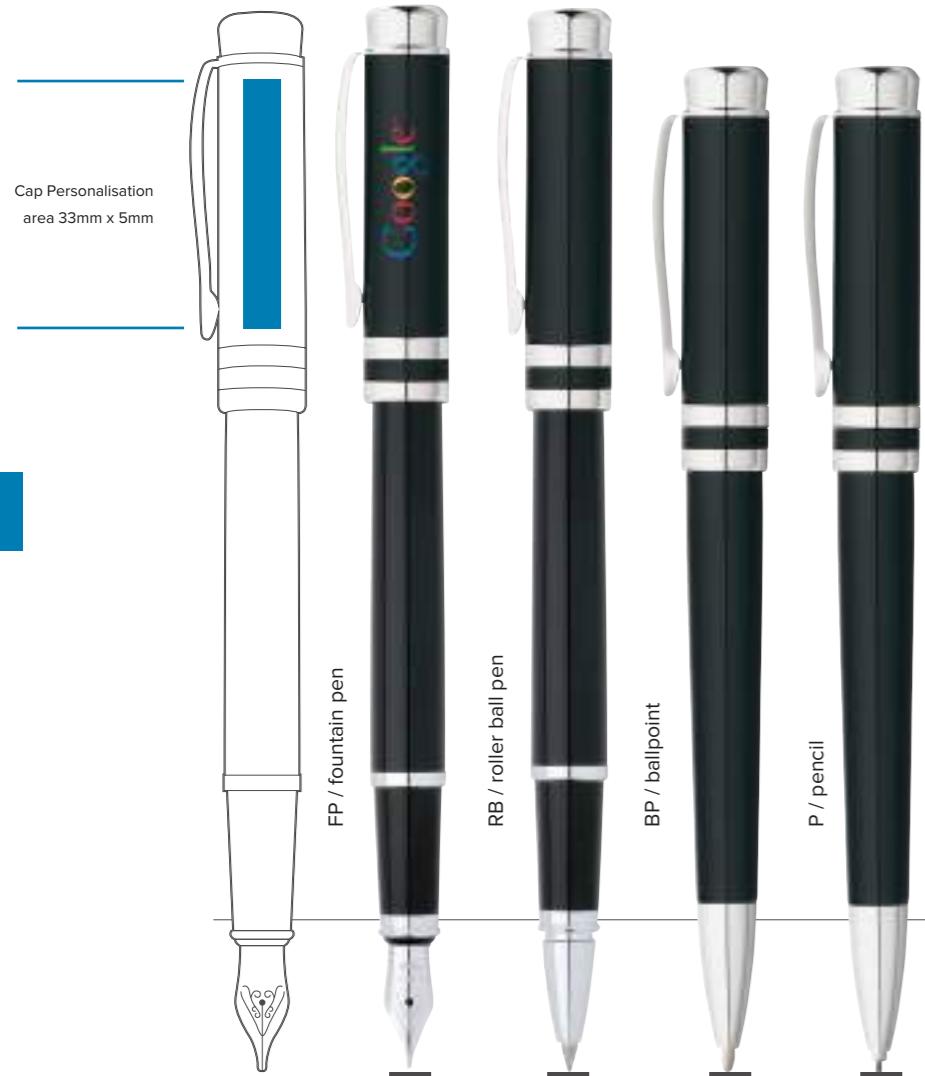
Los instrumentos de escritura Franklin-Covey vienen presentados en un elegante estuche para regalo. Para obtener información sobre los pedidos de productos decorados, consulte la página 102-106. La opción de impresión en el estuche no está disponible en este producto.

Chaque instrument à écrire FranklinCovey est élégamment emballé dans un étui cadeau prêt à offrir. Pour des informations sur les commandes de produits personnalisés, reportez-vous aux pages 102 à 106. Pas de possibilité de décoration de l'étui pour ce produit.

Jedes FranklinCovey Schreibgerät wird mit einer edlen Geschenkbox ausgestattet. Bestellinformationen für Produkte mit Werbeanbringung finden Sie auf den Seiten 102-106. Druck auf Geschenkbox bei diesem Produkt nicht möglich.



FREEMONT



Deco Black Lacquer
Laca negra decó
Laque Noir Déco
Schwarz Lack

FC0032-1 Ballpoint Pen
Bolígrafo
Stylo bille
Kugelschreiber

FC0036-1MS Fountain Pen with medium stainless steel nib
Pluma estilográfica con plumín de acero inoxidable - Media
Stylo à plume avec plume en acier inoxydable moyenne
Füllfederhalter mit Edelstahlfeder

FC0031-1 Ballpoint Pen and 0.9mm Pencil Set
Juego de bolígrafo y portaminas de 0,9 mm
Parure Stylo bille et portemine 0.9 mm Set
Kugelschreiber/0.9 mm Drehbleistift

AVAILABLE AS PEN AND PENCIL SETS

CI Custom Imprint
Impresión personalizada
Tampografía personnalisée
Druck auf Schreibgerät

Freemont from FranklinCovey delivers traditional styling with a contemporary flair. The streamlined silhouette is available in several rich, lustrous finishes, each finely accented with distinctive chrome appointments. Backed by a lifetime mechanical guarantee, Freemont will be there to support you in all your endeavours.

Freemont de FranklinCovey ofrece un estilo tradicional con un toque contemporáneo. Su simplificada silueta está disponible en varios acabados intensos y brillantes, cada uno finamente acentuado con distintivos detalles en cromo. Avaleado por su garantía mecánica de por vida, Freemont estará siempre dispuesto para apoyarle en todos sus esfuerzos.

Le Freemont de FranklinCovey offre un style traditionnel avec une touche contemporaine. Sa silhouette longiligne est proposée en plusieurs finitions riches et lustrées, chacune finement rehaussée d'éléments chromés distingués. Couvert par une garantie mécanique à vie, le Freemont sera là pour vous accompagner dans tout ce que vous pourrez entreprendre.

Die FranklinCovey Freemont Produktlinie kombiniert eine klassische Linienführung mit zeitgemäßem Flair. Die stromlinienförmige Silhouette ist in mehreren hochglänzenden Oberflächen erhältlich, die jeweils mit feiner Akzentuierung und charakteristischen Chrombeschlägen ausgestattet sind. Durch die zeitlich unbegrenzte Garantie für Fehlerfreiheit in Material und Verarbeitung geht Freemont mit Ihnen durch dick und dünn.

Each FranklinCovey writing instrument is presented in gift-ready packaging. For Branded product ordering information, please refer to page 102-106.

Los instrumentos de escritura FranklinCovey vienen presentados en un elegante estuche para regalo. Para obtener información sobre los pedidos de productos decorados, consulte la página 102-106. El estuche puede llevar una impresión si se quiere.

Pour des informations sur les commandes de produits personnalisés, reportez-vous aux pages 102 à 106. Possibilité de décoration de l'écrin.

Bestellinformationen für Produkte mit Werbeanbringung finden Sie auf den Seiten 102-106.



Satin Chrome
Cromo satinado
Chrome Satiné
Mattchrom

FC0032-2 Ballpoint Pen
Bolígrafo
Stylo bille
Kugelschreiber

FC0036-2MS Fountain Pen with medium stainless steel nib
Pluma estilográfica con plumín de acero inoxidable - Media
Stylo à plume avec plume en acier inoxydable moyenne
Füllfederhalter mit Edelstahlfeder

FC0031-2 Ballpoint Pen and 0.9mm Pencil Set
Juego de bolígrafo y portaminas de 0,9 mm
Parure Stylo bille et portemine 0.9 mm Set
Kugelschreiber/0.9 mm Drehbleistift

Vineyard Red Lacquer
Laca roja burdeos
Laque Rouge Bordeaux
Rot-Lack

FC0032-3 Ballpoint Pen
Bolígrafo
Stylo bille
Kugelschreiber

FC0036-3MS Fountain Pen with medium stainless steel nib
Pluma estilográfica con plumín de acero inoxidable - Media
Stylo à plume avec plume en acier inoxydable moyenne
Füllfederhalter mit Edelstahlfeder

FC0031-3 Ballpoint Pen and 0.9mm Pencil Set
Juego de bolígrafo y portaminas de 0,9 mm
Parure Stylo bille et portemine 0.9 mm Set
Kugelschreiber/0.9 mm Drehbleistift

Blue Lacquer
Laca azul real translúcida
Laque Bleu Translucide
Royalblau-Lack

FC0032-4 Ballpoint Pen
Bolígrafo
Stylo bille
Kugelschreiber

FC0036-4MS Fountain Pen with medium stainless steel nib
Pluma estilográfica con plumín de acero inoxidable - Media
Stylo à plume avec plume en acier inoxydable moyenne
Füllfederhalter mit Edelstahlfeder

FC0031-4 Ballpoint Pen and 0.9mm Pencil Set
Juego de bolígrafo y portaminas de 0,9 mm
Parure Stylo bille et portemine 0.9 mm Set
Kugelschreiber/0.9 mm Drehbleistift

GENERAL INFORMATION

INFORMACIÓN GENERAL / INFORMATIONS GÉNÉRALES / ALLGEMEINE INFORMATIONEN

ENG

WRITING ORDERS

Your order must include:

1. Quantity desired
2. Product number of item
3. Emblem, imprint or template number where applicable (reference to previous P.O.'s is not accepted).
4. Writing instrument refill point (if other than standard).
5. Fountain pen nib size
6. Exact copy (typed or printed) for engraving or imprinting.
7. Artwork for template engravings. Reference the engraving section for art requirements.
8. Artwork for emblems or imprints. Reference the appropriate decoration section for art requirements.
9. Desired imprint or engraving area.
10. Desired emblem shape number and type, i.e. die-struck or silk-screened.
11. Customer's complete shipping address
12. Required delivery date and preferred shipping method.

PACKAGING

Most Ballpoint Pens are packaged with a medium black refill.

All selectip are packaged with a black gel rolling ball refill.

All writing instruments ship in either the premium or deluxe gift box.

TYPESETTING

The minimum size for typesetting for most decorations is 6 point type (example: this is 6 point type). Cross reserves the right to reset all imprint copy and logos to fit the imprint area and/or provide the best quality imprint.

TEMPLATE ENGRAVING

A process that duplicates simplified logos or stylised print is available on most writing instruments and select timepieces.

EMBLEM

See page 102 for writing instrument application.

IMPRINTS

Cross will recreate your company message or logo on most lacquer and satin finish writing instruments using an imprint image reproduction process.

Extremely accurate design and colour reproduction is possible.

Proofing options

Colour paper proof

Black and white paper proof

Pre-production sample

ARTWORK/E-MAIL

Cross prefers to receive artwork prepared to sm@rt code specifications. Artwork for colourless laser and drag engraving should be prepared to sm@rt code designation 1X. Artwork for deep-cut colour-filled engraving should be prepared based on sm@rt code 1S. Visit www.mycrossbiz.com to access the link for the sm@rt code website. We will also accept digital vector artwork in Adobe Illustrator AI or EPS, Corel Draw 9.0 or earlier, and Freehand 9.0 or earlier. Please convert all fonts to paths; do not send actual fonts. While we will accept artwork that is non-vector-based, kindly note that a fee will be incurred.

TOOLING

Tooling (screens, pads, dies, plates and templates) remains Cross property. All tooling will be held in a quality-controlled environment at Cross's factory for 48 months after the last order to manufacture. If a manufacturing order is not received for a specific design within a 48-month period, the tooling will be discarded due to inactivity. New set up and tooling charges apply if a tool has been discarded due to inactivity. Separate tooling charges for men's and women's watches will apply.

EMBLEM QUALITY

For maximum security, Cross jewellery-quality emblems are double-peged and riveted to the clip of writing instrument caps. Cross can reproduce your company trademark using single or multiple colours on a variety of standard and custom emblem shapes. Colour enamels are hardened to protect against peeling, chipping, or cracking. Each and every emblem is inspected 100% for proper dimension, security, colour correctness, design definition and alignment to the clip.

LOGOS AND TRADEMARKS

All branded product with corporate logos or registered trademarks are shown only to illustrate logo reproduction capabilities. Merchandise bearing logos can be purchased only by the organisation to which the logo or trademark belongs and only through authorised Cross distributors.

ENGRAVING

Please send a separate Excel document specifying product numbers, desired engraving style and the specific wording or letters to be engraved. Do not send us the item for engraving as this takes more time and increases your handling and mailing costs.

Production lead time for engraving orders is 10-15 working days.

CANCELLATIONS/CHANGES TO ORDERS

Firm orders which are cancelled or changed while in process will be assigned a service charge in addition to the cost of the components already produced. If order requires any manufacturing change while in process, a new lead time will be quoted. Please note: Any change may affect the original ship date.

INCREASED ORDERS

Increases to orders already received by Cross will be treated as new orders and a new lead time with be quoted.

RETURNS

Emblematic/engraved/imprinted merchandise may not be returned. Plain merchandise returns must be authorised in writing from Cross and will be subject to a 15% restocking charge. All authorised returns must be made freight prepaid within 60 days of the original shipment.

LOSS/DAMAGE CLAIMS

Claims for short shipments, damage or merchandise not received must be submitted within 30 days from date of shipment.

Prices subject to change without notice.

ES

PEDIDOS DE ESCRITURA

Su solicitud de pedido debe incluir:

1. Cantidad deseada
2. Número de referencia del artículo
3. Número de referencia del Emblema, Impresión o Plantilla si es aplicable (no se acepta hacer referencia a pedidos anteriores).
4. Grosor del recambio del instrumento de escritura (si es diferente al estándar).
5. Grosor del plumín de la Pluma Estilográfica
6. Información exacta (escrita o impresa) de los detalles para el grabado o impresión.
7. Ilustración o Arte Final para la plantilla de grabados. Consulte la sección de grabado para ver los requisitos necesarios para el arte final u original.
8. Ilustración o Arte Final para Emblemas o impresiones. Consulte la sección respectiva para ver los requisitos necesarios para el arte final u original.
9. Área de grabado o impresión deseada.
10. Número de la base para emblema deseada y tipo de emblema, por ejemplo, troquelado o serigrafiado.

Dirección de entrega del cliente completa
Fecha de entrega solicitada y método de envío si tiene una preferencia diferente a nuestro estándar de envío.

EMPAQUETADO

La mayoría de los bolígrafos se envían con un recambio medio negro. Todas las plumas estilográficas se envían junto con dos cargas de tinta negra.

Todos los Selectip llevan incorporados un recambio de tinta negra de gel.

COMPOSICIÓN TIPOGRÁFICA

El tamaño mínimo para la composición tipográfica de la mayoría de las decoraciones es de 6 puntos (ejemplo: estos son 6 puntos). Cross se reserva el derecho a restaurar todas las copias impresas y logotipos para que se ajusten al área en cuestión y/o proporcionar la mejor calidad de impresión.

GRABADOS CON PLANTILLA

Hay disponible para la mayoría de los instrumentos de escritura y relojes un proceso que duplica logotipos o textos.

EMBLEMAS

Consulte las páginas 102 para su aplicación en instrumentos de escritura.

IMPRESIÓN

Cross recreará la marca de su empresa o símbolo en Century Classic, Century II, Tech 3, y el acabado satinado ATX con detalles en cromo, Aventura y diales de relojes mediante un proceso de reproducción e impresión de imágenes. Este proceso permite reproducir con extrema precisión cualquier diseño y color.

Opciones de revisión

Prueba en papel de color

Prueba en blanco y negro sobre papel

Muestra de preproducción

Herramientas

Todas las herramientas de producción (pantallas, planchas, troqueles, matrices y plantillas) siguen siendo propiedad de Cross. Todas las herramientas serán custodiadas en un entorno seguro y controlado por Cross durante 48 meses después del último pedido de fabricación. Si no se recibe ningún pedido de un diseño de personalización concreto durante esos 48 meses, las herramientas de producción empleadas para ello serán descartadas por inactividad. Se aplicarán cargos por montaje nuevo y por herramientas si una de ellas se ha descartado por inactividad.

CALIDAD DEL EMBLEMA

Para mayor seguridad, los emblemas Cross están doblemente fijados y remachados al clip de los instrumentos de escritura. Los emblemas también pueden ser fijados a las correas y brazaletes de la mayoría de los relojes. Cross puede reproducir el logotipo o marca de su compañía aplicando uno o varios colores sobre una variedad de formas de bases estándar. Los esmaltes en colour se endurecen para evitar que se levanten, se astillen o se resquebrajen. Todos y cada uno de los emblemas son inspeccionados para comprobar que tienen las dimensiones adecuadas, la fijación segura, el color correcto, el diseño exacto y el perfecto alineamiento con el clip.

LOGOTIPOS Y MARCAS

Todos los productos personalizados con logotipos o marcas registradas están mostrados únicamente para ilustrar las capacidades de reproducción de logotipos de Cross. Los artículos con logotipos se pueden comprar solo a la organización a la que los logotipos o marcas registradas pertenezcan y únicamente a través de distribuidores autorizados Cross.

CANCELACIÓN Y CAMBIOS EN PEDIDOS

Los pedidos confirmados que sean cancelados o reducidos mientras que son procesados serán gravados con un cargo por servicio por la labor realizada y los materiales gastados hasta la fecha de cancelación o reducción.

CANCELACIONES Y CAMBIOS EN PEDIDOS

Los pedidos en firme que sean canceladas o cambiadas mientras están siendo procesados serán evaluados para aplicarse un cargo por servicio, además del costo de los componentes ya producidos. Si el pedido no requiere ningún cambio de fabricación pero si modificar el proceso, se proporcionará un nuevo plazo de entrega. Importante: Cualquier cambio puede afectar a la fecha de envío original.

AUMENTOS EN PEDIDOS

Los aumentos en los pedidos ya recibidos por Cross serán tratados como nuevos pedidos y un nuevo plazo de entrega será comunicado.

ENVÍOS SEPARADOS / ENVÍOS DIRECTOS

No hay cargos adicionales para los envíos separados (ejemplo: el envío a la dirección de celebración del evento o usuario final o mercancía que por necesidad, debido a su tamaño o naturaleza, se enviará a varias ubicaciones). El pedido debe contener la información de envío dividido y ser comunicada previamente. Cada envío separado debe contener al menos nuestra cantidad mínima de pedido. Los pedidos generales que solicitan direcciones de envío individuales no se consideran envíos separados y seguirán la política de envío siguiente: Se debe comunicar que se requieren envíos a destinos individuales en el momento de la realización del pedido y se debe tener en cuenta que las serán aplicados cargos por transporte.

DEVOLUCIONES

La mercancía impresa, grabada o con emblemas no puede ser devuelta. Las devoluciones de mercancía sin grabar deben ser autorizadas por escrito por Cross y estarán sujetas a un cargo por el 15% de su valor en concepto de re-inventario.

Reclamaciones por daños y pérdidas

Las reclamaciones por envíos incompletos, daños o mercancía no recibida deben ser comunicados dentro de los 15 días naturales posteriores a la fecha de envío. Los precios podrán ser modificados sin previo aviso.

FR

CONFIRMATION DE COMMANDE

Votre commande écrite doit comprendre les éléments suivants:
la référence ou désignation exacte du produit (gamme, finition, technologie d'écriture),
la quantité,
le type de marquage souhaité,
votre impératif de livraison si vous en avez un.

Vous devrez également nous fournir un fichier haute définition ou vectorisé de votre logo afin que notre service décoration vous soumette pour validation un bat photo taille réelle sur lequel vous pourrez apprécier, le rendu, l'emplacement et la taille de marquage.
Aucune mise en production de la commande ne sera faite sans votre accord. Vous devrez dans la mesure du possible fournir à votre représentant le plus de détails possible sur vos attentes. En cas de réassort de commande, vous pouvez également nous fournir la référence de marquage que Cross vous a attribué à la création de votre outilage.

CONTENU DE L'EMBALLAGE

La plupart de nos stylos à bille sont livrés avec une recharge bille noir moyenne.
Tous nos stylos à plume sont livrés avec deux recharges d'encre noir.
Tous nos stylos convertibles sont livrés avec une recharge roller d'encre gel noir.

TAILLE DES PLUMES

La plupart de nos stylos à plume sont disponibles en deux tailles: moyenne (M) et fine (F).

TAILE DE MARQUE

La taille minimale d'écriture pour la plupart des décorations est de 6 points (p. ex., la taille de ce texte est de 6 points). Cross se réserve le droit de recadrer les modèles et logos afin qu'ils s'adaptent à la zone de décoration et/ou pour fournir une impression de qualité optimale.

Gravure respect de graphisme

Ce procédé de respect de graphisme de votre logo est disponible sur la plupart de nos stylos.

EMBLEMES

Voir les pages 102 pour l'application d'emblèmes sur nos stylos.

TAMOGRAPHIE

Cross reproduit votre logo ou message en tamographie sur les produits ne pouvant être gravés au laser. C'est le cas des produits de finition résine ou laque sur lesquels nous pourront aussi vous proposer dans certains cas de la gravure à la fraise.

OPTIONS DE BON À TIRER (BAT)

Bon à tirer photo. Bon à tirer schématique en noir et blanc. Bon à tirer produit.

OUTILLAGE

Les outillages (pochoir de sériographie, tampons, plaques et modèles) créés restent la propriété de Cross. Ils seront conservés dans un environnement de qualité contrôlée dans les locaux de Cross pendant une durée de 36 mois après le dernier ordre de fabrication. Si, pour un modèle spécifique, aucun nouvel ordre de fabrication n'est reçu au cours de cette période de 36 mois, l'outillage est mis au rebut pour cause d'inactivité. Passé ce délai, il fera l'objet d'une nouvelle facturation si une commande est passée.

QUALITÉ DES EMBLÈMES

Pour une sécurité maximum, les emblèmes sont collés et rivés aux clips des instruments à écrire. Cross peut reproduire le logo de votre entreprise en utilisant une ou plusieurs couleurs sur une variété de formes d'emblèmes standard et sur mesure. L'email est durci pour résister aux chocs et à l'usure. Chaque style portant un emblème est inspecté par nos services qualité ; nous contrôlons ses dimensions, sa fixation, la correction de ses couleurs, la netteté du design ainsi que l'alignement sur le clip.

LOGOS ET MARQUES DE COMMERCE

Tous les produits décorés avec des logos d'entreprise ou des marques de commerce déposées ne sont affichés que pour illustrer nos différentes techniques de marquage. Les produits portant ces logos ne peuvent être achetés que par la société à laquelle ils appartiennent et uniquement par l'intermédiaire de distributeurs agréés Cross.

ANNULATION/MODIFICATION DE COMMANDE

Les commandes confirmées qui seront annulées globalement ou partiellement alors qu'elles sont en cours de production seront assujetties à facturation pour frais de temps de traitement et utilisation de matériels.

www.mycrossbiz.com

MyCrossBiz.com est un excellent outil pour tous ceux qui s'intéressent aux cadeaux d'affaires de Cross. Vous y retrouverez de nombreuses informations sur Cross, dont notamment les promotions, de la documentation sur les produits et des visuels téléchargeables depuis notre vaste bibliothèque.

Avec mycrossbiz.com, Cross est toujours là pour vous, toujours prêt à vous aider.

MODIFICATION OU ANNULATION DE COMMANDE

Si vous souhaitez apporter des modifications à votre commande alors que celle-ci est en cours de production, rapprochez-vous de votre représentant afin de vous assurer que nous pouvons encore les prendre en compte. Si cela est possible, nous vous informerons de son délai de livraison qui peut avoir été affecté par vos changements. Certains frais supplémentaires peuvent être facturés. Si vous souhaitez annuler votre commande alors que celle-ci est en cours de production, vous devrez impérativement nous en informer par écrit. Nous nous réservons le droit de refuser cette annulation si l'état d'avancement de production est trop avancé auquel cas le paiement de la commande sera dû ; dans le cas contraire des pénalités comprenant notamment le coût des pièces vous seront facturées.

CHANGEMENT DE QUANTITE

Si vous souhaitez ajouter des produits ou quantité à votre commande initiale, vérifiez auprès de votre représentant que nous pouvons encore modifier votre commande. Dans le cas contraire, nous serons contraints de gérer vos ajouts comme une commande complémentaire qui sera traitée séparément de la première. De nouveaux délais de fabrication ou de livraison vous seront confirmés.

WARRANTIES

GARANTÍAS / GARANTIES / GARENTIE

ENG

WRITING INSTRUMENT FULL PERPETUAL WARRANTY

All Cross writing instruments and desk set pen holder mechanisms are unquestionably guaranteed against mechanical failure, regardless of age. Any Cross product or part requiring service under this warranty will be repaired or replaced at no charge when received at our factory from the consumer (postage and insurance are the responsibility of the consumer, and processing fees may apply). Any such product that is no longer in production and cannot be repaired will be replaced with a comparable Cross product. Leads, erasers, ink refills and stylus tips exhausted in the course of normal use, and emblems and other customised decoration, are excluded from this warranty; also excluded are fountain pen nibs and other parts damaged from impact, unreasonable use or obvious abuse, as well as wear, aging discolouration or other deterioration of the leather wrapping. The Cross guarantee extends our assurance of a lifetime of writing pleasure to every owner of a Cross writing instrument. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from state to state or jurisdiction to jurisdiction. Customers are advised to obtain insurance against loss or damage when shipping products to Cross. Without proof of shipment, Cross cannot replace product it does not receive.

WARNING

Pen caps can obstruct breathing. Keep out of mouth. This product is not intended for children.

APPLICABLE TO STYLUS TIPS

In no event shall Cross be liable for incidental or consequential damages of any kind or character including, without limitation, physical damage to the surface of hand-held PCs, cell phones, smart phones or other electronic devices.

LEATHER FULL ONE YEAR WARRANTY (CROSS)

All Cross personal accessories are unquestionably guaranteed against mechanical failure and defects in workmanship for one year from the date of purchase. Any Cross accessory or part requiring service under this warranty will be repaired or replaced at no charge when received from the consumer at our factory. Postage and insurance are the responsibility of the consumer, and shipping and handling fees may apply. Any such product that is no longer in production and cannot be repaired will be replaced with a comparable Cross product. Logos, engraving and other decorations are excluded from this warranty, as are parts damaged from impact, unreasonable use or obvious abuse and materials which become worn in the course of normal use.

ES

GARANTÍA MECÁNICA PARA TODA LA VIDA EN INSTRUMENTOS DE ESCRITURA (CROSS Y FRANKLINCOVEY)

Todos los instrumentos de escritura, así como los mecanismos de soporte de los juegos de escritorio CROSS, están incuestionablemente garantizados contra cualquier fallo mecánico, independientemente de la fecha en la que fueron adquiridos. Cualquier producto o pieza CROSS que requiera ser reparado bajo esta garantía será reparado o reemplazado una vez recibido en nuestra fábrica tras haberlo enviado el consumidor (Los gastos de envío correrán por cuenta del interesado, y será aplicado un cargo a cada artículo individual por Servicio de Reparación (PVP Recomendado: 15,00 €). Cualquiera de estos productos que se haya dejado de fabricar y no pueda ser reparado será reemplazado por un producto CROSS de valor similar. Las minas, gomas de borrar, recambios de tinta y punteros que se agoten en el transcurso de su vida normal, así como los emblemas u otros tipos de decoración personalizada, quedan excluidos de esta garantía. También quedan excluidos los plumines de las estilográficas y otras partes que se dañen a causa de impactos, usos irrazonables o abuso obvio, así como por desgaste, decoloración por envejecimiento y otro deterioro del envoltorio de piel. La garantía CROSS asegura el placer de una buena escritura para toda la vida a todo propietario de un instrumento de escritura CROSS. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede además tener otros derechos que varían dependiendo del estado o de la jurisdicción. Se recomienda a los clientes que hagan un seguro contra la pérdida o el daño a la hora de enviar los productos a CROSS. Sin prueba de envío, CROSS no puede reemplazar ningún producto que no haya recibido.

AVISO

Las tapas del bolígrafo pueden obstruir la respiración. Manténgalas alejadas de la boca. Este producto no está diseñado para niños.

APLICABLE A LOS PUNTEROS

CROSS no será responsable en ningún caso de daños accidentales o resultantes de ningún tipo incluyendo, entre otros, daños físicos en la superficie de portátiles, móviles, teléfonos inteligentes u otros aparatos electrónicos. Algunos estados y jurisdicciones no permiten la exclusión de daños accidentales o resultantes, por lo que las exclusiones arriba mencionadas pueden no aplicarse a su caso.

GARANTÍA DE DOS AÑOS PARA LA PIEL (CROSS)

Todos los accesorios personales Cross están incuestionablemente garantizados contra cualquier defecto de fabricación durante dos años desde la fecha de compra. Cualquier accesorio o pieza Cross que requiera ser reparado durante este período de garantía se reparará o se sustituirá sin coste alguno una vez que lo recibamos en nuestra fábrica tras haberlo enviado el cliente. Los gastos de envío correrán por cuenta del interesado y será aplicado un cargo a cada artículo individual por Servicio de Reparación (PVP Recomendado: 15,00 €). Cualquier producto que haya dejado de fabricarse y que no pueda ser reparado será reemplazado por un producto Cross de valor similar. No se incluyen en esta garantía los logotipos, grabados y otras decoraciones al igual que piezas dañadas a consecuencia de golpes, usos irrazonables o abusos, así como materiales que se desgasten durante el transcurso de un uso normal. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede tener otros derechos que varían dependiendo del estado o de la jurisdicción.

FR

GARANTIE À VIE SUR LES STYLOS (CROSS ET FRANKLINCOVEY)

Tous les instruments à écrire CROSS, ainsi que nos socles de bureau, sont totalement garantis à vie contre tous vices de fabrication, quelle que soit leur date d'ancienneté. Tous les produits ou toutes les pièces détachées CROSS couverts par cette garantie et nécessitant l'intervention de notre service après-vente seront gratuitement réparés ou remplacés (les frais d'expédition et d'assurance sont la responsabilité du client, Cross se réservant le droit de demander une participation aux frais de traitement du colis). Tout produit ne faisant plus partie de notre gamme et ne pouvant pas être réparé sera remplacé par un produit CROSS de valeur comparable. Les mines, les gommes, les recharges et les pointes stylet usées par une utilisation normale, ainsi que les emblèmes et autres personnalisations sont exclus de cette garantie. Il en est de même pour les plumes et autres parties endommagées à la suite d'un choc, d'une mauvaise utilisation ou d'un usage inconsidéré ou abusif, et pour les éléments en cuir décolorés ou détériorés par le temps. Notre garantie CROSS à vie a été créée pour contribuer au plaisir d'écrire de chaque propriétaire d'un instrument à écrire CROSS. Cette garantie prévoit certains droits juridiques spécifiques. Il est possible que vous ayez encore d'autres droits ; ceux-ci diffèrent toutefois d'un pays à l'autre ou d'une juridiction à l'autre. Nous recommandons à nos clients de souscrire une assurance perte et dommages lorsqu'ils envoient des produits à CROSS. Sans preuve d'expédition, CROSS ne peut remplacer un produit qui n'a pas été reçu.

ATTENTION

Les capuchons des stylos peuvent obstruer les voies respiratoires. Ne pas mettre à la bouche. Tenir hors de portée des enfants.

POINTES DE STYLES

En aucun cas, CROSS ne pourra être tenu responsable des dommages directs ou indirects de quelque nature que ce soit, y compris, mais non de façon limitative des dommages physiques apparus sur la surface de PC portables, de téléphones cellulaires, de téléphones intelligents et d'autres appareils électroniques. Certains états et certaines juridictions n'autorisent pas l'exclusion des dommages directs ou indirects, par conséquent les exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à votre situation.

GARANTIE DEUX ANNÉES SUR LES ÉLÉMENTS EN CUIR (CROSS)

Tous les éléments en cuir Cross sont garantis contre tout type de défaut mécanique ainsi que contre tout défaut lié à la finition pendant deux années à compter de la date d'achat (facture du produit faisant foi). Tout produit nécessitant l'intervention de notre service après-vente sera gratuitement remplacé ou renvoyé à nos usines pour que soient effectuées les réparations. Les frais d'expédition et d'assurance sont la responsabilité du client, Cross se réservant le droit de demander une participation aux frais de traitement du colis. Tout produit ne faisant plus partie de notre gamme et ne pouvant pas être réparé sera remplacé par un produit Cross de valeur comparable. Les logos, gravures et autres décorations sont exclus de cette garantie, de même que les pièces endommagées suite à un choc, un usage abusif ou un abus manifeste, et les matériaux usés au cours d'une utilisation normale. Cette garantie prévoit certains droits juridiques spécifiques. Il est possible que vous ayez encore d'autres droits ; ceux-ci diffèrent toutefois d'un pays à l'autre ou d'une juridiction à l'autre.

DE

ZEITLICH UNBEGRENZTE GARANTIE AUF ALLE SCHREIBGERÄTE VON CROSS UND FRANKLINCOVEY

Auf alle CROSS-Schreibgeräte und Schreibtischgarnituren wird eine zeitlich unbegrenzte Garantie für Fehlerfreiheit in Material und Verarbeitung gewährt. Im Rahmen dieser Garantie wird jedes CROSS-Produkt oder -Teil bei Einsendung an Cross kostenlos repariert oder ersetzt (anfallende Porto- und Versicherungskosten gehen zu Lasten des Einsenders; Versand- und Bearbeitungskosten können erhoben werden). Jedes Produkt, das nicht mehr hergestellt wird und nicht repariert werden kann, wird durch ein gleichwertiges CROSS-Produkt ersetzt. Ausgenommen von dieser Garantie sind Bleistiftminen, Ersatzminen und Stylus Aufsätze, die einer Abnutzung durch normalen Gebrauch unterliegen, sowie Logos, Gravuren und andere Werbeanbringungen. Darüber hinaus sind Federn von Füllfederhaltern und weitere Teile, die durch hartes Aufsetzen, unsachgemäße Benutzung oder mutwilligen Missbrauch sowie durch Verschleiß, Alterung, Verfärbung oder sonstigen Verschleiß des Leders beschädigt wurden, von Garantieleistungen ausgeschlossen. Die CROSS-Garantie erweitert unsere Zusicherung der lebenslangen Nutzung auf jeden Eigentümer eines CROSS-Schreibinstruments. Diese Garantie verleiht Ihnen bestimmte Rechte, die je nach Land und Gesetzgebung variieren oder durch weitere Gesetze ergänzt werden können. Wir empfehlen unseren Kunden, für den Versand von Produkten an CROSS eine Versicherung gegen Verlust und Beschädigung abzuschließen. Ohne einen Versandnachweis ist CROSS nicht in der Lage, ein Produkt zu ersetzen, dass nicht bei uns ankommt.

ACHTUNG

Schreibgerätekappen können zu Erstickung führen. Nicht in den Mund nehmen. Dieses Produkt ist für Kinder nicht geeignet.

REGELUNG FÜR STYLUS-AUFSÄTZE

CROSS haftet unter keinen Umständen für Neben- oder Folgeschäden jedweder Art, einschließlich und ohne Einschränkung physische Beschädigungen der Oberflächen von Laptops, Mobiltelefonen, Smartphones oder anderen elektronischen Geräten. In einigen Staaten und Zuständigkeitsbereichen ist der Ausschluss von Neben- oder Folgeschäden nicht erlaubt, so dass obige Ausschlussbedingung gegebenenfalls nicht auf Sie zutrifft.

ZWEI JAHRE GARANTIE AUF LEDER (CROSS)

Auf alle persönlichen Cross-Accessoires wird eine Garantie für Fehlerfreiheit in Material und Verarbeitung für den Zeitraum von Zwei Jahren ab Kaufdatum gewährt. Im Rahmen dieser Garantie wird jedes defekte Cross-Accessoire -Teil bei Einsendung an Cross kostenlos repariert oder ersetzt. Anfallende Porto- und Versicherungskosten gehen zu Lasten des Einsenders; Versand und Bearbeitungskosten können erhoben werden. Jedes Produkt, das nicht mehr hergestellt wird und nicht repariert werden kann, wird durch ein gleichwertiges Cross-Produkt ersetzt. Ausgenommen von dieser Garantie sind Logos, Gravuren und andere Werbeanbringungen, sowie Teile, die durch hartes Aufsetzen, unsachgemäße Benutzung oder mutwilligen Missbrauch beschädigt wurden oder der Abnutzung durch normalen Gebrauch unterliegen. Diese Garantie verleiht Ihnen bestimmte Rechte, die je nach Land und Gesetzgebung variieren oder durch weitere Gesetze ergänzt werden können.

A . T . C R O S S C O M P A N Y
LEADING BRANDED SOLUTIONS

© COPYRIGHT 2016

PM3985
UK - ES - FR - DE